

¡Sorprendente!

Regala cristalerías a todo comprador de Vajillas «ROYAL CHINA»

JAIME III, 106

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 7 de Agosto de 1965

AÑO XXVII : 7.815 - DEPOSITO LEGAL F 14 - 1958 PRECIO 2.- PTS.

Intentan asesinar al Presidente del Yemen

Londres, 6. (Efe).—La radio de Damasco ha comunicado esta mañana que se había llevado a cabo un intento de asesinato contra el Presidente yemení Abdulla Al Sallal.

Parece ser que dos de sus ayudantes han resultado heridos.

VIETNAM

Hay chinos combatiendo junto a las tropas nordvietnamitas

Tremendo incendio en Cuenca

LAS LLAMAS HAN RECORRIDO MAS DE 20 KILOMETROS EN UNA GIGANTESCA HOGUERA

Cuenca 6 (Cifra).—Mas de veinte kilómetros han recorrido las llamas en una gigantesca hoguera, como nunca se había conocido en esta zona forestal al declararse un incendio en las últimas horas de esta tarde.

A la altura del kilómetro 22 de la carretera Cuenca-Alcazar, en el paraje denominado Peña del Buitre, del término municipal de Villar de Utiel, se inició el fuego por causas que se desconocen. El fuerte viento del noroeste empujó el fuego al otro lado de la carretera mencionada, cortándola por el retorcimiento del firme. Hecáteras y hectáreas de pinos han sido devoradas hasta

(Continúa en la pág. siguiente)

«Diálogo» en el Parlamento griego



Durante la última sesión en el Parlamento griego la situación llegó a límites insospechados a causa de los debates. El diálogo sensato y convincente tuvo buena muestra en la actitud del diputado Kefalinos, del partido de la Unión del Centro, que a banquetazo limpio quería convencer a Gergos Melas de sus ideas acerca de la crisis por la que atraviesa el país. Varios diputados intervinieron para restablecer la calma de la Cámara.

Han sido señalados en una batalla que se está desarrollando cerca de Pleiku

Pleiku (Vietnam del Sur), 6. (Efe).—Consejeros militares norteamericanos han declarado que hay chinos combatiendo con tropas regulares de Vietnam del norte en una batalla que se desarrolla cerca de esta localidad.

La acción tiene la característica de convertirse en una batalla importante en el cuadro de la guerra en Vietnam y pudiera ser la decisiva operación del monzón tanto tiempo esperada.

Se enfrentan a las fuerzas comunistas dos batallones de paracaidistas escogidos de Vietnam del sur y se disputa el estratégico campamento de fuerzas especiales de Duc Co, que domina un tramo de cincuenta kilómetros de la carretera entre esa ciudad y la frontera camboyana. La batalla duró cuatro días y comenzó como una operación de guerrillas corrientes pero pronto tomó el aire de algo fuera de lo ordinario por el empeño de los comunistas en atacar las posiciones a pesar de la lluvia de bombas explosivas y de Napalm lanzadas contra ellos por aviones a reacción norteamericanos. Resistieron violentamente las acometidas de los paracaidistas y los combates se han prolongado. La lucha se ha descrito hoy como muy dura.

BAJAS DE ALGUNA IMPORTANCIA

Se señala que las tropas vietnamitas han sufrido bajas de alguna importancia en la batalla. Un batallón resultó especialmente castigado y su comandante herido de gravedad.

Por otro lado, se cree que el Vietcong ha sufrido graves pérdidas. La ferocidad de su resistencia queda demostrada por el hecho de que los paracaidistas enviados para liberar a Duc Co de la presión a que estaba sometida no han podido avanzar más de quinientos metros.

Los consejeros militares norteamericanos entendidos en lenguas orientales han dicho que creen que a los del Vietcong acompañan tropas regulares del Vietnam del norte y oficiales chinos

ORDENES EN CHINO

Los oficiales norteamericanos han declarado que algunos de los atacantes lanzaban órdenes en el dialecto de Hanoi. Un comandante survietnamita declaró que uno de los atacantes dió órdenes en chino.

Los efectivos comunistas en la zona se cree pertenecen a la 325 División del Ejército Regular nordvietnamita y se tiene entendido que tienen su cuartel general en territorio de Camboya, nación neutral en teoría.

(Continúa en la pág. siguiente)

Tamara iba a casarse... con un esrafador



Esta es Tamara Oslrowskaia, francesa de origen ruso, que ha estado a punto de matrimonio con el productor Dennis Lorraine, quien acaba de ser detenido en Las Vegas por haber entrado 200.000 francos en falsos billetes de dólares. Lo que dice Tamara: «He escapado de una buena!».

La «Unión del Centro» aprueba las peticiones de Papandreu al Rey

Procedentes de La Lora

MÁS DE DOS MILLONES DE LITROS DE PETROLEO

BILBAO, 6. (Cifra).—Más de dos millones de litros de petróleo almacenados en los grandes depósitos que la CAMPSA tiene instalados en el muelle de Santurce.

Todos ellos proceden del parizo de La Lora, de donde se embarcan camiones-cisternas cargados con el valioso combustible.

Según informa hoy «La Faceta del Norte», los once pozos abiertos ya en la comarca burgalesa han dado pruebas de existencia de petróleo en su interior, siendo hasta ahora el más rico el «Ayoluengo cinco».

Atenas, 6. (Afp).—Se precisa de buena fuente que en el curso de la reunión del grupo parlamentario de la Unión del Centro, celebrada esta mañana, no se adoptó ninguna decisión, limitándose el grupo a aprobar las peticiones hechas por Papandreu al Rey.

Papandreu se limitó a plantear la cuestión: «He dicho al Rey que debía darme el mandato para formar Gobierno o celebrar elecciones. ¿Me aprobáis? Los diputados correspondieron afirmativamente.

A primera hora de la tarde, el Jefe del Gobierno saliente Novas, fue recibido por el Rey Constantino, que le ha puesto al corriente de las entrevistas que ha celebrado desde ayer con los jefes de los partidos políticos.

El Rey, según ha anunciado Novas, recibirá mañana a varias personalidades del partido de la Unión Nacional Radical (derechas) «Pienso—ha añadido Novas—que la base de consultas así habrá terminado y que después de esto quizá mañana designe el Rey una personalidad para formar nuevo Gobierno».

(Continúa en la pág. siguiente)

Johnson destruye las ligaduras de los negros

Al firmar la nueva Ley de los Derechos Civiles

Washington, 6. (Efe).—El Presidente Johnson ha firmado la nueva Ley de Derechos Civiles al voto y ha declarado que «el último eslabon de aquellas feroces ligaduras» que ataban a los negros norteamericanos.

(Continúa en la pág. siguiente)

Almacena la Campsa en Santurce

BILBAO, 6. (Cifra).—Más de dos millones de litros de petróleo almacenados en los grandes depósitos que la CAMPSA tiene instalados en el muelle de Santurce.

Todos ellos proceden del parizo de La Lora, de donde se embarcan camiones-cisternas cargados con el valioso combustible.

Según informa hoy «La Faceta del Norte», los once pozos abiertos ya en la comarca burgalesa han dado pruebas de existencia de petróleo en su interior, siendo hasta ahora el más rico el «Ayoluengo cinco».

TERESA LORCA SE CASO



En Montauban—Tarn-et-Garonne, Francia— se ha celebrado la boda del actor francés Gerard Barry y la bailarina española Teresa Lorca. La ceremonia tuvo lugar en la más rigurosa intimidad, Barry, especializado en films de aventuras, ha venido a España en varias ocasiones. En nuestros estudios ha rodado películas como «Scherezade» y «Scara móuche». Teresa Lorca aparte de su actividad como notable bailarina, ha intervenido también en algunas películas, siendo de destacar su actuación en «La Revoltosa».

PARIS

ESPANTOSO BALANCE DE LAS VACACIONES

176 MUERTOS Y 4.994 HERIDOS ENTRE EL 30 JULIO Y 2 AGOSTO

París, 6. (Afp).—El balance de los 3.227 accidentes que se han producido entre la hora 0 del viernes 30 de julio y las 24 horas del 2 de agosto, es de 176 muertos y 4.994 heridos.

Estos accidentes se han producido en el período que marca el regreso de los veraneantes del mes de julio y la partida de los del mes de agosto.

EMBARCACION VIVIENDA PARA OBREROS ESPAÑOLES



Una embarcación holandesa de Ismuiden ha puesto en servicio como vivienda para obreros españoles e italianos, una embarcación de cinco pisos con capacidad para 250 personas. La casa a flote, junto al muelle del puerto.

LAS MEJORES AGUAS MINERALES Y DE MESA:

AGUA MALAVELLA CALDAS DE MALAVELLA BICARBONATADA Y CON GAS CARBONICO NATURAL

AGUA FONT-VELLA SAN HILARIO SACALM NATURAL (SIN GAS) BACTE RIOLOGICAMENTE PURA

EN BOTELLAS 1 LITRO, 1/2 LITRO, Y 1/4 DE LITRO

SERVICIO DE AGUAS ASEGURADO

Calle Font y Monteros, 25 - Teléfs. 23479-23484 - PALMA

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

Tremendo incendio en Cuenca

(Viene de la página anterior) conseguir en poco tiempo un frente de 7 kilómetros. Poco después, en las proximidades de Valdeganda Barbalimpia, Hortizuela y Puente Palmero, las llamas cruzaron el río, buscando los pinares que se extienden a lo largo de la carretera Tarancón-Teruel, a la altura del kilómetro 19, por los términos municipales de Abia de La Obispaña, Villamera de Los Escuderos y Colliga.

La emisora de Radio Nacional de España en Cuenca efectuó llamadas de socorro a todos los pueblos próximos. Coches con altavoces recorrieron las calles de la ciudad llamando a los hombres de Cuenca a concentrarse en la Delegación de Juventudes, de donde parte continuamente camiones y toda clase de vehículos con material para cortar la marcha de las llamas, que amenazaba a las 11,30 de la noche a Jabaga, al otro lado y de la carretera Tarancón-Teruel.

El Gobernador Civil, fuerzas de la Policía Armada, Servicio de Bomberos etc. se encuentran en el lugar del suceso. A media noche el viento empuja con fuerza las llamas. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales.

CATASTROFICO

Cuenca 6. (Del enviado especial de Pyresa, Angel Rios) — Son las doce de la noche. Acabo de regresar del kilómetro veintidós de la carretera de Cuenca a Alcazar, donde está tarde se inició el gran incendio que a estas horas puede justamente calificarse de catastrófico.

Se trata del mayor incendio forestal que se conoce en la historia de la provincia. Las llamas alcanzan varios metros de altura y se extienden en un frente de

mas de diez kilómetros, cuyo fondo irregular tiene, en algunos sitios, varios kilómetros.

Cuenca está viviendo una noche dantesca, porque si bien el fuego está a varios kilómetros de la capital, la ciudad entera, fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada, muchachos del Frente de Juventudes, servicios técnicos del Patrimonio y del Distrito Forestal y las autoridades, con el Gobernador a la cabeza, está volcada en los montes donde se está produciendo el siniestro. Hace unas horas que la emisora local de Radio Nacional de España en Cuenca está lanzando llamamientos angustiosos para reclutar hombres y material con los que poder colaborar en la extinción de las llamas.

He estado allí, en el primer foco y también he recorrido en lo que me ha sido posible, entre la densa humareda y el fuerte calor que despiden los pinos ardiendo, todo el cordón por el que las llamas van corriendo peligrosamente. De la importancia de este fuego y de su fuerza nos la da, por ejemplo, el que, iniciado en una de las márgenes del río Júcar, cruzó, dada su violencia a la otra y, posteriormente, esa misma violencia le llevó a cruzar varias de las carreteras comarcales. Hace también unos momentos, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás García nos decía que el peligro de esta noche estribaba en que las llamas cruzasen la carretera que va al pueblo de Barbalimpia y se extendiese hacia los montes de Cabrejas en la carretera de Madrid. Entonces, el fuego que ya de por sí está consumiendo varias decenas de millones de pesetas, según los cálculos de primera hora, alcanzaría una importancia en sus daños incalculables.

Todos los vecinos de los pueblos limítrofes y algunos situados

asimismo a varios kilómetros del lugar donde se está produciendo el fuego han acudido a reforzar los numerosos equipos de extinción. Pero todo es poco. Hacen falta todavía muchos más brazos y muchas más herramientas. Por eso no es de extrañar que la emisora local, durante la noche, siga lanzando al viento su llamada angustiosa y que varios coches con altavoces la secunden y complementen este S.O.S que tiene a Cuenca en un puro sobresalto.

Pocas mas cosas podemos decir en este primer contacto, al que seguirán otros más, y recoger únicamente el pesimismo, justificado por cierto de algunos vecinos de los pueblos del contorno, expertos en lo que a los montes se refiere, que nos aseguraban que teníamos fuego para tres o cuatro días. Desde luego, el viento, en este caso, como suele ocurrir en todos los incendios, es un mal aliado.

TAMBIEN EN BURGOS

Burgos, 6 (Pyresa). — Un devastador incendio forestal se ha iniciado a primeras horas de esta mañana dentro del término municipal de Urrez, extendiéndose a una circunscripción que afecta a varios pueblos de esta comarca. Desde el primer momento, los vecinos de los pueblos de Ibeas de Juarros Arlanzon, San Millán, Salguero, Mozoncillo, Cabañas y Santa Cruz de Juarros trabajaron intensamente con sus autoridades al frente y auxiliados por fuerzas de la Guardia Civil de distintos puestos para tratar de sofocar el siniestro.

Durante toda la jornada, con distintas alternativas, el incendio ha ido progresando resultando insuficientes todos los esfuerzos realizados para extinguirlo, hasta el punto de que ha sido preciso desplazar hasta aquella zona a fuerzas del Regimiento de Artillería de la capital y el Cuerpo de Bomberos.

En el momento de transmitir esta noticia (1,15 horas de la madrugada), el incendio sigue en aumento. Se desconoce el valor de las pérdidas, pero se estima que son muy importantes. Se cree que el siniestro tuvo su origen en una chispa eléctrica de la tormenta que se inició en esta zona en las primeras horas del día de hoy.

Todos los pueblos afectados por el siniestro ofrecen, en la alta madrugada un aspecto de excepción en previsión de una ayuda masiva para la contención del siniestro, puesto que las campanas tocan a rebato y los vecindarios se han dirigido a la zona más directamente afectada. El fuego avanza en un frente de unos 35 kilómetros.

Han visitado la zona devastada el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. Se han dispuesto las oportunas órdenes a la capital, para que se preparen nuevos contingentes de fuerzas del Regimiento de Artillería de Burgos, para que, si fuera necesario, marcharan en las próximas horas a la zona del siniestro.

OTROS INCENDIOS

FORESTALES

León 6 (Pyresa). — Un incendio forestal causó daños en 35 hectáreas de terreno del monte de Corriero.

Otro incendio se registró en Fabero, siendo detenido Gerardo Terrón como presunto autor del siniestro.

En la térmica de Ponferrada y a causa de una chispa de la máquina de un tren se incendió un monte inmediato.

En San Andrés del Rabanero se registró otro incendio en las praderas y bosques de La Pontona suponiéndose que su presunto autor fue el vecino de León Antonio Velasco.

Un incendio destruyó en el pueblo de Sorriba parte de una casa propiedad de David Llobrera sin que se tengan que lamentar desgracias personales si bien las pérdidas son elevadas.

La guerra en el Vietnam

(Viene de la página anterior) Durante la noche fueron lanzados suministros sobre el campamento de Duc Co pero los aviones no pudieron aterrizar debido a que la pista no ofrecía seguridad. El capitán Earl S. Van Inwegen efectuó un aterrizaje pero los comunistas con fuego de mortero le averiaron el tren de aterrizaje y alcanzaron parte del motor del avión. Sin embargo, pudo despegar de nuevo.

MAS COMBATES

Saigón, 6. (Efe). — Se han producido combates de regular intensidad entre batallones aerotransportados de Vietnam del sur y tropas comunistas del Vietcong, cerca de un campamento clave especial situado a 345 kms. al nordeste de Saigón.

Un transporte de la fuerza aérea enviado para recoger heridos ha resultado alcanzado por fragmentos de mortero, al despegar con 15 heridos graves.

Mientras tanto aviones a reacción de la fuerza aérea han procedido al lanzamiento de bombas y explosivos napalm contra las fuerzas del Vietcong que se habían congregado en las inmediaciones del campamento, pese a la defensa de las fuerzas aerotransportadas que trataban de despejar la zona.

DIERON MUERTE A 3.050

GUERRILLEROS DEL VIETCONG

Saigón, 6. (Efe). — Los Estados Unidos y las tropas gubernamentales han dado muerte a 3.050 guerrilleros del Vietcong durante el pasado mes — la cifra más alta de toda la guerra — según han comunicado hoy autoridades norteamericanas.

El siguiente mes ha sido junio en que 2.530 guerrilleros comu-

nistas resultaron muertos. Al mismo tiempo las bajas gubernamentales han descendido. El número total en julio fue de 3.850 — 133 de ellos muertos; algo inferior al mes pasado que fue de 3.990 bajas, de los que 1.100 resultaron muertos.

CAE UN "CAMBERRA"

CAEGADO DE BOMBAS

Saigón, 6. (Efe). — Un avión "Camberra B-57" de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas se ha estrellado con todo su cargamento de bombas en la ciudad de Nha Trang. En la serie de explosiones registradas murieron 12 vietnamitas, resultaron heridas otras doce personas, de ellas ocho norteamericanas.

Los dos hombres de la tripulación saltaron en paracaídas cuando apreciaron que el avión perdía combustible. Pusieron el piloto automático para que el avión se adelantara en el mar, pero el viento le hizo describir un amplio círculo y lo arrastró a la población. Otro avión B-57 trató desesperadamente de derribarlo, haciendo ocho pasadas sobre él, sin lograr su propósito.

El avión se estrelló en la parte oriental de la calle principal de la ciudad de Nha Trang cuando la ciudad empezaba a iniciar su actividad después de la siesta.

Este accidente es el séptimo que sufren las Fuerzas Aéreas norteamericanas y vietnamitas. En todos los casos los tripulantes salieron indemnes o con heridas leves.

JOHNSON

(Viene de la página anterior) teamericanos han sido destruido.

También anunció el gobierno tomará medidas para atacar la neutralidad del imperio iraní de Misistipal.

El Presidente Johnson, en la Cámara de Representantes, para firmar la Ley de Derechos Civiles, firmó la Ley para abolir a los esclavos que vivían en la Confederación de la guerra civil.

ERA EL HIJO DE

CRIMINAL DE GUERRA NAZI

Bamberg (Alemania), 6. (Efe). — Un ex criminal de guerra se ha confesado de varias atrocidades contra comunistas en tumbas en cementerios, según comunica la prensa.

Se trata del joven alemán, Reinhard Winter, declarado ante un tribunal que es el responsable de actos cometidos contra la comunidad judía de Alemania por el Canciller alemán, una calamidad nacional.

La crisis griega

(Viene de la página anterior)

EL CONSEJO DE CANELLOPOULOS

VIVAS A PAPANDEU

Atenas, agosto, 6. (Efe). — Una muchedumbre de unas mil personas se ha congregado hoy para lanzar vivas al antiguo primer ministro George Papandeu, figura central en la crisis política griega, haciendo una llamamiento para que se lleve a cabo una elección general.

La manifestación se produjo cuando Papandeu, que cuenta 77 años de edad, llegaba al Club Liberal para contar a los 145 diputados de su partido de la Unión Centrista lo que había sucedido en su audiencia con el Rey, la pasada noche.

MAS AUDIENCIAS

En el día de hoy, el Rey Constantino ha celebrado más audiencias con otros dirigentes políticos. Uno de sus visitantes fue el doctor John Passalides, dirigente del partido de izquierdas de la Unión Democrática, que actúa como representante legal del partido comunista, fuera de la ley en Grecia. El doctor Passalides dijo después a los periodistas que había aconsejado al Rey que devolviera el poder a Papandeu y que si ello no era posible se llevaran a cabo elecciones generales.

Atenas, Grecia, agosto 6. (Efe). — El Rey Constantino ha recibido en audiencia al partido de Unión Radical, Canellopoulos, agencia de noticias griega. Canellopoulos declaró formadores que había hecho al Rey la formación de un nuevo gobierno basado en el lamento y si ello no era posible, la celebración de elecciones bajo un Gobierno provisional.

El dirigente radical, la agencia Athina, en la formación del Gobierno pudiera formarse con un mentaría pero se teme que se considere una crisis de Gobierno de Unión Radical.

El dirigente del partido de la izquierda "EDA", Passalides declaró que había rechazado la restauración y el restablecimiento del parlamento, un dirigente del partido que se opone a una no fuera posible por razón, la celebración de crisis griega, terminando la crisis de la agencia Athina.

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Teléf. 71775

AVISO A TODOS LOS PROPIETARIOS Y ARMADORES DE EMBARCACIONES QUE SE DEDICAN AL TRAFICO PASAJEROS EN LA BAHIA DE PALMA

A PARTIR DEL PROXIMO JUEVES DIA DOCE QUEDARAN INUTILIZADOS Y PROHIBIDO DESEMBARCO DE PASAJEROS EN LOS SIGUIENTES EMBARCADEROS
PALMA NOVA - CALA BLANCA - SON MATÍAS
SKI CLUB - BAR MAGALUF - HOTEL ATLANTIC

PISCINA CLUB NATACION PALMA

SABADO Y DOMINGO — A LAS 10,30 DE LA NOCHE
CRITERIUM INTERREGIONAL DE NATACION
FEDERACIONES PARTICIPANTES:
ARAGONESA - ASTUR - LEONESA
CASTELLANO - RIOJANA
SUR - ESTE - VALENCIANA - BALEARENSE
ENTRADA UNICA: QUINCE PESETAS
SOCIOS: CINCO PESETAS

6 días en Madrid por sólo 1.590 pts.
Visitando Toledo - Avila Segovia - Escorial y Valle de los Caídos
Salida 17 de agosto
Suscripciones:
VIAJES ORTEGA
Veázquez, 18 Tel. 16206

«LOS ESPAÑOLES, EN SELVA»
MAÑANA, DIA 8, A LAS 22 h.
PRIMER PUEBLO DE MALLORCA QUE PRESENTARA A TAN SENSACIONAL ORQUESTA, A SU REGRESO A LA ISLA, PROCEDENTE DEL JAPON Y PAISES ORIENTALES ACTUANDO CON:
«LOS GUANTES NEGROS»
DIA 9
«LOS EXCELENS»
DIA 10
«AIRES DE MONTAÑA»
DIA 11
OTRA GRAN VERBENA CON LA PARTICIPACION EXTRAORDINARIA DE
«LOS TELSTARS»
CONJUNTAMENTE CON
«LOS VULCANICS»
QUE OFRECERAN LA MARAVILLA DE SU «SHOW».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don José Salas Mulet
(ABOGADO)
Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Su esposa Trinidad Oliver Alonso; hijos José, Domingo, Luis Javier y Paula; hijo político Cristóbal Borrás; ahijada María Rosario Oliver; hermanas Josefa y Paula; hermanos políticos Catalina y Domingo Oliver y María Carmen de Montaner; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

CCIONES FIJAS

buenos días!

CUATRO DE LA TARDE, 3 A LA SOMBRA

Al nombre le ha puesto un jarro de cerveza ante el jarro. El hombre le...

El hombre con la mano izquierda, sigue acercando a la boca el jarro de cerveza...

En reloj da las cuatro, tres y cuatro pasos y se acerca a la...

La vieja, con cuatro salidas, vuelve a aposentarse en su balancín...

En el piso de abajo, el hombre de la cerveza...

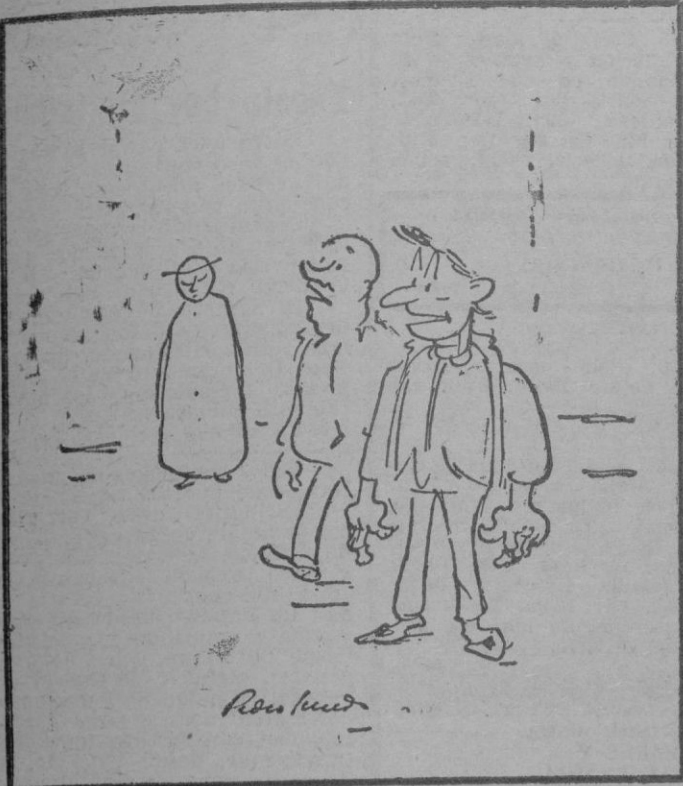
La vieja, con cuatro salidas, vuelve a aposentarse en su balancín...

La maquinaria de la ciudad parece cronometrada por una hora terrible de las...

El hombre gordo pide un jarro de cerveza; la vieja se...

HOTEL DE MAR Píccina Baile de 8 a 1

COSAS DE «CALAFAT»



—Aquest vicari d'Orient es molt petit. —Es que Orient també es molt petit!

(—Este vicario de Oriente es muy pequeño. —¡Es que Oriente también lo es!)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

TELEFONOS

—Esta noche, a las doce, empezará a funcionar el servicio telefónico automático en Ibiza.

—¿Ibiza capital o te refieres a toda la isla?

—Me refiero a la capital. La isla se automatizará más adelante.

De momento, empezarán a funcionar automáticamente mil teléfonos, de los veinte mil para los que está acondicionado el equipo que acaban de montar.

Se prevé un gran aumento de la actividad telefónica en la isla hermana y tanto es así que los números serán de seis cifras.

—¿Ahora mismo? —Ahora mismo. Me han asegurado que la automatización del servicio interinsular no anda lejos y para entonces se necesitarán estas seis cifras, que servirán incluso, para comunicar automáticamente con la península.

—¿Y cuándo será verdad tanta belleza? —Por lo que respecta a la comunicación automática de Palma con Ibiza es muy posible que tenga lugar a finales de año. Ya está colocado el cable coaxial.

—¿Qué es eso? —Es un cable ¿comprendes? Un cable de esos que se ponen así... tira, tira.

—Ah, ya. —Ni que decir tiene que cuando funcione el teléfono automático entre las islas, ciertas viejas manías desaparecerán al conjuero del dedito, del numerito y del subsiguiente cotorreo interinsular.

—Tienes razón; no se me había ocurrido. Pero, dime: ¿Estás seguro de que el cable coaxial resistirá lo suficiente...? —Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—¿Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

—Está hecho a prueba de insularidad. Lo resistirá todo.

COPIAS SIN MALICIA

NO NOS FINJAMOS VALIENTES

Sin acabar el verano, al primer entrenamiento, lanza campanas al viento el Presidente «decano».

Y el gran César imagina que en Primera División será la revelación nuestra «Escuadra Mallorquina».

Sus mensajes al oír, los «hinchas» se enardecieron, pues lo que ambos prometieron siempre supieron cumplir.

Pero temo —y no es agravio— que los dos «muerdan la tierra», pues ya se sabe que yerba muchas veces el más sabio.

Que se entrene cada día, que no cesen de entrenar, y se dejen de mostrar tanta fanfarronería.

Si en ciudades alejadas saben que «leones» van, todos nos esperarán con las uñas afiladas.

GIL ARRIBATO

díganos Vd. algo MARC LAWRENCE

«Desde hace 35 años, siempre en papeles de gangster»

Para muchos de nuestros lectores resultará familiar ese rostro que reproduce el chise del «Díganos» de hoy. Lo habrán visto cientos de veces en la pantalla. Se trata de Marc Lawrence, el «gangster perfecto» del cine. Se encuentra en la isla disfrutando de unas breves vacaciones.

—¿Siempre ha interpretado papeles de gangster?

—Siempre, desde hace treinta y cinco años.

—Sin embargo, privadamente es usted hombre agradable...

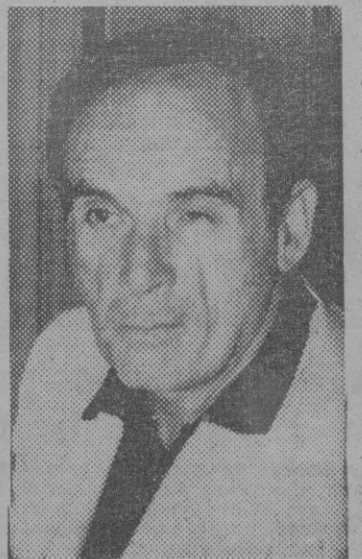
—Por fortuna para mí, es lo auténtico.

—¿No se aburre de desempeñar siempre el mismo papel, como actor?

—Acepto lo que podríamos llamar mi sino artístico. Se ve que mi cara no sirve para otra cosa... Quizá le interesará saber que en cierta ocasión, después del estreno en Italia de una película en la que yo intervenía, recibí la visita del famoso Lucky Luciano para felicitarme y decirme que un verdadero gangster no habría protagonizado el papel mejor que yo.

—¿No le asusta un poco, aunque sea en la pantalla, estar siempre en «inhumano»?

—Cuando la conciencia permanece limpia no tiene un por qué asustarse de nada... Soy hombre tranquilo cariñoso con los míos, y creo que el centro de la vida es el hogar.



—¿Cuántas veces ha contratado matrimonio?

—Una sola vez, y sigo adorando a mi esposa.

—¿Mucha familia?

—Tenemos dos chicos, una pareja, de veintuno y diecisiete años... La menor, Toni, tiene gran parecido con Sofía Loren, y es hermosa ciertamente pero yo no quiero que sea artista... Prefiero verla en nuestra casa de California.

—¿Tiene usted enemigos?

—No creo... De lo que si estoy seguro es de tener muchos amigos. Yo pienso felizmente que hasta los gangsters me quieren, ya que con frecuencia recibo cartas de congratulación de ellos mismos.

—¿Cuál fue el fundamental motivo de que eligieran para gangster, los directores?

—La cara, amigo la cara. Es bastante siniestra ¿verdad? En 1930 empecé con James Cagney y Humphrey Bogart y desde entonces, gracias a Dios, nunca me ha faltado trabajo.

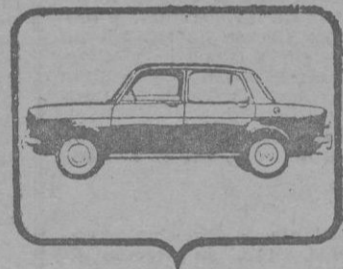
—¿Los crímenes que habrá cometido usted desde entonces?

—En cientos de películas... Por cierto que, en septiembre, volveré a España para rodar una película en Madrid, con Ty Hardy, Robert Taylor, Ron Dandall. El título del film es «Savage Pampas».

—Habrá muchos crímenes.

—Es de suponer. Pues, que le salgan perfectos.

CALDENY



SIMCA 1000

BARREIROS

Solicítelo a AUTOMOVILES COLL

MARGARITA CAIMARI, 74 AL 78

TELEFONOS 23945 — 22351

PALMA DE MALLORCA

Perpetuum-Ebner

PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA



De venta en REYS

GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

PLANTAS,

Bulbos tierras.

semillas abonos

Macetas ...

y todo para su jardín y terraza en

VIVEROS ULI

C. Aragon, 749 (Vivero)

(Carretera Inca Km. 4)

Tel. 11060

ORFEO

JOHNIE WALKER

HOTEL DE MAR

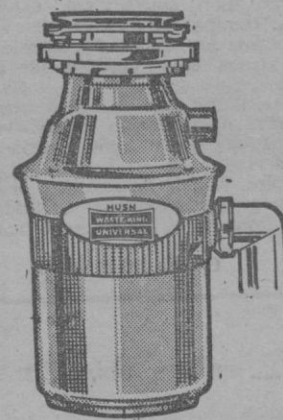
GOGO

Resuelva el PROBLEMA DE BASURAS

INSTALE HOY... un TRITURADOR DE BASURAS

WASTE-KING

Tritura... ¡TODO!



Ramón Muntaner, 123

Tel. 53827

Casa José Budes

PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Baleare
 Calle Danús núm 2
 Apartado Correos 22
 Teléfonos:
 Administración 21.45
 Redacción 12.07

agenda

ra la playa; 12.25: «Antorcha» (radiorevista juvenil); 12.30: Memorias de una peseta; 12.42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Ella, él y la gramola; 13.50: Primer microprograma; 14: Mallorca, actualidad (del Diario de Mallorca); 14.05: Inca, hoy; 14.10: Microdisco; 14.15: Aperitivo musical; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Segundo microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15.30: "Hacerte feliz"; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17.20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18.05: Vidas en microsuro; 18.25: No-do internacional; 18.30: Radiomundo: Aquí Washington; 19: La hora de María; 19.30: La

ballena alegre; 20: Celuloide; 20.20: Mensaje de amistad; 20.45: Trayler de Última Hora; 21: Ritmo y rima; 21.35: Retablo de Andalucía; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.30: Gran show; 23.30: Una voz en la noche; 23.50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs

Programa para hoy:

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7.02: Música al despertar; 7.20: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y noticiario Católico; 7.50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Galería breve; 10.10: La música alegra el trabajo; 10.30: Radiospe; 11.30: Simpatía; 11.55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12.03: Para ustedes amigos; 12.30: Ritmos al sol; 12.59: Galería Primera emisión de solicitados; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiario de actualidad; 14.06: Torneo en microsuro; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; Don Quijote en Alemania; 15.30: Segunda emisión de solicitados; 15.45: Galería breve; 15.55: Los trescientos segundos Mendrolin; 16: Emisión del Indigo Jazz Club; 16.15: Orbits X-65; 16.35: Aquí Washington; 16.59: Galería breve; 17: En nombre de la justicia; 17.30: Ritmo a las cinco y media; 17.59: Galería breve; 18.15: Ondas femeninas; 18.30: Stop... pare y escuche: programa de la Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares; 19: Ritmos al atardecer; 19.30: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.02: Tercera emisión de solicitados; 10.15: No-Do de los deportes; 20.25: Cupón del Ciego; 20.26: El trío Guadalupe; 20.40: Cancionero español: Juanita Reina; 21.05: Mundorama (cadena); 21.30: Peter Gay (cadena); 22: Radio Nacional de España; 22.15: Bailables de fin de semana; 24: Programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.34 Kcs 223.8 m

Programa para hoy:

Hora: 7.55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del Mundo; 10.30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio; Musical; 11.15: Revista de revistas; 11.30: Coser y cantar; 12: Angelus; 12.05: Almanaque 12.15: Orquesta de Anthony Gilbert; 12.30: Radiolusión; 13: La hora del aperitivo; 13.15: Club de Amigos de Radio Popular; 13.45: El Viejo Madrid del chotis; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Conciencias; 15: Mediodía Exprés; 15.30: Noticias Pepsi; 15.45: Café de los Artistas; 16: Clásicos para todos; La hora de los niños; 17: Servicio Informativos de Radio Nacional; 17.15: Galería; 18.15: Concierto en ritmo; 18.45: Quince minutos musicales; 19: De la pantalla al disco; 19.30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20.30: Sebatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Información local; 21.30: Emisiones religiosas en francés, inglés y alemán; 21.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.30: Retablo en las ondas; 23.30: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy: SOBREMESA

1'45: Carta de ajuste; 2'00: Presentación y avances; 2'05: El mundo en que vivimos; 2'20: Sonría, por favor; 2'50: En antena 3'00: Telediario 3'20: Fin de semana; 3'40: Edición especial 4'00: sesión de tarde.

SORTIJAS PEDIDA

EN

GREGORY

Joyer

INFANTIL

5'30: Sólo para menores; 6'00: Olivar Twist; 6'30: Los Picapietra.

NOCHE

8'00: La aventura de la música; 8'30: Campeones; 8'50: Dibujos animados; 9'00: Tu, tranquilo 9'30: Edición especial; 9'45: Telediario; 10'00: Avance de programas; 10'03: La familia Munsters; 10'30: Sábado 65; 12'00: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA

BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nuboso. Descenso de la temperatura. Vientos de componente Oeste o brisas. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 37.2 grados a las 14.30 h. de ayer.
 Temperatura mínima: 20.4 grados a las 6 horas de ayer.
 Humedad relativa: 49 por 100
 Insolación: 11 h. 50 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
 Balaguer San Miguel de Tel 11249; Bonini Nuño Sanz 4 (Hostalet) Tel 14171; Cardell Plaza Cardena; Reig 2 Tel 51928; Catalán Gabriel Carbonell 79 Tel 25338; Claverol Plaza de la Reina 10 Tel 15371; Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime I) Tel 31070; Morell Pascual Ribot 29 (Es Fortí) Tel 33402 (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Teléfono 30731; Pieras Calle Hostales 2 Tel 12861; Planas Honderos 78 Tel 11507; Ross 6 Plaza de Cort 18 Tel 22735; Rubi Sindicato 146 Tel 12610; Ulleria Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor) Tel 32660

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Miró, Colón, 18. Teléfono 11368.
 Abiertas hasta las 12 de la noche
 Oliver Villalonga, Carmen, 28; Catalán, Gabriel Carbonell, 79.
 (o) Tener servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
 Servicio Urgencias Medicina General Palma
 -Excepto Suburbios-
 Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
 Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche
 En Residencia Sanitaria S.O.E. (Son Dureta).
 Teléfonos: 30946 30947 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos
 SERVICIO PERMANENTE
 Via Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO
 784



Escala hoy el italiano «Leonardo»

Entró ayer desde Tarragona la motonave «Leonardo», que lo hizo con un cargamento de 100 toneladas de carga general, para varios puertos del archipiélago. Continúa con sus servicios auxiliares de la travesía marítima entre la isla y la península, principalmente desde la península, durante los meses recién comenzados, ha experimentado un Pese al incremento en el número de buques que tamente cubiertas.

El número de pasajeros llegados en los meses recién comenzados, ha experimentado un Pese al incremento en el número de buques que tamente cubiertas.

Entradas
 Todos los buques llegados durante el día de hoy desde puertos españoles. Amarraron los buques «Brillante», desde Tarragona, con ciento toneladas de carga general. «Ciudad de Burgos», de Barcelona, con pasaje, correspondencia y cinco toneladas de carga general. «Rafael Verdu», de Ibiza, con cuarenta y cuatro toneladas de carga general y ciento veintinueve toneladas de carga general. «Ignacio de Chacartegui», desde Tarragona, con setenta toneladas de carga general. «Cartagena», desde Valencia, con doscientas toneladas de carga general. «Platanero», también desde Tarragona, con sesenta y cinco toneladas de carga general. «Leonardo da Vinci», desde Barcelona, con setenta toneladas de carga general. «Miguel Caldentey», desde Tarragona, con setenta toneladas de carga general.

Y A T E S
 A causa de la extraordinaria saturación en el tráfico de embarcaciones de recreo, llegadas desde apartados rincones del mundo, las modernizadas motonaves del Club Náutico palmesano, están quedando fuera de ca del año, un tanto pequeñas.
 Amarraron ayer seis yates, procedentes de Tarragona del archipiélago. Son estos: «Ives», de pabellón rojo, llegado desde Porto Colom; «Telstar Dust», inglés, de pabellón azul, de bandera holandesa, llegado desde Tarragona; «Dillon», italiano, entrada de Ciudadela; «Javier», desde Puerto de Andraitx, y «Jonbru», también de pabellón inglés, llegado desde San Antonio.

TRASATLANTICOS
 Como ya habíamos anunciado en otra ocasión, la motonave italiana de pabellón rojo, «Leonardo da Vinci», que en crucero de placer, llegará a Palma de Mallorca, de Gibraltar, a las 07 horas. Además de los pasajeros que tienen como final del viaje el puerto de Palma, «Leonardo da Vinci», conduce en calidad de trasatlántico a pasajeros que tienen como final del viaje el puerto de Palma. Estará atracado en las inmediaciones de la Estación de Ma, por espacio de nueve horas, hasta las cuatro de la tarde, que saldrá de nuevo, ahora con rumbo a Palma.

ESTADO DEL MAR
 La previsión del estado del mar, valedera para hoy, en el archipiélago balear, es: marejadilla.

AEROPUERTO

Famosos músicos pasaron por Son San Juan en la tarde de ayer

La historia de un viernes que no fue ni fu ni fa es la que voy a relatar a continuación. Llegaron desde luego algunas personas, de aquellas que se les distingue con el calificativo de personalidades, pero no fue por eso, un día jugoso, como muchos de los que han pasado y ya les he narrado.

El día transcurrió lleno de rumores más que de pasajeros. La posible llegada de un Rey fue la atención máxima, y junto a eso otros comentarios más de aquellos que deberé certificarlos para poder hablar con seguridad.

Creo que si mañana me levanto con mi estrella de buen humor podré ofrecerles cosas interesantes, de modo que a esperar unas horas y ya les comunicaré como anduvo aquéllo de la estrella.

DESPEDIDA

Como Vds., saben desde tiempos inmemoriales, no hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague, y el plazo de estancia en Mallorca de la pasajera un millón se cumple hoy día.

Anoche, en el hotel Ondina, donde estuvo alojada con su novio, el señor N. bas. Director de dicho hotel, le tributó un homenaje a manera de despedida. Hoy la agencia de Viajes Cevasa, le enviará un coche hasta el hotel Ondina, para recoger a ella y su novio, y transportarlos hasta Son San Juan, donde tomarán el avión que les lleve a Amsterdam sobre las trece horas, que para que nos comprendamos mejor equivalen a la una del día.

La pasajera un millón 1965, señorita Hamming, volverá a nuestra isla en viaje de novios, pero como la señora de Smit, que es el nombre de su novio

MUSICA, MAESTRO

En un avión de la Sabena, llegó, procedente de Bruselas, el señor don Eugene Procope Crei que su venida estaba en relación directa con el concierto que se celebró anoche en Valldemosa, pero se trataba más bien de los próximos conciertos en Pollensa.

Sin embargo, en vuelos posteriores, llegó una verdadera colección de gente relacionada con la música, Críticos, compositores, pianistas fotógrafos gente de TV., en fin, la lista es larga, pero el hecho concreto relativamente corto.

Se trata de un concierto del cual no se ha enterado mucho el ciudadano mallorquín. Todo estaba planeado en Alemania, de modo que habría que conocer el alemán para saberlo bien, pero lo que les puedo decir es que se trata de lanzar unos long play con la música de Chopin He ahí la corta historia de unos long play.

SI CONOCIERA

Tres rubdidos ingleses acababan de llegar. Se les distinguía perfectamente, porque estaban ataviados de invierno (dijeron que para andar por Londres iban bien), y alguien se le ocurrió preguntarles que preferirían más, si el frío permanente de Londres o el sol brillante y abrasador de Mallorca.

Los tres a unisono fueron rápidos en dar respuesta:
 -El sol de aquí.
 Entonces por asociaciones de ideas surgió otra pregunta:
 -¿Y la señora. White?

Los tres se miraron entre si, y luego dieron una respuesta en común.
 -Es que ella no ha pasado quince días bajo el sol mallorquín, y nosotros venimos a esta isla por tercera vez.

CONCURSANTE

Ya les he dicho que la pasajera un millón de 1965 se marcha en el transcurso del día de hoy, pero no les he dicho que el ganador del concurso "El pasajero un millón", señor Barceló, también hará su viaje hoy en la tarde acompañado de su esposa.

El señor Barceló y su esposa, serán esperados en Amsterdam por un guía de la Agencia Centouri, quien se encargará de ellos durante el tiempo que dure su estancia en la capital holandesa.

Ya mañana les daré detalles de la partida, y a la vuelta de éste matrimonio les podré contar como les fue en Holanda.

DE PASO

No se trata de un pasajero sino de una azafata. Y de una azafata guapa que es mejor. Se llama Tonia, y es de Iberia. Antes la veíamos a diario en la familia de Son San Juan, ahora viene, saluda, toma un café y se va. Pone muy poco tiempo los pies en tierra, con lo cual no quiere decir que deambule por las nubes. Es simplemente porque vuela mucho, toma mucha altura, como corresponde a una chica bonita.

Y hablando de chicas bonitas, me han dicho que se viene una avalancha de ellas, se trata de las azafatas de la nueva compañía Trans Europa de la cual ya tengo fotografías y podré mostrárselas desde luego que los casados no pueden verlas.

Y mañana, como Vds., saben es domingo, día de descanso, o sea que podrán leer una crónica como ésta, pero perfectamente instalados y a la hora en que los pachás y yo tomamos el desayuno o sea a la una del día.

COCO MENESES

Galería de Arte Grife y Escoda PEDRO MARTINEZ PAVIA

TAUROMAQUIA
 COLECCION DIBUJOS
 INAUGURACION: 7 AL 21
 AVENIDA JA'IME III, 136.

disfrute con alegría..... en las cristalinas aguas de su propia piscina!

FILTROS
 ESCALERAS
 LIMPIAFONDOS
 TRAMPOLINES
 TOBOGANES
 ETC.

consulte con
GILLIAM



Gilliam Diafilter Española, S.L. - villarias 10
 Los Especialistas De La Piscina Bilbao

VUELE
 con su Compañía
DESDE
MALLORCA
 AHORA TAMBIEN A NIMES (FRANCIA)
 EN COLABORACION CON LA CIE. AIR FRANCE



PUNTE AEREO
AVIAC

HAGA AHORA LA RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES EN
 SENTACION: MALLORCA-Conquistador, 42
 24104 - José Antonio, 7 - Tel. 152 02 01

Se necesita
 En carpintería metálica y cerrajería introducción
 de construcción. - Presentarse
 Lunes de 10 a 12 en calle P. Bartolomé 10

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
 La mañana de ayer y hoy se despachó oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Gobernador don Plácido Álvarez Baylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. don Ramón Merino, Sr. General de la Real Armada don Manuel Pérez López, Director de Radio Inca y don Joaquín Jefe de Telégrafos de Baleares.

CITACION
 Interesa la presencia de los encargados de los locales que a continuación se indican, para enterarse de asuntos que les concierne.

Club Carabela, Puer. Alceda.
 Ayuntamiento Municipal la Torre, Palma.
 Dama, Puerto Polanco, Palma.
 Club Náutico Porto-Colom, Palma.
 Club Español Perlas, Palma.
 Club Menorcan, Palma.
 Club de Fiestas "Al rojo blanco", Palma.
 Club Piesfort (Santa Margarita), Palma.
 Club de fiestas "Jack el cazador", Palma.
 Club de fiestas "Olé-Tre", Palma.
 Club Montecarlo, Palma.
 Club de Tenis, Palma.
 Club Antonio Darder Cañe, Palma.
 Club Wagner, 21, Palma.

PEREGRINACION a
Andorra, Lourdes, S. Sebastián y Zaragoza
 ORGANIZADA POR LOS PP. FRANCISCANOS
DEL 2 AL 7 DE SEPTIEMBRE
 DIRECCION TECNICA
Viajes Aeromarítima, S. A.
 TITULO NUMERO 103, GRUPO A
 CLMO. FRANCO. 39. TELFS. 25940 y 16673



2CV

CITROËN

EL VEHICULO DE MENOR CONSUMO EN EL MERCADO
 FACILIDADES DE PAGO
 ENTREGAS INMEDIATAS

Para información, pedidos, y entregas dirigirse a
BIBILONI, S. A.
 Aragón, 25 PALMA DE MALLORCA Tel. 17306



Religiosas

CULTOS PARA HOY
 San Cayetano de Thiene.

CUARENTA HORAS
 —Concluyen en S. Juan de Malta, dedicadas a S. Cayetano de Thiene, Fiesta en honor del Santo Padre de Providencia. A las 8 Misa de Comunión general para la Archicofradía del Escapulario Azul y Visita Domiciliaria.
 A las 6 de la tarde Exposición del Stmo. A las 7.30 Rosario ejercicio, Te-Deum, Misa solemne con sermón por el Rvdo. P. Bernardo Mestre. Teatino. Después de la Misa veneración de la Reliquia del Santo.
 Nota: Visitando esta iglesia se gana I. P. y otra los Archicofrades del Escapulario Azul.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
 —En S. Jaime, fiesta en honor de S. Cayetano. Tarde a las 7.30 Rosario y ejercicio. A las 8 Misa vespertina solemne con panegírico del Santo por el Rvdo. don Sebastián Oliver. Pbro Vicario de la misma y Veneración de la Reliquia del Santo.
 —En los SS Corazones, fiesta de S. Cayetano A las 9 Misa solemne dedicada al Padre de Providencia.
 —En S. Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Virgen de Lluç».
 —En los PP. Capuchinos a las 7.30 Rosario. Visita espiritual a Ntra Señora de Montserrat. Salve y Viralay.
 —En S. Jerónimo, a las Misa de Comunión para la Cofradía de la Virgen de Fátima. Por la tarde a las 7.30, Rosario Exposición y Hora Santa de Reparación Mariana con plática y cánticos.

VISITA ETC.
 A la Madre del Divino Amor en S. Felipe Neri

CULTOS PARA MAÑANA
 S. Juan Bta. Viañey

CUARENTA HORAS
 —Empiezan en las Reparadoras a Jesús Sacramento. A las 8 Misa y Exposición de Stmo. A las 6 de la tarde rezo del Sto. Rosario, ejercicio Eucarístico y reserva de S. D. M.
 —Empiezan en el Centro Eucarístico, también a Jesús Sacramento. A las 8 Misa A las 11 Exposición de S. D. M. A las 7 de la tarde rezo del Sto. Rosario, ejercicio y reserva del Santísimo después de la Bendición.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
 —En la Catedral, a las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Rafael Caldentey, Canónigo.
 A las 8.30 Misa vespertina.
 —En los PP. Capuchinos, la Juventud Antoniana tiene Misa de

Comunión general a las 8.30 de la mañana y Reunión en la Sala de Juntas.
 A las 8 Misa vespertina

VISITA ETC
 A la Inmaculada, en la Catedral.

EN GENOVA
 En la Parroquia de Génova fiesta patronal dedicada a su Titular el Divino Salvador. A las once Misa Mayor solemne con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto

IGLESIA SAN JUAN DE MALTA
 PP. Teatinos.
 Cultos a San Cayetano, Padre de Providencia.
 Sábado, día 7: Fiesta del Santo Patriarca.
 Misas cada media hora, hasta las nueve inclusive.
 A las 8, Misa de Comunión General para los Archicofrades del Escapulario Azul, Asociados de la Visita Domiciliaria de la Sagrada Familia y devotos de San Cayetano.
 A las seis de la tarde, exposición del Santísimo.
 A las 7.30, Ejercicio, Te Deum y Bendición Eucarística. Seguidamente, Misa Solemne, con sermón por el Rvdo. P. Bernardo Mestre. C. R. Al final de la ceremonia, se dará a besar la reliquia de San Cayetano.
 Nota: Visitando la iglesia de San Juan de Malta, el día 7, se puede lucrar Indulgencia plenaria.
 Una segunda Indulgencia asimismo Plenaria, ganan los Archicofrades del Escapulario Azul.

Jetatura de Tráfico de Baleares

TALLERES PARA AUTOMOVILES, ABIERTOS EL DOMINGO
 Turno de talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el domingo, día 8 de los corrientes.

Turno taller
 Mateo Roca Balaguer, Blanquerna, 101. Teléfono 50900.
Turno neumáticos
 Mateo Mut Pastor, Juan Alcover, 3.
Servicio permanente

de gruas
 A. Sala Tormos, Costa y Llobera, 36. Teléfono 14953.
 J. Sempere Antón, Roselló y Cazador, 17. Teléfono 13154.
Servicio especial de reparaciones urgentes
 Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. (Carretera de Andraitx).
 Lluchmayor

Taller de Jaime Prohens.
 También permanecerán en turno de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Sóller, Pollensa y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

NO DEJE PARA MAÑANA...

INSTALE HOY...

AIRE

ACONDICIONADO

Kelvinator

NO SE CONFORME CON MENOS!

CASA BUADES
 MAQUINAS BUDES FERRER S.A.
 ALABOLLE 82 - PL. DIO XII - AV. JAIME III
 Teléfonos: 21457 - 27443

Casa José Buades
 PLAZA ROSARIO, 1
 Teléfono: 17707 (tres líneas)

El molino de martillos para la toma de fuerza de cualquier tractor

Por las referencias que disponemos, nos sirve de satisfacción conocer la generalización a que tiende el molino de martillos Zaga, accionado magníficamente por la suave acción de la toma de fuerza de cualquier tractor.

Teniendo presente que el molino va suspendido sobre un chasis provisto de dos ruedas neumáticas, se traslada el mismo de un lado a otro y por ello, las Hermandades y Cooperativas que lo vienen adquiriendo e igualmente los propietarios particulares, obtienen un fruto más de la utilidad de sus tractores y efectúan moliendas en cualquier lugar.

Merece destacar que este molino moltra mediante sus diferentes cribas, toda clase de granos, mazorcas de maíz, caña de maíz verde o seca, sarmientos de la vid, tojo, alfalfa, paja procedente de trilladoras o cosechadoras y ello naturalmente supone la posibilidad de un magnífico aprovechamiento y la extraordinaria ventaja de poderlo resolver por los propios medios.

Estos molinos se encuentran bastante normalizados en su utilidad dentro de los países altamente mecanizados en la agricultura y por ello, sin duda alguna, quienes lo vienen adquiriendo en España, rápidamente se hacen cargo de las ventajas, utilidad y gran economía que les supone el disponer del mismo para resolver todos los problemas de molienda por ello, confiamos en la labor orientativa con que han de favorecer a los demás, quienes primeramente se vienen decidiendo por su adquisición.

Los distribuidores de ramo, podrán informar convenientemente a quienes se interesen por estos modernos molinos y en todo caso, la propia fábrica podrá informar a quienes se dirijan directamente a la siguiente dirección: ZAGA, Apartado, 26.-DURANGO (Vizcaya).



HOY NOCHE

UNICA GALA

Shirley Bassey

La fabulosa intérprete de «Goldfinger»
DISCO DE ORO 1965
 La más famosa cantante inglesa
 Reserva de mesas Tel. 32657

COLEGIO JOVELLANOS RECONOCIDO SUPERIOR

PENSIONADO — MEDIO PENSIONADO
 PARVULARIO (NIÑOS Y NIÑAS)
 1.ª ENSEÑANZA — BACHILLERATO.
 SERVICIO AUTOCAR
 APERTURA CURSO, 4 DE OCTUBRE
 PRECIOS LIMITADOS
 INFORMES Y MATRICULA: MAÑANAS DE 9 A 12
 CALLE PEDRO II, NUM. 84. — TELF. 11926

Naviera del Odiel, S. A. de Madrid

Pone en conocimiento de sus clientes, amigos y público en general que la motonave «LA LAJA», tiene prevista su escala en Palma, el próximo día 11 actual, admitiendo carga para Hamburgo, Bremen y Rotterdam.

Para informaciones dirigirse a **NAVIERA MALLORQUINA, S. A., muelle viejo sn. Palma.**

Transportes Peninsulares S. A.

C/ Enna, 5 y 7
 Tel. 245 49 36 (5 líneas)

Servicio marítimo **DIARIO**

entre **Barcelona y Palma**

CORRESPONSAL:

Transportes PONS

Calle Marqués de Fuensanta, 14 al 22
 Tel. 16.000 (5 líneas)

CONSULTEN TARIFAS

Crónica de Sociedad

Enlaces

Kaye-Navarro y Coll-Navarro

En la parroquial iglesia de Santa Catalina Thomás, contrajeron matrimonio las hermanas Isabel y Bertina Navarro Luque, con don Sebastián Coll Vich y Mr. Anthony Kaye, respectivamente.

Fueron padrinos los padres de los contrayentes.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados.

Las dos felices parejas emprendieron su correspondiente viaje de bodas.

Bautizo

En la Parroquia de San Alonso Rodríguez y de manos del Rvdo. D. José Oller, Canónigo Penitenciario, recibió las aguas bautismales, imponiéndole el nombre de María de los Angeles, la tercera hija de nuestros buenos amigos don Cristóbal Massanet Mascaró, Funcionario de la Delegación Provincial de Sindicatos y de doña Francisca Reus Salom. Fueron sus padrinos don José Cánaves, Inspector de la Mutua General de Seguros y la señorita Margarita Cristina Mas Reus.

Nuestra cordial felicitación.

Nuevo Profesor de Formación P. S. E.

Después de realizar el curso teórico-práctico en Madrid, ha obtenido, con las máximas calificaciones el Diploma de Profesor de Formación Política, Social y Económica, nuestro amigo y camarada don Joaquín Maroto y Coll alcanzando la ponencia de su grupo, el número uno de la clasificación.

Nuestra enhorabuena.

Jefatura Agronómica de Baleares

SUMINISTRO DE GAS-OIL Y PETROLEO AGRICOLA

Se pone en conocimiento de todos los usuarios de gas-oil y petróleo agrícola para tractores y motores de riego, dependientes de esta Jefatura, que los vales correspondientes al presente mes de agosto, se despacharán en estas oficinas a partir del día de la fecha y hasta el día 15. Todos los vales que en esta última fecha no hayan sido retirados quedarán automáticamente anulados.

Palma de Mallorca a 5 de agosto de 1965.— El Ingeniero Jefe. Fdo. Fernando Blanes

Delegación Provincial de Información y Turismo

A efectos de declaración de «Libros de Interés Turístico» y con el fin de que esta denominación pueda repercutir en una mejor propaganda y venta de la obra objeto de esta declaración, el Ministerio de Información y Turismo acaba de dictar la Orden del 10 de julio de 1965 (B. O. del 28), por la que se modifica la del 13 de agosto de 1964 en el sentido de que podrá solicitarse por los interesados a partir del momento en que aparezca el libro que aspira a tal distinción, pero dentro del mismo año de su publicación.

La convocatoria para la declaración de «Libro de Interés Turístico» tiene, por lo tanto, carácter permanente.

Las personas interesadas podrán obtener toda clase de detalles o informaciones complementarias en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Avda. de Jaime III, 48., de esta capital.

Palma, 4 de agosto de 1965. EL DELEGADO PROVINCIAL, Fdo. Soriano Frade.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que en ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. del Estado número 181, de fecha 30 de julio ppdo. y el de esta Provincia número 15.409 de fecha 3 de los corrientes, publican los anuncios relativos a la subasta de las obras de SELLADO CON HORMIGON ASFALTICO ANTIDESLIZANTE «TERMOCADAN EN LAS CALLES DE LA HERRERIA, PLAZA DEL ARZOBISPO OBISPO MIRALLES, CALLE DE LA ESPARTERIA, PLAZA DE LA CUARTERA, CALLE DE LA CORDELERIA, CALLE DE LA GALERA, TRAMOS DE LA PLAZA COLL Y DE LA DEL SINDICATO Y CALLE DE LA BOLSERIA, de esta ciudad.

El tipo de subasta en baja es de 526.722,91 pesetas y el plazo de presentación de plicas finalizará el día 23 de los corrientes a las 12 horas, celebrándose la apertura de las mismas el siguiente día a la misma hora, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento, a los efectos reglamentarios establecidos.

Palma de Mallorca, 6 agosto de 1965. — EL ALCALDE.

Despedida de la «millonaria»

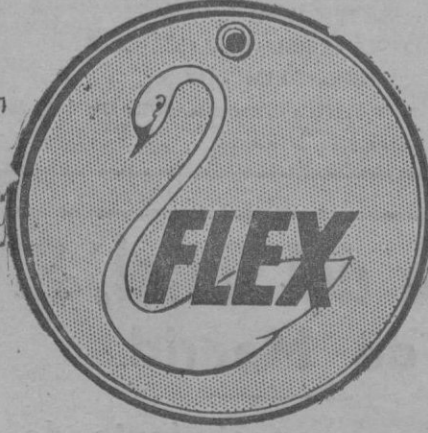
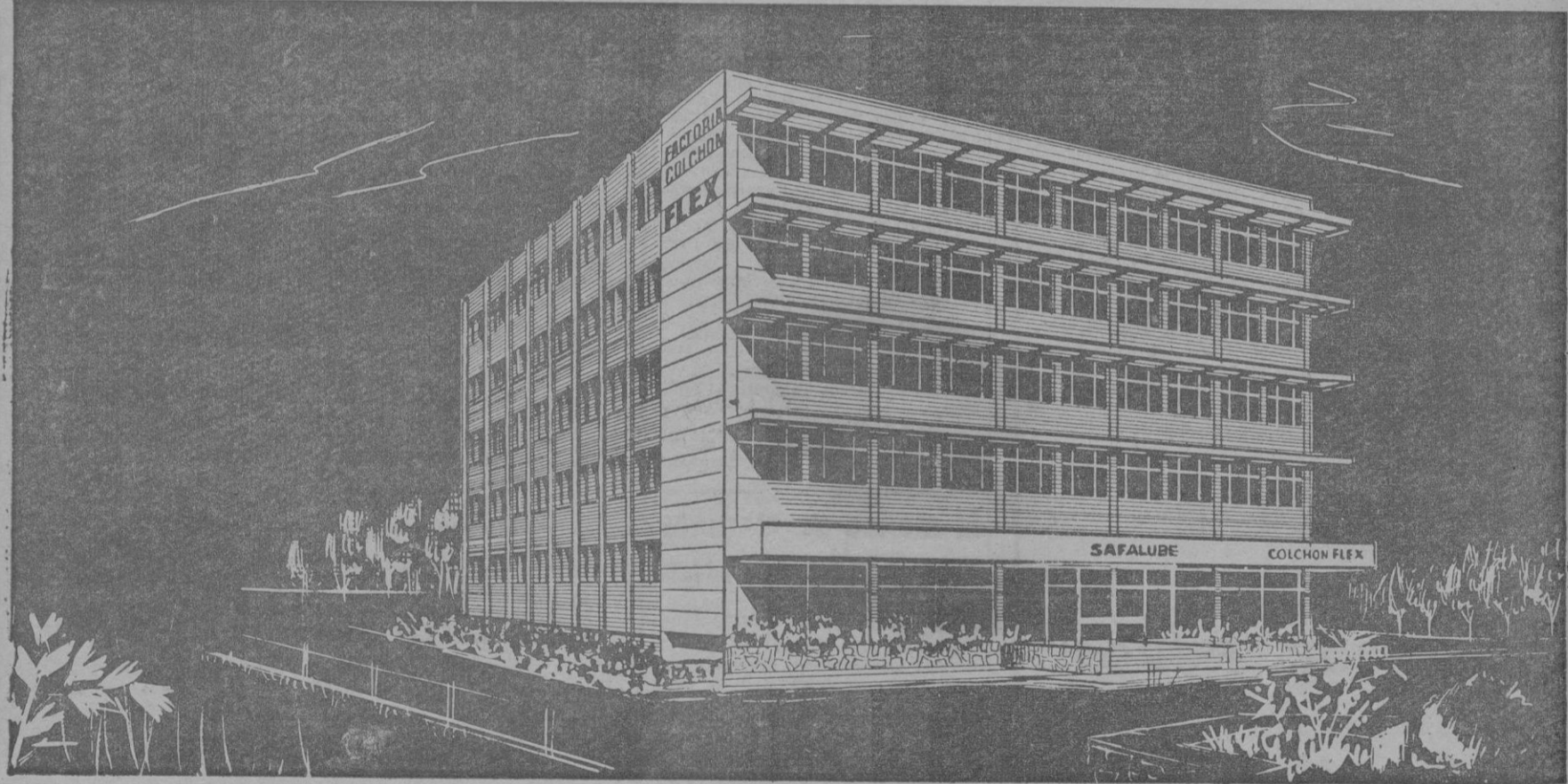
El «Hotel Ondina» agasaja a la «pasajera un millón»

Desfile de atracciones, y entrega de premios por el comité del «Festival de la Canción de Mallorca»

Lies Hamming, como es sabido pasajera «un millón» de nuestras rutas aéreas de Son San Juan, juntamente con su novio Tjerk Smit, están disfrutando sus últimos latidos mallorquines, tras unas vacaciones llenas de inmensa alegría, jolgorio, y quizás, apurando la cuestión, también con un poco de cansancio, aunque en honor a la verdad, feliz y jubilosamente sobrellevado por la fortunada pareja. A pocos días vista de su vuelo de regreso a Holanda, el Hotel Ondina, residencia de la señorita Hamming en Mallorca, quiso quemar el último cartucho de cordialísima despedida a la gentil pareja enamorada, ofreciéndoles una magnífica velada, humana y auténticamente emotiva, en el transcurso de la cual, entre otras cosas, fueron ofrecidas varias exhibiciones de folklore, andaluz y mallorquín, del completo agrado tanto de los afortunados protagonistas como de la numerosa concurrencia que ocupaba el espacio del mencionado salón. Champaña, alegría, humor y entusiasmo sus anchas a lo largo de una magnífica velada, amenizada por una orquesta «ye-ye» de excepcional eficiencia. La despedida estaba ocupada por la «millonaria» a la que acompañaban la reportera Jonny Sorel, etimológicamente «toeristisch variabel», digo, así como de la prestigiosa agencia holandesa «Centromedia N. V.», colaboradora y de relevante belleza, señoritas Letty Bakker, Annemaria, y guía señor Antonio L. en unión de la hermosa señorita M. H. ciz internacional con un prestigioso firma.

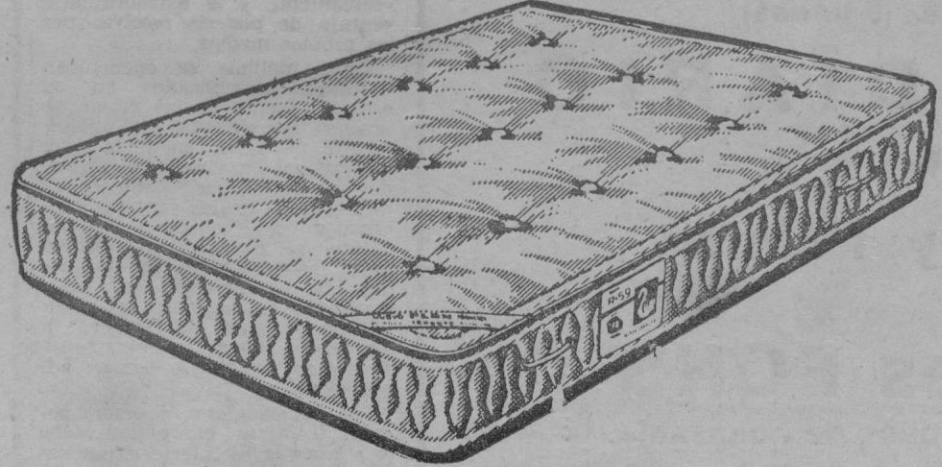
15

FABRICAS FLEX A SU SERVICIO



ésta es su **FABRICA FLEX DE MALLORCA** al servicio de las Islas Baleares.

y éste es su **COLCHON R. 59** tapizado **TORNASOL**



Exija el Medallón - Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar.

¡ES TANTO IMPORTANTE!

DE LO BUENO, LO MEJOR

INTERRUPCIÓN DE SERVICIO ELECTRICIDAD

«Gas y Electricidad» nos comunica haber autorizado a la Industria para interrumpir el servicio eléctrico en las localidades que se indican los días y horas que se indican:

Domingo día 8 de agosto, de 10 a 12 horas.— Llubí, minas Sineu, Petróleo, Estación Transformadora Inca

Lunes 9, de 10 a 12 horas.— Estaciones Transformadoras Cala Gamba y San Juan de Dios (Coll d'En Foc)

Lunes 9, de 10 a 12 horas.— Canadá, Estación Transformadora Tacaritis, Sotomayor, pavimento macadamizado de La Victoria

Mercado de

PRECIOS QUE HAN EN EL DIA DE HOY EN CADA DE ESTAS

Ganado: Vacuno común, mínimo y Máximo: 3.000 y 4.000; vacuno de raza 3.000 y 4.000; vacuno de raza 3.000 y 4.000; cabrio 500 y 800; Kgs 37 y 40; cabrio 38; lanares lechales 400; cabrio lechal 400; cabrio lechal 400; Aviar: Gallinas 55; conejos 45; huevos Doceña 5

Cereales y legumbres: Kgs 6; cebada 1.200; garbanzos 7; cocineros 18; judías 18; maíz 5,25; veza 5,25

Hortalizas: Kgs 3,50; tomates 5; coles Unidad 8; pimientos Kgs 5 a 7; melones 5; sandías 12; peras 12,15 y 18; 24; aceitunas 8 y 10; berenjenas 8; calabacín Unidad

EDICION

DON ANGEL GOSA. Jefe de la tancia de la y su Partido

HACE SABER: Juzgado se para la declaración de mi nro de donadona natural de Ibiza y que se ma en el año veintiseis su fecha: 8 de su paradero

Lo que se efectos que 2.042 de la Ley Civil.

Ibiza, a doce novecientos Angel Religio secretario,

FORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA
Trescientos mil de un solo golpe

El mayor alijo de encendedores a gas butano de la historia

ESTABA TAN GORDA QUE INVIERON QUE BAJARLA LOS BOMBEROS

México, 6. (Efe).— ha sido descubierto en Veracruz el mayor alijo de contrabando de encendedores a gas butano en número de trescientos mil valorados en quinientos millones de pesos mexicanos. LA MUERTA PESABA 305 KG.

San Francisco, EE. UU. 6. (Efe). Falleció ayer en el hospital una mujer que pesaba 305 kilos. La muerte, según los médicos, fue debida a "obesidad general e insuficiencia respiratoria".

El ingreso de Dora A. James de 38 años en el hospital planteó una serie de problemas. No había camilla en que pudiera ser acomodada, por lo que hubo necesidad de desmontar una puerta y emplearla para ese menester. Fueron necesarias 20 personas que en relevos la subieron a la habitación. Fue necesario también unir dos camas colocándose los colchones atravesados.

Una vez muerta, fueron llamados ocho bomberos para ayudar al descenso del cadáver.

Uno de los médicos que la asistió declaró que no se percibió tras tórno glandular alguno en la enferma «Brevemente — dijo el médico — le gustaba comer».

DIJO «SI» Y SE DESMAYO

Oakford (Devon, Inglaterra), agosto, 6. (Efe). — El granjero John Grossman ha contraído matrimonio en el día de ayer, teniendo que ser sostenido por su novia, por un lado, por su padrino

en el otro y el sacerdote agarrándole fuertemente de la chaqueta.

Se desmayó después de decir: «Si, quiero».

EL TIFON «JEAN»: 24 MUERTOS

Tokio, agosto, 6. (Efe). — El tifón «Jean» ha producido la muerte por lo menos de veinticuatro personas, lesionando a noventa y

cuatro y dejando sin hogar a diez mil, a su paso por el sur del Japón.

El tifón se dirige hacia el mar pero se espera que cambie su rumbo en dirección al este con lo que la costa norte se verá amenazada. La velocidad de los vientos ha disminuido de 150 a 70 kilómetros por hora y su velocidad de desplazamiento es actualmente de 56 kilómetros por hora.

Recomienda la O.C.E.D.: España debe prevenir cualquier nuevo incremento de precios

Paris, agosto, 6. (Efe). — España debe prevenir cualquier nuevo incremento de precios de alimentos y otras fuertes tendencias inflacionistas, según recomienda hoy la Organización para Cooperación Económica y Desarrollo que agrupa veintiuna naciones.

Si así lo hace y puede mantener un «equilibrio dinámico» no hay razón para que no pueda continuar con elevado índice anual de desarrollo económico, añade el estudio de la O. C. E. D. sobre la economía española a mediados de 1965.

«Los miembros de la O.C.E.D. Son Estados Unidos, Canadá, Japón, y los dieciocho países occidentales europeos incluida España. El estudio indica que los recientes incrementos en los precios de alimentos se han debido principalmente al descenso de la producción de algunos de ellos, así como a la reducción de algunas importaciones por lo que la acción correctiva de esta anomalía, según el informe de la O. C. E. D. debe ser más bien «selectiva» que general.

DEBE HACERSE CUALQUIER ESFUERZO

Ciertamente, y en interés del desarrollo español, debe llevarse a cabo cualquier esfuerzo que añada el estudio — para impedir la declinación de una tendencia de inversiones productivas. Pero hasta que punto será posible poner remedio a esto depende solamente de la importancia y de la prontitud de las medidas selectivas anti-inflacionistas. Cualquier retraso a insuficiencia en este aspecto, actualmente, solo conseguiría el hacer necesarias más tarde acciones más energéticas y drásticas, con lo cual se arriesga la continuidad del mismo proceso de desarrollo económico.

La OCED ha indicado que las medidas ya anunciadas y por las autoridades españolas serán una «considerable contribución» para combatir las presiones inflacionistas. Pero indica que los más probable es que tengan que ser reforzadas.

UN SISTEMA MAS FLEXIBLE

El estudio sugiere un sistema

«más flexible» para las importaciones de comestibles, para así conseguir apropiarse las intervenciones encaminadas a mantener los precios mínimos oficiales. Indica que la reciente nueva liberalización de los precios industriales dará inmediatos resultados positivos.

«No existe ninguna razón ineludible por la que el alto grado de crecimiento registrado en España en los últimos años y previsto por el futuro plan de desarrollo, vaya acompañado de una fuerte presión sobre el nivel de precios», indica el estudio. «Toda la evidencia obtenida sugiere, si la política es adecuada, que nivel general para el aumento de productividad es considerablemente importante. Así, la experiencia de los últimos años ha mostrado que los factores esenciales del desarrollo económico son muy fuertes y que la industria española ha estado haciendo un rápido progreso hacia la modernización».

El estudio prosigue «en tales circunstancias las tareas fundamentales de una política son primero mantener el equilibrio dinámico eliminando las fuertes presiones inflacionistas y segundo alcanzar la coordinación mayor posible entre las políticas y económicas específicas que tratan esencialmente de un crecimiento acelerado».

Añade que muchas de las medidas que parecen apropiadas para la estabilización son igualmente para el desarrollo a largo plazo.

Voraz incendio forestal en las inmediaciones de San Telmo

Se inició a las dos de la tarde, y entrada la noche no se había dominado

También en las cuestas de «Xorrigo» se produjo otro siniestro, en un pinar

Dos incendios forestales se registraron ayer tarde en la isla. Uno a la altura del kilómetro 14'500 de la carretera de Palma a Manacor en un pinar enclavado en las inmediaciones de «Xorrigo». El otro, de gran envergadura, en montes inmediatos a San Telmo, del término de Andraitx.

EN «XORRIGO»

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, de servicio de recorrido en la carretera de Manacor, descubrieron el siniestro sobre las cuatro de la tarde. Acto seguido lo comunicaron por radio-teleéfono a Palma pasándose aviso inmediatamente al Servicio de Bomberos que salió con toda urgencia. Alrededor de las cinco y cuarto de la tarde habían sido dominadas las llamas. Se calcula que más de cincuenta mil metros cuadrados de pinar sufrieron los efectos del fuego.

EN SAN TELMO

De gran envergadura fué el incendio forestal registrado en pinares del término municipal de Andraitx. Descubierta aproximadamente a las dos de la tarde y favorecido por el viento fué extendiendo su radio de acción. A las fuerzas de la Guardia Civil, que iniciaron desde el primer momento los trabajos de extinción, se unieron vecinos de Andraitx, S'Arracó y San Telmo. Sin embargo a pesar del crecido número de brazos que con total entrega se dedicaron a combatir las llamas, bien entrada la noche aún proseguía el incendio. Un cambio en la dirección del viento favoreció luego la labor de extinción, si bien a la hora de redactar esta nota no se había podido dominar en su totalidad.

El siniestro se inició al borde de la carretera de San Telmo a cosa de un kilómetro y medio de la localidad, en el punto conocido por «Son Allobeta» y se extendió hacia «La Pineta» y Punta Falcón.

Ignoramos cual es la total extensión del siniestro, si bien se nos informó que era amplísima

la zona de pinar pasto de las llamas, considerándose las pérdidas cuantiosas. En la última comunicación que mantuvimos con S'Arracó se nos dijo que, afortunadamente, no había producido ninguna desgracia personal.

JOVEN TURISTA

HALLADO MUERTO

En el domicilio que ocupaba en la calle Almirante Gravina fué hallado muerto Gary James Randall, de 39 años de edad, soltero, topógrafo, nacido en Holanda pero nacionalizado canadiense y en Palma desde el pasado mes de junio.

Según manifestó a las autoridades la señora Lianne Osland Bilson, de 28 años de edad, soltera, modelo, de nacionalidad holandesa, que vivía en compañía del infortunado joven, «Alrededor de la una de la tarde lo encontré tendido sobre la cama, vistiendo únicamente el bañador. Acto seguido comunicé telefónicamente con el médico que le había asistido y le informé de lo que sucedía. Aproximadamente a las tres de la tarde llegó a la casa un practicante quien, después de reconocer al enfermo se limitó a decir a la joven que aquel era ya cadáver. Lianne volvió a telefonar al médico dándole cuenta de lo sucedido y que esperaba su visita. A guardó hasta poco antes de las ocho de la noche, hora en que, ante la incompreendencia, decidió poner los hechos en conocimiento de las autoridades.

En el lugar del suceso se constituyó el Juzgado de Guardia, que correspondía al número 3, instruyendo las diligencias propias del caso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito para la práctica de la autopsia.

En principio se considera la muerte debida a causas naturales.

NINO DE DOS MESES

MUERTO

A primeras horas de la mañana de ayer y por sus padres, fué hallado muerto en su cuna, el niño de dos meses de edad, Alfredo Volpene Beltrán. Según noticias, sobre las seis y media de la mañana la criatura fué trasladada a cuna habitación y al levantarse la madre e ir a ver al niño lo encontró boca abajo y que no respiraba. En un automóvil le trasladaron a la Residencia de San Dureta, más aquí fueron informados de que era cadáver. Se considera que la muerte le sobrevino por asfixia.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurará colocación adecuada

Capitán Eloy sale a Vigo
Mando de la Nao «Olatrane»
El capitán Eloy sale a Vigo a bordo de la Nao «Olatrane» para cumplir una misión en el mar. El viaje será de larga duración y se espera que sea muy provechoso. El capitán Eloy es un hombre experimentado y de gran capacidad. Su misión en Vigo será de gran importancia y se espera que sea muy provechosa. El viaje será de larga duración y se espera que sea muy provechoso. El capitán Eloy es un hombre experimentado y de gran capacidad. Su misión en Vigo será de gran importancia y se espera que sea muy provechosa.

Náutico San Antonio de la Playa

CA'N PASTILLA
HOY, SABADO, 7 AGOSTO, A LAS 22'30:
EXTRAORDINARIA VERBENA
SELECCION DE MISS CA'N PASTILLA 1965
OBSEQUIOS Y PREMIOS METALICO
JUEVES, 12 AGOSTO, A LAS 22'30:
BAILE Y SENSACIONAL SHOW
XESC FORTEZA
Y «LOS VALLEDEMOZA»
SABADO, 14 AGOSTO A LAS 22'30:
TRADICIONAL VERBENA ANDALUZA

Club «ES FORTI»

ORGANIZADO POR ESTA SOCIEDAD Y DIRIGIDO POR LA
REGULACION PROVINCIAL, SE DESARROLLARA EN ESTE
CLUB DEL 9 AL 21 DEL ACTUAL UN CURSO DE
SOCORRISMO Y SALVAMENTO PARA LOS
SOCIOS DEL MISMO.
PARA INFORMES Y MATRICULA EN CONSERJERIA.

NO DE LOS MEJORES acondicionadores

Importados de E.E. U.U. refrigerados por aire hasta 5 H.P.



caletación automática con **Amana** y su bomba de calor

el sistema moderno y más económico de calentar y refrigerar su casa

DISTRIBUIDOR PARA TODA ESPAÑA

Variedades

SHIRLEY BASSEY EN «TAGOMAGO»

Obtuvo un gran éxito en su presentación

Obtuvo un gran éxito en su presentación. Shirley Bassey es una cantante inglesa de gran fama. Su actuación en «Tagomago» fue un éxito. Ella es una cantante de gran voz y gran talento. Su actuación en «Tagomago» fue un éxito. Ella es una cantante de gran voz y gran talento. Su actuación en «Tagomago» fue un éxito.

tome su aperitivo a la moda de europa



el vermouth Francés NOILLY PRATI

DRY-ROUGE

DIFERENTE... DELICIOSO...

REPRESENTANTE: RAFAEL PROHENES MONTSERRAT
Aldea de Carino, 64 - tel. 32197 - Palma de Mallorca

Dentro de este mismo año, Palma contará con una nueva e importante emisora

«La Voz de Baleares», nacida de la reestructuración de la radiodifusión nacional

Declaraciones de D. Ramon Merino, Director General de Radio del Movimiento

Dentro de este mismo año, Palma contará con una nueva e importantísima emisora de radio de onda media: «La Voz de Baleares» será probablemente su denominación, y su creación en Palma obedece al actual plan de estructuración de la radiodifusión nacional.

Entendemos que la noticia es realmente importante y por ello agradecemos al Director General de Radio del Movimiento, don Ramón Merino, el habernos concedido en exclusiva para «BALEARES» las presentes declaraciones. Precisamente por estos días don Ramón Merino se ocupa aquí de una serie de cuestiones técnicas derivadas de la implantación de esta futura emisora que hemos anunciado anteriormente por estos días don Rancencia entre nosotros acudimos a visitarle en compañía de don Jacinto Ismael, Director de Radio Juventud de Baleares, la emisora de Inca perteneciente a la Cadena Azul.

«Precisamente a raíz del Decreto de 23 de Diciembre último —nos dice de entrada don Ramón Merino— se han unificado todas las emisoras del Movimiento («Cadena Azul» y «REM») reduciéndose las existentes a una para cada provincia en onda media, y un número

ro todavía no determinado en frecuencia modulada».

Este Decreto, como bien dice el señor Director General de

tamos a don Ramón Merino, quien nos informa:

—En Palma se creará una emisora nueva para la ciudad,

radicada. Por lo que respecta a Baleares, nuestra emisora estará orientada a servir y alentar el desarrollo social y turístico del Archipiélago.

—¿Dónde estarán situados las oficinas y estudios?

—En la confluencia de la calle San Bartolomé con la plaza de Tagament.

Don Ramón Merino nos dice que aún no se ha determinado el lugar dónde habrá de instalarse el poste radiante y aparato emisor, si bien por estos días precisamente se procede a examinar diversos terrenos en un área de siete u ocho kilómetros en torno a Palma.

Igualmente el señor Director General de Radio del Movimiento nos dice algo que consideramos muy digno de ser destacado: «Hay que expresar —dice— el agradecimiento a Inca por haber hecho posible el nacimiento de la emisora que ahora tendrá su sede en Palma con más altos vuelos y más amplitud, pero eternamente agradecida a la Ciudad que la vio nacer y alentó sus primeros pasos. En la programación de esta nueva emisora habrá amplios espacios dedicados en exclusiva a Inca, para hacerse eco de sus problemas y realidades, con lo cual éstos alcanzarán ahora mayor difusión y realce todavía».

Y esta es hoy, en fin, la noticia que nos complacemos en ofrecer en exclusiva a nuestros lectores y que constituye la primera declaración de procedencia oficial sobre el particular. Con verdadera expectación aguardamos el momento en que, al sintonizar nuestros receptores, una voz amiga nos diga: «Aquí, La Voz de Baleares».

(En la foto, don Ramón Merino en un momento de sus declaraciones a nuestro redactor, entrevista a la que asiste el Director de Radio J. de Baleares)



Radio del Movimiento, estructura la radiodifusión nacional para situarla a nivel europeo, suprimiendo muchas emisoras de onda media que, por su número excesivo, habían creado una situación francamente insostenible. En la medida en que este Decreto afectará a Mallorca, es sobre lo que pregun-

pero no para la isla, ya que se trata del traslado a la capital de la emisora de onda media «Radio Juventud de Baleares» hasta ahora con sede en Inca. Las emisoras de Felanitx y Mahón han sido clausuradas provisionalmente, para pasar en breve a emitir en frecuencia modulada.

—¿Con aumento de potencia?

—No es preciso, puesto que con la frecuencia modulada cubrirán toda la región en óptimas condiciones de escucha.

—¿Cómo será la nueva emisora de Palma?

—Una radio a nivel de las mejores de nuestra cadena con un magnífico equipo técnico y una gran discoteca así como un cuadro completísimo de personal.

—¿Orientación?

—Dentro de nuestra línea de opinión y de pensamiento cada emisora de nuestra cadena se adapta a las peculiaridades de cada provincia donde está

QUETA Y TEO Película en Mallorca



En su día, «Pequeños Reportajes» fue el primer espacio periodístico local que se ocupó de «Queta y Teo» diciendo de ellos (con evidente razón) que constituía el dúo más joven de España y probablemente uno de los más juveniles de todo el mundo. Desde entonces el nombre de «Queta y Teo» es ya evidentemente popularísimo merced a sus numerosas grabaciones en disco y actuaciones en Radio, Televisión y Festivales diversos.

Precisamente esta popularidad es la que les ha valido su primer contrato cinematográfico. El contrato ha sido firmado ya con el productor y director barcelonés Ignacio F. Iguino, y gran parte de los exte-

riores de esta película todavía no han sido rodados en Mallorca, lo cual es evidentemente normal.

Nosotros, que particularmente apreciamos los niños cantantes, prodigio en general en su día en la presencia de «Queta y Teo» en el mundo de la canción.

mente porque ellos comportan y actúan auténticos niños. Pero son genuinamente pero sin faltar a ello nos congratulamos nuestros los «dúo» ahora por las pantallas.

esta página



ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA juanel

Este es el asno «homenajado» en San Juan



Este es «Lucero», el burrito tan popular en la villa de San Juan, que recientemente fue objeto de un curioso «homenaje». La historia de «Lucero», en pocas palabras, es la siguiente: En una casa de campesinos de la villa había una vieja burra (con perdón) llamada «Lucera»... un día la burra (item) desapareció y a los pocos días regresó a casa, la muy casquivana, después de haber tenido una serie de «aventuras» que terminaron en el alumbramiento de un precioso rucio negro con el morro blanco. «Lucero» fue vendido por el simbólico precio de 250 pesetas y con el tiempo, se ha hecho tan cariñoso y simpático y popular, que su amo no lo vendería por nada del mundo. Una de las curiosas cualidades de «Lucero» consiste en encontrar a su amo donde quiera que éste se haya escondido, y hacerlo salir de su escondite tirando de la manga con su boca. San Juan, villa con mucha gramática parda y abiduría mediterránea, ha querido ahora rendir homenaje a «Lucero», homenaje que transcurrió en fraternal ágape para los comensales y una buena ración extraordinaria de verde para el simpático pollino.

En la foto le vemos junto a su dueño a la hora «de los discursos». El de «Lucero» fue muy breve pero enjundioso: solamente dijo «Aaaaaaaa... Aaaaaaaa!» que fue justamente interpretado por todos los presentes en los siguientes términos: «Aunque no soy orador, me siento obligado a levantarme para dar las más fervientes gracias por este inmerecido homenaje... etc.».

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARCHAS Y CALIDADES

- LANA
- VIPLAN
- Casa
- RIVO
- ICCOA
- TEL. 11508
- Zeus
- pOlitan
- vaysán

JOVENES VALORES MALLORQUINES

Miguel Barceló, profesor de la U.N.E.S.C.O. en la Universidad de Nueva York

Investiga exhaustivamente las circunstancias del destierro de Campeador

«Hay mucho que aclarar y que rectificar —nos dice— sobre la figura mitificada del Campeador»

HABLANDO DEL CID

Siempre que hemos tenido ocasión, desde estas mismas columnas, hemos procurado destacar y divulgar la presencia de jóvenes promesas o valores mallorquines que consiguen triunfar en las más diversas actividades en España o en el extranjero. Tal es el caso de hoy de Miguel Barceló Pello, que a sus 26 años de edad figura como profesor enviado por la U.N.E.S.C.O. a la Universidad de Nueva York. Miguel Barceló se encuentra actualmente de vacaciones en Mallorca, circunstancia que aprovechamos para efectuar esta entrevista.

—¿Qué enseñas en la Universidad de Nueva York?

—Español, y Literatura Medieval Española, con especial dedicación a la Filología.

—¿Cuántos alumnos tiene tu clase?

—Ciento cincuenta entre los cuatro cursos.

—No parecen demasiados...

—Ten en cuenta que se trata de una especialidad que forzosamente tiene que interesar solamente a grupos muy reducidos, futuros especialistas.

—¿Qué te parece el ambiente universitario norteamericano?

—Tiene cosas que a nosotros nos sorprenden un poco... pero su sistema tiene también cosas excelentes de las que debiéramos tomar modelo.

—¿Por ejemplo?

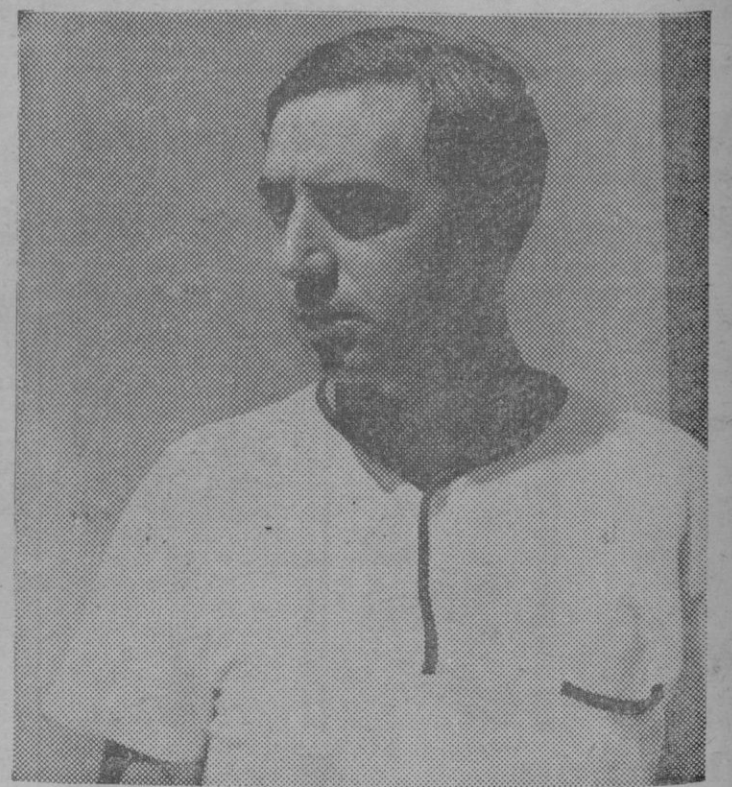
—La labor de investigación y las facilidades que se dan para ello, la opción que se otorga al alumno para que éste elija sus propios profesores, la limitación de grupos para cada clase... etc.

—¿Se manifiesta allí un interés progresivo por nuestro idioma y nuestra cultura?

—Por la Lengua Española existe un interés creciente, efectivamente. Existe también una curiosidad hacia nuestra literatura clásica contemporánea. Hasta hace poco, en novelística española actual los jóvenes norteamericanos no habían pasado de Blasco Ibáñez.

—¿Qué haces en la Universidad de Nueva York además de dar tus clases?

mis últimos trabajos pretendo demostrar documentalmente que este ilustre investigador interpretó erróneamente una palabra clave de un documento de la época.



—Investigo a fondo los motivos y circunstancias del destierro del Cid.

—Pero ¿No están ya suficientemente claros?

—En absoluto, cuanto sobre el particular ha escrito Menéndez Pidal (con ser muy importante y considerable) adolece de un defecto: Menéndez Pidal quiso «de antemano» mitificar a don Rodrigo haciendo de él una figura arquetípica nacional. En uno de

alguna la envidia de Monarca.

—¿Y todo esto del investigar?

—Naturalmente. No te idea de las encuestas que encuentro. Tengo producciones directas de cuanta bibliografía la más especializada. ¿Quieres un ejemplo?

—Adelante con el ejemplo.

—Necesita un ejemplo de cantar del Cid. Yo he cantado en la biblioteca de la Universidad de Nueva York, llamado por teléfono a la casa del Congreso de Nueva York. Allí tampoco estábamos en conferencias.

investigaciones se han plan en la Universidad, que me fue muy útil inmediatamente. Yo he llegado a sentirme en la inmensa biblioteca de Nueva York no contento con sentirse sólo en su país. Pero él, en su país, se que tiene algo que decir. Y esto lo he dicho tan importante algo tan importante para conocer España y en su historia trata de esclarecer la pasión y entra en la vocación. La vocación de nuestra historia. Celó Perelló es un cutiblemente nuestra Mallorca.

Miguel Barceló de sus «vacaciones» sus investigaciones en Galicia y en España. A nuestra llegada a sentirse en la inmensa biblioteca de Nueva York no contento con sentirse sólo en su país. Pero él, en su país, se que tiene algo que decir. Y esto lo he dicho tan importante algo tan importante para conocer España y en su historia trata de esclarecer la pasión y entra en la vocación. La vocación de nuestra historia. Celó Perelló es un cutiblemente nuestra Mallorca.

—¿Cuáles crees que son entonces los motivos del destierro del Cid?

—Motivos políticos, y en modo

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAI «Contra todo pronóstico...»

Repasando la prensa peninsular nos sorprendió, en la primera página de un importante rotativo deportivo, la publicación de una foto a tres columnas, en la que aparecía el equipo ciclista de los mallorquines, junto con su director Bernardo Capó, letrados como pie de grabado que «Contra todo pronóstico habían conseguido el título de Campeones de España». La sorpresa para nosotros fue que el que estos jóvenes realizaran la proeza de conquistar el título. La sorpresa la constituyó el que ni siquiera merecieran la categoría del «pronóstico». Es muy duro para los ciclistas mallorquines y también para el aficionado, el que ni siquiera se les tenga en cuenta a la hora de pronosticar.

Hoy hemos de volver atrás la mirada. Hemos de contemplar el Campeonato nacional de ahora y el de antes. Una vez efectuada la construcción llegaremos a la conclusión de que sólo pudo presudarse el «pronóstico» para los mallorquines cuando se consiguió el título. Si nuestros ciclistas corrieran unidos formando una masa compacta como ya intentaron hacerlo en otras épocas y lo consiguieran habrían de contar los comentaristas con el «pronóstico favorable» para nuestros muchachos, porque la isla es fértil en materia de ciclistas.

Hoy una vez —la recordamos perfectamente— en que los ciclistas mallorquines quisieron aunar sus esfuerzos, aceptaron la disciplina que se les exigió, y ya vino a Mallorca el Campeonato de España por Regiones —contra todo pronóstico—. Y no crean los aficionados que en aquellas fechas fuese necesaria una preparación especial. No crear, que nuestros muchachos hubieran de apelar a prodigios sobrehumanos para batir a sus adversarios. Aquel campeonato fue muy disputado y en cambio a nuestros representantes les bastaron únicamente tres sesiones de entrenamiento de conjunto con una gran dosis de disciplina para conseguirlo.

Aquella temporada fué demasiado triunfal para nuestros colores. El Campeonato del Mundo, Campeones de España por Regiones, vencedores de las Vueltas a Cataluña y Andalucía, triunfos en carretera en pista. Era la demostración palpable de una categoría, de una clase y de una superioridad indiscutibles.

A quienes no interesaba que por más tiempo perdurara esta supremacía les correspondía moverse a fondo para evitar que se produjera una serie de victorias en cadena. Ellos sabían que la única forma era la de dividir. Primeramente se fomentó la rivalidad regional. Nuestros corredores dejaron de pertenecer a un mismo equipo. Las fuerzas se dividieron y asistimos a una decadencia casi total de nuestro ciclismo. La potencia de «Baleares» ya no fué temida y resulta indispensable que un grupo de esforzados aficionados contra la responsabilidad del resurgir del deporte sobre sus espaldas y efectuar una labor de selección en silencio, a base de mucho sacrificio.

Hoy vuelve el ciclismo mallorquín por sus fueros. De las cenizas de aquel esplendor ha renacido una llama refulgente que demuestra que el punto a la clase ciclista es inextinguible en Mallorca. Y ahora otra vez, «contra todo pronóstico», los jóvenes se han presentado a la palestra reclamando el puesto que por herencia de sus mayores les corresponde.

«Contra todo pronóstico», Campeones de España. ¿Hasta cuándo durará esta nueva unidad que ahora mismo estamos disfrutando?

CASTILLA, CHARES y BEITIA I renovaron por el «Constancia»

Con la llegada de Julito, Noda, Peruza y García-Plata queda completada la plantilla

El señor García Bolta habla para «BALEARES»

INCA, 6 de agosto. (De nuestro corresponsal informativo «Juan María Palma»). — A través de estas columnas hemos procurado informar a nuestros lectores so-

—El capítulo de fichajes está prácticamente terminado. Esta misma tarde han renovado el central Chares Castilla y el extremo Beitia I, con lo cual el equipo queda bastante apañado.

—¿Y los puestos que quedan vacantes?

—Tenga presente que faltan todavía cuatro jugadores por llegar, que son dos delanteros, un defensa central o medio y un portero. Todos ellos están ya comprometidos con nosotros y faltan pequeños detalles. El más importante, en esta lucha contra el reloj, es la falta de billetes aéreos, lo que ha motivado algunos retrasos.

—¿Qué pasó con Chomín?

—El muchacho gran portero, estuvo el jueves en Inca como sabes y no se hubiera marchado de haber estado en condiciones de jugar. Pero el chico ha salido de una intervención quirúrgica en el hombro, y tiene que estar en período de recuperación durante dos meses. Esto motivó el que no se firmara, pues el muchacho, noble donde los haya, confesó su situación antes de hablar de condiciones. Le deseamos, yo y mis compañeros mucha suerte, porque se la merece.

—¿Quién es el defensa o medio volante?

—Se trata de Peruza del «Levante», que viene con el consentimiento y la aprobación de Quique.

—¿Y el interior?

—Es Noda, que estuvo entre nosotros jugando en las filas del «Béjar». El telegrama que tengo aquí nos anuncia su llegada para esa noche —ayer— a las 7.

—¿Qué pasa con Julito?

(Continúa en la pág. siguiente)



SR. GARCIA BOLTA

bre los movimientos deportivos que han tenido lugar en el seno del «Constancia», dedicados todos ellos a la renovación de la plantilla con miras a la próxima temporada.

Esta tarde hemos hablado con algunos directivos del club, entre ellos el presidente señor Ferrari, el cual nos ha dicho que sobre las últimas novedades nos informaría el señor García Bolta. Puestos en contacto con él, nos ha dicho lo siguiente:

—¿Quién le suplirá?

—Estudiadas las ofertas que tenemos, con nombres tan famosos como Mesa, del Oviedo; Manolín, del Sevilla; Ramírez, del Murcia, y García-Plata del Betis, nos hemos decidido por éste, porque las buenas relaciones que tenemos con el club sevillano hemos de mantenerlas, mientras exista la buena fe que ha dominado con los tratos que hasta ahora hemos tenido con ellos. García-Plata es posible que esté en Inca dentro de unos pocos días y juntamente con Pacheco, será el encargado de defender la portería.

COPA DAVIS

Estados Unidos se enfrentará a España los días 17, 18 y 19

Llegaron los jugadores que completan el equipo norteamericano

Barcelona, 6. (Del corresponsal de Pyresa, FRANPER). Hoy son esperados en Barcelona los tenistas americanos Froehling y Greabner, que con los tres que llegaron hace dos días, Ashe, Ralston y Reiser completan el equipo de los Estados Unidos que se enfrentará al de España en la final interzonas de la Copa Davis, los próximos días 17, 18 y 19.

Por otra parte, mañana, sábado, tiene anunciada su llegada el entrenador del equipo estadounidense, Pancho González. Los tres jugadores que están ya en Barcelona siguen entrenándose diariamente en la pista de concursos del Real Club de Tenis de Barcelona, con el fin de habituarse a la misma.

(Continúa en la pág. siguiente)



Estos son los americanos Ashe, Ralston y Reiser, que ya se entrenan en las pistas barcelonesas.

Cuarto «round»: BEN ALI

Tras los combates de García «Gancho» con Fortunato Manca, de Kid Tano con Bron- di, y de «Sombrita» con Lepo-



BEN ALI

polo, nos llega ya la cuarta confrontación consecutiva con título continental de boxeo en juego, y siempre como si así estuviese predestinado frente a pugiles italianos. Ahora le toca el turno a Mimour Ben Ali, poseedor de la diadema, que se opondrá el próximo día 18, en San Remo a Tomaso Galli.

Hasta ahora solo el canario Albornoz tuvo éxito en su intento, si bien el planteamiento es radicalmente distinto ya que Ben Ali no pretende «ganar» el título sino «conservarlo», cosa muy diferente. Repasemos su historial boxístico aunque sea de forma muy somera.

Nació en Farnaria, junto a Melilla, en 1939. Hizo solo trece peleas como «amateur» de las que ganó once y perdió las de presentación y despedida. En 1956 pasó al profesionalismo y en 1960 fué campeón nacional de los moscas perdiendo, dos años después la oportunidad para el centro europeo ante Salvatore Burrini en San Vicente de Aosta. Pero en 1963 ya en los gallos de rotó a Piero Rollo en la madrileña plaza de toros de Las Ventas, título que le fué arrebatado a finales del mismo año en Helsinki por Risto Luukonen, en el combate que mereció la descalificación del árbitro, que falló —en todos los sentidos de la palabra— el encuentro. Y el pasado febrero Ben Ali obtuvo de nuevo su título ante Pierre Vétroff.

Galli es más joven —nació en 1941— y fué titular italiano como aficionado. Ahora ha disputado como profesional veinte combates de los que se anotó 19 y el restante fué nulo. Difícil rival, pero no imposible para el mallorquín Ben Ali ha realizado una gran carrera, en la que jamás vaciló en viajar a cualquier parte del mundo para enfrentarse a los boxeadores más destacados de su peso. Hizo dinero —ahora percibirá una bolsa de unas 350.000 pesetas— y jamás lo derrochó.

Y esta es su peor «chance» que tiene la vida resuelta y piensa ya en retirarse. La revista «Ring Magazine» acaba de situarle como el sexto peso gallo mundial, y de vencer ahora intentará enfrentarse a titular de esta categoría. Lo lógico es que gane, y que España siga con dos campeones europeos. Pero para ello debe olvidar su posición y sus intenciones de abandonar el «ring». Si lo hace...

José M. F. GAYTAN (Exclusiva de Pyresa).

TENIS

Maravilloso partido entre el chileno Cornejo y el colombiano Molina

CON MUCHISIMA ANIMACION, PROSIGUIO EL TORNEO INTERNACIONAL

Con gran animación prosiguió el interesante Concurso que se es desarrollando en el Mallorca Tennis Club. Ayer se disputaron dos individuales de distintas categorías técnicas, pero ambos resultaron de superior calidad, en el primer Partido se enfrentaron el chileno P. Cornejo y el colombiano Ivan Molina, el cual jugó un primer «set»

tanto seguro para él. Tiene un tenis muy rápido lo que hace augurar que en el encuentro de hoy contra J. Pinto si no sale vencedor por lo menos veremos quizás el mejor partido del Campeonato. El resultado técnico fue el siguiente: P. Cornejo vence a Ivan Molina por 9-7 y 6-3.

El siguiente partido contendie-

ron los españoles Jaime Morey y Alberto Esplugas primera categoría nacional clasificado en el noveno lugar. Nuestro Campeón J. Morey consiguió apuntarse el primer «set» ante el desconcierto de A. Esplugas que quedó sorprendido por el juego blando y largo que no le permitía apoyarse en sus golpes lo que se tradujo en un 6-4 para el mallorquín. En el segundo set Esplugas fue afinando su juego y con golpes cortados para dar mayor control a estos se adelantó en el marcador hasta apuntarse el set por 6-2. En el tercer set siguió la misma tónica de juego entrando ya el catalán a la red con golpes más contundentes anotándose juego tras juego con su potente smash ante el cual Jaime Morey no pudo desarrollar su juego defensivo. El resultado técnico fue: Alberto Esplugas vence a Jaime Morey por 4-6, 6-2 y 6-2.

Esta tarde se disputarán las dos interesantes semifinales y la otra semifinal de dobles las cuales son esperadas con gran expectación por los aficionados. El orden de Juego para hoy es el siguiente:

A las 5:30: Alberto Esplugas contra Joaquín Moure.

A las 6:30: Jaime Pinto (Chile) contra Patricio Cornejo (Chile).

A las 7:30: Pinto - Cornejo contra Esplugas - Iván Molina.

Se presentaron bastante bien de peso

Los jugadores del Mallorca han cuidado sus vacaciones

BOLAO CON 76,200 KG., EL MAS PESADO

MARTINEZ, EL MAS LIGERO, CON 62

Lo que más preocupa a los entrenadores cuando se despiden de sus muchachos para las vacaciones de verano es el cuidado de su forma física. Muchas veces suele entregarse a los jugadores un plan de vida a seguir a fin de que luego al reincorporarse no les resulte difícil su puesta a punto. La plantilla del Mallorca ha tenido esta preocupación. Los muchachos se han presentado bastante bien de peso y ello facilitará la labor de César.

Sobre la báscula han dicho la verdad del cuidado que para consigo mismos tuvieron. Vea sino el lector la muestra.

- Vicente 76 kgs.
- Galán 76
- Rovira 70
- Doro 68
- Bolao 76,200
- Sans 73
- Domenech 69,500
- Pini 71,600
- Forteza 68,600
- Amador 70
- Martínez 62
- Iguarín 72,500
- H. Núñez 70
- José Luis 73,300
- Molina 67,600
- Bergara 68,300

CINE EN CASA CON PANTALLA GIGANTE

con el televisor

SYLVANIA

de 21 pulgadas verá y oirá como en el más confortable cine

DISTRIBUIDOR

MUS

NATAACION

Criterium Interregional de Natación

CAMPEONATO DE ESPAÑA «B»

Esta noche a las 10,30 en la piscina del Club Natación Palma dará comienzo la primera jornada del Criterium Interregional de Natación que venimos comentando desde hace varios días.

Todo está a punto para la celebración de tan magno acontecimiento, uno de los más importantes del año.

La Federación Balear y el Club Natación Palma, tanto directivos y técnicos como nadadores han puesto el máximo de interés e ilusión en este certamen, cuyo éxito deportivo se cree asegurado dada la calidad de las Federaciones participantes y de su igualdad de fuerzas, lo que dará emoción deportiva a todos en cada una de las pruebas.

Los nadadores que tomarán parte en las dos jornadas serán unos 72 participantes de las siguientes Federaciones: Aragonesa, Astur-

Leonesa, Castellano-Riojana, Sur-este, Valenciana y Balear.

La natación Balear espera de su afición la asistencia a estas dos jornadas para proporcionar un mejor esplendor a tal competición.

El público aficionado contribuirá a demostrar que si la natación mallorquina no está a la altura que le pertenece, no es por falta de afición, sino por la inexistencia de instalaciones adecuadas para este deporte.

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en

VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros 56 - 58 • Teléfono: 15072

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

«De momento, he dicho no a la preparación de juveniles del «C. D. Atlético Baleares»

«Se precisan unos cuidados y unas atenciones que no veo, y lo lamento. Nos dijo ayer, JAIME BRONDO

Se habló hace unos días de que Jaime Brondo, el que fue excelente jugador y entrenador, había aceptado la preparación de juveniles del At. Baleares. Extraño que esta noticia no



JAIME BRONDO

tuviera continuación, pero ayer tarde hablamos con Jaime y él puso las cosas en su sitio. ¿Eres o no eres el preparador de los juveniles del Atco. Baleares? —Si quieres saber la verdad pues no lo soy. —¿Algún disgusto? —Nada de eso. Lo que pasa es que quiero evitarme disgustos. Las cosas de los juveniles no se tratan con la seriedad precisa y en estas condiciones no quiero aceptar. —¿Qué peligro ves en ello? —Veo el peligro de que el Atco. Baleares no tiene todavía una plantilla de jugadores para el pri-

mer equipo. Yo veo que en cualquier momento van a producirse los mismos errores de temporadas pasadas, me van a quitar elementos que a lo mejor sin precipitarse podrían convertirse en grandes jugadores y esto a un preparador de juveniles no le agrada.

—Pero ¿No ves posibilidad de que se arreglen las cosas?

—¿Cómo? De momento el Atco. Baleares solo tiene un buen entrenador que es Rabasa. Si este entrenador trae jugadores tendrá equipo, pero de momento y por lo menos que yo sepa, no hay nada hecho. Por otra parte tampoco veo una directiva organizada con sus secciones o comisiones. En fin, que no es el momento —creo— para hablar de juveniles. Vale más que se preocupen ahora de poner en marcha al club.

—Y ¿Quién te hizo a tí el ofrecimiento de entrenar a los juveniles?

—El propio presidente señor Mestre.

—Pues ya sabes que el lunes hay presentación de equipo.

—Eso dicen.

—Y tengo noticias de que llegan jugadores de la península para el Atco. Baleares.

—Mi ilusión sería que todo se solventara y poder hablar de juveniles a base de bien, con una comisión deportiva especialmente nombrada para su atención. Y con la seguridad de que no me los fastidiaran antes de hora.

—Lo cierto es que tu serás, algún día, preparador de los juveniles...

—De momento que arreglen el primer equipo.

—Esperemos, pues, amigo Jaime. Puede haber sorpresas el lunes.

R A T

Lea «BALEARES»

«TROFEO CARRANZA»

Benfica - Betis y Flamengo - Zaragoza, para el próximo día 28

Bardella (italiano), Dens (suizo) y Gómez Arribas (español) árbitros de los partidos

Cádiz, 6. (Pyresa). — En el Ayuntamiento de Cádiz se verificó hoy el sorteo para determinar cada par de equipos, uno español y otro extranjero que habrán de enfrentarse en los dos primeros encuentros del XI Trofeo «Ramón de Carranza». El sorteo determinó que el «Benfica» ha de jugar frente al «Betis» y el «Flamengo» contra el

«Zaragoza» el próximo 23 de agosto, primer día de este certamen deportivo cuadrangular.

Han sido igualmente concertados los tres árbitros que dirigirán los encuentros. Son el italiano Bardella, el suizo Dens (que arbitró la final de la Copa de Europa), y el español Gómez Arribas.

Existe una extraordinaria animación en torno a este trofeo, habiendo sido solicitada desde distintos puntos, aproximadamente la mitad del aforo del estadio.

SAMPEDRO, BAJA EN EL MALLORCA

¿SERA ALTA EN SANTANDER? ¿EN SABADELL...?

Anoche, en la Secretaría del Club Mallorca se recibió la visita de Sampedro, el buen delantero, que durante varias temporadas ha venido defendiendo los colores del club. Sampedro esperaba llegar a un acuerdo con el Mallorca, ya que según nos dijeron no disponía en Palma ni de piso ni había viajado su familia con él, lo que demuestra que el muchacho esperaba liquidar su contrato.

Como decimos, anoche se reunió con la comisión deportiva y quedó todo perfectamente liquidado. Sampedro en completa libertad para firmar con quien mejor le parezca.

Antes de despedirse de los rendidos se le formuló la consabida pregunta:

—¿Hacia dónde te dirigirás ahora, Sampedro?

—Seguramente que a Santander y de no ir a esta ciudad iría a Sabadell.

Nos da la impresión que Sampedro preferirá los aires del norte ya que precisamente en Santander es donde tiene sus negocios particulares.

Al despedir a Sampedro, le deseamos mucha suerte en su nuevo fichaje.

R A T

El martes en Palma

Un Campeonato de Europa de lucha

Y la revancha entre Tony Oliver y...

Tras la descalificación de Tony Oliver ante «El Santo», en una decisión algo «atropellada» del árbitro señor Buades, era necesario la disputa de una revancha. El combate entre estos dos colosales fue extraordinario, pero no así la actuación del árbitro. Estamos seguros que el público verá de buen gusto esta revancha, pues el combate aun siendo bueno, puede resultar mejor, máxime ahora que ya habrán tenido ocasión de estudiarse estos dos grandes campeones.

Peró la reunión de lucha libre del próximo martes tiene otros alicientes, uno de ellos es la disputa del Campeonato de Europa de los pesos medios, entre el actual campeón, el español Brunet y el aspirante oficial al mismo, el inglés Lindley Caulden. Este combate debía tener por escenario París, pero como quiera que Brunet ponía inconvenientes para desplazarse a la capital francesa, el inglés no ha tenido ningún reparo en venir a España, y el promotor Tomás Anthony, junto con don Pedro Balañá, han sido quienes han ganado la subasta y por lo tanto veremos este Campeonato de Europa en Palma. El combate se disputará a la distancia de seis asaltos de cinco minutos.

También se produce la presentación de dos grandes campeones, el argentino Caruso, ruso. El próximo combate de esta reunión del próximo el siguiente:



GRAN CAMPEON

el luchador argentino de 110 kgs. se enfrentará en Galaxia

- 1. Ali Duda - Letonia
2. El Caruso - Galaxia
3. Combate revancha Oliver - El Santo
4. Yudy Boricando - Galaxia
5. Campeonato de Europa de Lucha Libre Lindley Caulden - España

La velada es compuesta de cinco combates principales, pues incluso el preliminar se produce el del marroquí Ali Duda, do al mallorquín...

TENIS

(Viene de la página anterior)

No hay novedades dignas de mención acerca del equipo norteamericano, pues de momento combinan sus entrenamientos con visitas a la ciudad, de la que hablan con expresión satisfactoria. Sobre el calor que estos días hace en Barcelona, McCall confía que sus jugadores no lo acusan demasiado, pues ya están habituados a estas altas temperaturas. Acerca del encuentro contra los españoles, sigue opinando que el más difícil adversario será sin duda alguna Manolo Santana.

La composición del equipo permanece en secreto hasta tanto no llegue el entrenador, Pancho González.

FIESTAS PATRONALES DE GENOVA

Hoy sábado día 7 a las 3'30

TIRO AL PLATO, PARA LOS TIRADORES LOCALES

1.º GRAN TROFEO

ARMERIA BENITO

Matrícula y platos gratis

A las 4'30

TIRO DE PICHON A LA VALENCIANA

INSCRIPCION LIBRE

1.º Copa Plata TERRY y 30 % Matrícula

2.º » » Rpte. en maquinaria GUZMAN y 20% Matrícula

3.º » » Comercial Garage Segura y 10% Matrícula

4.º » » Talleres Suauto y 10% Matrícula

MATRICULA 200 pesetas

INFORMES

ARMERIA BENITO

Plaza San Antonio, 7

Teléfono 14212

DEPORTES

Actividad de la Sociedad Colombófila de Lluchmayor

El domingo 5 de agosto (De nuestra responsabilidad GARA).—Uno de los últimos momentos de la actividad de la Sociedad Colombófila de nuestra ciudad, el excoelente deportista don Rafael Aguiló, hace ya unos años en el deporte de juego como jugador de fútbol en España. Tanto entonces como ahora, sigue practicando el deporte y dándose con alma y viveza a su afición por las palmas.

Aguiló nos entrega el resultado de las pruebas efectuadas durante la temporada que a continuación informamos.

PRUEBAS Y CONCURSOS

Prueba suelta, desde Ibiza

1. Juan Sotías Amengual. 2. Julián Monserrat. 3. Antonio Coll. 4. Julián Monserrat y 5. José Sureda.

Prueba suelta desde Ibiza

Antonio Company. 2. Sebastián Coll. 3. Juan Sotías Amengual. Concurso, desde Alicante

1. Antonio Coll. 3. y 4. Julián Monserrat.

Comprimidos HIPICOS

Los sucesos criaban antes un caballo trotador con un portador de levadísimo de sangre. Desde hace unos años, cuando se ha parecido más a un caballo francés y destinado algunos de ellos a sementales. Es de esperar que estos crucezados den excelentes resultados, así como transformó la raza trotadora francesa la importación de sementales americanos.

A continuación ofrecemos un buen grupo de trotones seleccionados por los sucesos a los que en el curso del año actual. No conocemos las lenguas de los animales pero nos parece que la relación figura el precio de los animales porque tras él viene el nombre de un caballista. Es por eso que damos, porque puede ser de guía, por lo que transcribimos esta relación publicada por nuestro amigo Gabriel.

Nemo II, récord 1.20, adquirido por 12.000 francos (a 12 años); Oleón B, récord 1.21"-5, adquirido por 10.500 francos; Nemo II, récord 1.22"-8, adquirido por 3.000 francos; Orax, récord 1.20"-7, adquirido por 3.000 francos; Onyx II, récord 1.21"-5, adquirido por 10.000 francos; Ghak de Corcelle, no se le ha dado récord pero fue adquirido por 25.000 francos.

Nemo, récord 1.21"-6, por 10.000 fr.; Nono de Sassy, 1.20"-7 por 10.000 fr.; Outside, 1.19"-6 por 25.000 fr.; Oidi, no se le ha dado récord pero su precio sí lo es. Outside, 1.19"-9 por 108.000 francos; Orax de Pont, 1.20"-3, por 29.000 francos; Niger, 1.18"-5 por 85.000 francos.

De la misma revista tomamos algunos récords de caballos americanos, ascendientes de los que se importaron por los sucesos a sementales en activo: Victory, 1.17"; Prince Victory, 1.17"; Prince Victory, 1.18"; Vesta's Pirat, 1.15"-3; Vesta's Worthy, 1.18"-1. Otro récord de 1.18"-1.

Y ahora dos fichas de los animales de los que deben tenerse en cuenta para el próximo año. Deben o deberían, al menos, tenerse en cuenta.

RETORA por Jurançon III, (Mira) y Ardilla III, (Rinorta). Li- (Mira) y Dase. De Rinorta; Gall- (Mira) y Femia; Re- (Mira) y Enoch y Pa- (Mira) y Biera, de Manacor. (Mira) y Biera, de Manacor. (Mira) y Biera, de Manacor.

CENTAURIO

CICLISMO

El «II Gran Premio Barriada Son Cock»

Se disputará el domingo, organizado por el Club Ciclista Porvenir-Kenia

En la tarde del domingo se disputará una prueba ciclista, en dos sectores que organiza el C. C. El Porvenir - Kenia y a la que auguramos un rotundo éxito.

El primero por carretera y saliendo neutralizados desde la Bodega El Porvenir de la calle Reyes Católicos, hacia Aragón, Marqués Fuensanta, Plaza España, Avda. Juan March, 31 de Diciembre y «Sa Punta»; desde donde se dará la salida oficial para la misma. Se emprenderá la ruta hacia Esplayeta, Esporlas, Valde-

mosa, Esplayeta, Santa María y Palma; entrando por la calle de Aragón, Reyes Católicos, Plaza Teniente Coronel Franco, Adrián Ferrán, Plaza Guillermo Moragues, Benito Pons y Reyes Católicos.

Después de media hora de neutralización se disputará el segun-

do sector a base de dar 20 vueltas al circuito urbano que comprende las calles Plaza Tte. Coronel Franco, Adrián Ferrán, Plaza Guillermo Moragues, Benito Pons y Reyes Católicos. El sistema de este circuito será por bonificación de tres, dos y un segundo en las vueltas pares.

En este «II gran premio Barriada Son Cock», los corredores percibirán:

EN LA C. GENERAL

1. 1.000 pesetas y Trofeo Bodegá El Porvenir; 2. 800; 3. 500; 4. 400; 5. 300; 6. 200. Bar La Pista; 7. 100.

CLASIFICACION PARA SEGUNDAS

1. 600 ptas. y Trofeo Tri-Naranjus 2. 400; 3. 300 D. Francisco Inarejos; 4. 200 D. Pedro Sabater; 5. 100 D. Juan Mas.

CLASIFICACION JUVENILES

1. 550 ptas. y Trofeo Electro Camilo; 2. 350; 3. 250; 4. 150 D. Miguel Quetglas; 5. 100 D. Bernardo Coll.

SAURA anticipa la preselección ciclista para los mundiales por carretera

Madrid, 6. (Aifl).—El Seleccionador Nacional de Ciclismo, don Gabriel Saura, ha anticipado esta tarde a un redactor de «Aifl» los corredores preseleccionados, para los equipos amateur y profesional de la especialidad en carretera, en los campeonatos mundiales de ciclismo.

La base del equipo de aficionados estará formada por: Mariano Díaz, López Rodríguez, Domingo Perurena, José Manuel Lasa, Jorge Marín, Tamames, Rodríguez, Canet, Sarduy, Usamentiaga, Sabater, Carriena, González, Azcue y algún otro corredor.

De estos se escogerán los que estén en mejor forma, para componer el cuarteto de la prueba contra el reloj por equipos y los seis que correrán la prueba en línea.

Con respecto al equipo profesional en ruta, el señor Saura ha dicho:

—El equipo saldrá de los componentes de los conjuntos «Kas» y «Ferry» y otros corredores preseleccionados, como: Angellino Soler, José Segú y Ginés García.

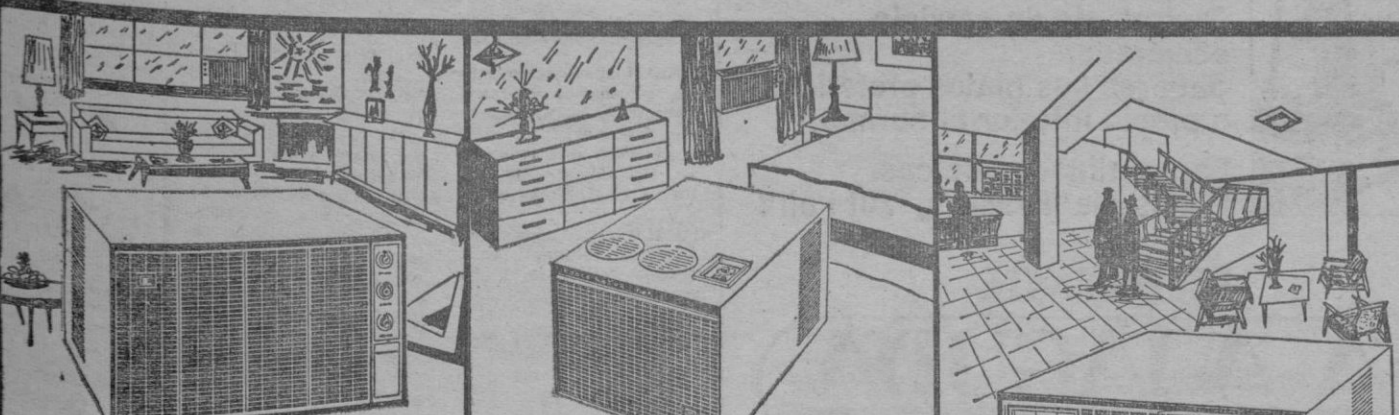
—¿Y Bahamontes? —Me han asegurado que se entrena mucho estos días y en la prueba hay unos repechones muy aptos para sus condiciones de escalador duro y rápido. No obstante, para formar el equipo, habrá que examinar el comportamiento de los preseleccionados en las pruebas que van a disputar en días próximos, como la París-Luxemburgo y la Vuelta a Vizcaya, que se correrá el 2 de septiembre, tres días antes del Campeonato mundial para profesionales en carretera.

PARA CONSEGUIR ESTE ACABADO PERFECTO...



 <p>(Cera para coches nuevos). Cera que limpia y protege la carrocería dándole un brillo duradero a la pintura.</p>	 <p>Pasta blanca para pulir. Quita las manchas y rasguños leves. Sirve para pulir toda clase de pinturas de auto.</p>	<p>En venta, en tiendas de accesorios, garages y otros especialistas.</p>
 <p>Pulimento para autos. Pule la carrocería aumentando el brillo.</p>	 <p>Limpia cromados. Pulimento eficaz que quita la herrumbre y restaura el brillo.</p>	 <p>Quita rápidamente sin dañar la pintura las manchas de alquitrán y de aceite de la carrocería.</p>
<p>... PARA CONSEGUIR UN ACABADO PERFECTO ... y del cual se sentirá orgulloso, use los productos DU PONT de fama mundial. La casa DU PONT es conocida mundialmente por las pinturas para carrocerías. Precisamente por esto, también fabrica y vende una serie de productos que protegen y ablandan su carrocería sin estropear la pintura.</p> <p>E. I. DU PONT DE NEMOURS & CO. INC. San Miguel, 21 Palma de Mallorca - I. Baleares - Tel. 11.294</p> <p>Excelentes productos para vivir mejor ... gracias a la química.</p>		

Cualesquiera sean sus necesidades en Aire Acondicionado Coolerator alcanzará sus deseos y presupuesto.



Unico acondicionador provisto de "Lectrofiltro"

Desde 1500 a 6500 frigorías. Desde 572.- ptas. mensuales.

Coolerator

Mc. Graw - Edison Co. Michigan - USA

Ramón Munlaner, 123 Tel. 53627

BALONES los mejores CASA CODINA G.MOLA 22

BON JOUR
LIMPIEZA DE TAPICERIAS DESTAZAR Y ALFOMBRA PROCEDIMIENTOS PRÁCTICOS TEL 31851

REAL MALLORCA
CONCURSO SUBASTA PUBLICIDAD EXTERIOR ESTADIO LUIS SITJAR

Por el presente y durante quince días a contar de la fecha del presente, se saca a pública subasta, la adjudicación de la concesión en exclusiva de la PUBLICIDAD que pueda colocarse en las paredes exteriores del Estadio, y por lo mismo visibles desde la calle.

Los interesados pueden dirigirse a este Club, por escrito.

REAL MALLORCA
DE INTERES PARA EL PERSONAL DEL ESTADIO

Se convoca por el presente a todos los empleados del Estadio: porteros, acomodadores, taquilleros, etc., a que el próximo SABADO día 7 del cte., a las 19 horas, se encuentren en el campo para celebrar una reunión de interés.

FINCAS

VENDO pisos y áticos, dos, tres, cuatro dormitorios; baño, aseó. Informes Pedro Martel, 22. (14)
 VENDO, zona Blanquerna, piso llaves mano, exento contribución; 4 dormitorios, aseó, baño, sala comedor, cocina, etc. 575 mil pesetas, 250 mil entrada, resto facilidades. Tel. 11038. De 11 a 13 h. (31)

SIN INTERMEDIARIOS

vendo local comercial, de 200 m², y pisos; grandes facilidades. Sargento Lujtra March, 35 (Son Cotoner). Informes en la finca.

COMPRARIA casa con 1.000 metros terreno, máximo 20 kms. Palma. Ofertas por escrito a Publicidad VIDAL, Monjas 29. (18)
 PISOS, tres, cuatro, cinco habitaciones; exentos; llaves mano; junto Avenida Inmobiliaria VALENTI Muntaner, 4. (14)
 VENDO pequeño piso, centro Palma, Plateria, 34, 2.º (10)

OCASION VERDAD; Vendo o asociarme para explotar hotel con piscina. Teléfono 34409, zona Terreno. (14)

AG. QUETGLAS BROSSA 6, 1º, 3º

Traspasos peluquería señoras en San Agustín; buena clientela

Vendo solares, Porto Pi, primera línea; Palma, Ca'n Blau.

Vendo pisos cerca Avenidas.

OCASION UNICA: Vendo local con industria montada y alquilada; renta 20% del capital invertido. Informes: Lamas, Plaza España, 88, 2.º De 5 a 7. (24)
 SE NECESITAN pisos para alquiler. VALLS Arce Merced 7 1.º

SANMARTIN

Plaza Mayor, 48, 1.º

RUSTICA con casa, a tres kilómetros de Palma Nova, se vende. Informes: Teléfono 33425. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts. y 250 por cada palabra mas.
 MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts. y 200 por cada palabra mas.

ESTABEN. Vendo pisos y locales. Plaza Pedro Gaurau, Tel. 34073. (10)
 PARA OBRAS y Construcciones FERRETERIA ALBERTI les ofrece entre otros artículos un gran surtido en: Cerrajería; Carretillas; Herrajes y Herramientas (20)
 VENDO piso terminado en Héroes Manacor, 62. Informes. 2.º A.

VENDEMOS

piso en Paseo Marítimo, situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

CHALET vendo, a 300 metros mar. Magnífico chalet a estrenar; dos dormitorios, «living», comedor; baño completo; terrazas y 800 m² jardín; agua corriente. Todo incluido 727.000 pesetas. Srta. Marita. Teléfono 22417. (28)
 VENDO piso, tres dormitorios; céntrico; vista espléndida; llaves; contado o corto plazo. 415.000 pesetas. Capuchinas, 9, 3.º, 1.ª (18)
 VENDO cuatro áticos con derecho a garaje; junto Delegación Hacienda. Informes: Teléfono 11743.
 VENDO pisos en construcción en La Soledad, desde 70.000 entrada y resto en 10 años. Informes: Dameto, 33, 2.º (Junta Plaza Progreso). (22)

VENTA DE PISOS PRECIOS ECONOMICOS.

Esmerada construcción. - Muy completos. Comedor-salón, 3-4 dormitorios, cocina, galería y magnífica solana

FACILIDADES DE PAGO

Amortización de 1.500 a 1.700 pts a mes.

Información y venta en oficinas: Calle Carmen, 8, 1.º - Tels. 22010 y 22858 De 9 a 2 y por las tardes horas convenientes por teléfono

VENDO una casa, con cochera, calle Jesús, número 5, Binisalem. Informes: calle Soldado Cifre Gomila, 26, Palma. (17)
 VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Foros. Entrada 70.000 pts. y de 2.000 a 3.000 a mes. Informes: Dameto 33, 2.º Junta Plaza Progreso (26)
 VENTA PISOS. Entrega llaves inmediatamente. No compare ninguno sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: Gra'l Me. la, nú 6. Despacho 80. PISO vendo, en buena situación. Informes: Tel. fono 50420. (10)
 VENDO piso, magnífico, 31 Diciembre, y otro, calle Aragón; facilidades. Reina María Cristina, 101. (14)
 VENDO o cambio por piso ciudad, bar y comidas, Ensanche; mucha clientela, con vivienda parte; con teléfono; daría facilidades. Reina María Cristina, 101. (23)
 VENDO VILLA, 200 metros del mar, en Somotimes (Arenal); tres dormitorios, todo amueblado; construcción nueva y jardín; situación mejorable. Precio 1.800.000 pesetas. Facilidades pago. Informes: Avda. Nacional, 68. Teléfono 60085, Arenal o Golf «Los Alamos», Somotimes (Arenal). (37)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

EN VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD ENTRADA DE 50.000 A 100.000 PESETAS INFORMES: DE 730 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA N.º 77 BAJOS

APARTAMENTOS

EN CA'N PASTILLA, PRIMERA LINEA SITUACION INMEJORABLE. VENDO A LARGOS PLAZOS - INFORMES DE: 730 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS

EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE VENDEN

LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS

Informes: NASA. - Avda Jaime III, 48. - Tel. 24923.

VENDO chalet Son Armadans; bien situado. Teléfono 30623. (10)
 BELT: Alquileres administraciones. Veizáquez, 38, 2.º, 2.ª. Teléfonos 72719-2211 (10)
 VENDO dos solares de unos 1.350 m² en Bahía de Palma, magnífica vista, pinar, desde 450.- pesetas m². FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º
 VENDO PISOS en Jaime III y junto Frontón Balear; facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º
 TRASPASO en Ca'n Pastilla Super-mercado en plena marcha; pastelería y peluquería. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º
 VENDO PISOS cerca Plaza Coronel Franco, calle de 20 m., desde 425.000 pts FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º
 PISOS Y LOCALES, edificio en construcción «Ultima Hora», Paseo Mallorca, vende. FINCAS COMA SOLER, Ramón Berenguer, 31, 1.º Tardes. (18)

SE VENDE chalet a estrenar, en Portals Nous, magnífica situación, cinco habitaciones, baño, aseos, calefacción central, garaje, jardín, construcción primera. Blanquerna 35. Teléfono 51252. (24)
 PROPIETARIOS, CONSTRUCTORES: Venta rápida sus pisos. FINCAS ALEXI, Plaza Rastrillo, 9. Teléfono 23971. (13)
 VENDO PISO, cuatro dormitorios, sala-comedor, baño, aseó, ascensor; 550.000 pesetas. Entrada 125.000 pts.; resto 2.000 pesetas mes. SANMARTIN, Plaza Mayor, 48, 1.º (23)
 VENDO planta baja económica, trato directo, calle Adelfa, núm. 42. Rafal. (11)
 POR LA CAUSA de viaje vendo tienda modas. Teléfono 52083 (10)
 VENDO ático, por marchar al extranjero, con muebles; ganga. Informes: Teléfono 15546.
 PISOS en venta por terminar. Facilidades pago Eusebio Estada 102 (10)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR AL COMPRADOR

¡Sin intermediarios! Haga usted mismo el negocio comprando con la máxima garantía y rentabilidad asegurada un apartamento en IMPALA IV. Oficina Central: NASA. - Avda. Jaime III, 48. Tel. 24923.

VENDO

LOCAL NEGOCIO Y VIVIENDA, LIBRE. CIENTO SETENTA Y CINCO METROS. ESQUINA BLANQUERNA. - TELF. 50845.

EN VENTA

LOCALES COMERCIALES EN NUEVA BARRIADA DE PALMA CON MA. DE CUATRO MIL VEJINOS «SON GUTLEU NOU»

FACILIDADES PAGO EXENTO CONTRIBUCION INFORMES: SON GUTLEU, C/ CAPITAN CRESPI COLL O LLAMAR TELEFONO 23083

ARRIENDOS

ALQUILO apartamento nuevo, amueblado, Informes: Fábrica, 3, 3.º, A, esquina Vía Argentina. (12)
 SE ALQUILA piso amueblado, Dr. Gómez Ulla, 12. Frente Forti. Horas de 12 a 6.
 ALQUILO piso amueblado, ascensor. Informes: calle Juanito Valls, 16, 3, 2.ª, tardes de 5 a 8 laborables (17)
 OFREZCO en alquiler local propio para industria e comercio. Informes: Teléfono 60435 (12)
 PLYMOUTH, Studebaker, vendo con Maticás. Omnibus Chevrolet. Juan Bauza, 11. (10)
 NECESITAMOS vivientes a amueblados. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.
 SE ALQUILA chalet, Ca'n Pastilla. Tel. 17122. (10)
 ADMINISTRACION ARRIENDOS, interesan pisos en alquiler con o sin muebles. Ofertas: Tel. 27220, San Miguel, 59. (De 12 a 14 h.). (21)
 ALQUILO apartamentos en Terreno; precio invierno Teléfono 16170. Horas oficina. (10)
 SE ALQUILA casa en Terreno, amueblada, teléfono, garaje, terraza, jardín. Teléfono 33562. Horas oficina. (14)
 PROPIETARIOS, Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.
 ALQUILO por temporada piso amueblado en Palma 3 dormitorios, baño, sala, comedor, teléfono, cocina butano, frigor., agua caliente, informes: R. Oliver (mañanas). Sto Domingo, 18 1.º. (26)
 AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500, Plaza Santa Catalina Thomás, 51.
 EN PLAYA ARENAL junto «Hotel Cristina» se alquilan espaciosos apartamentos, totalmente amueblados. Teléfonos 13175 16785 (17)
 NECESITO alquiler todo año planta baja o chalet, sin muebles mínimo 4 dormitorios y ser posible con jardín. No importa averías. Palma Informes: Tel. 51369 (26)
 ALQUILO pisos amueblados desde 3.500 pesetas. FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent, 47, pral. (13)

ALQUILO mes agosto espléndida villa en Palma Nova 50 m playa, tres dormitorios, dos baños, jardín, etc. Agencia ALZINA, Jaime III, 32.
 INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65.
 OFREZCO en alquiler locales comerciales en Paseo Marítimo. CARDELL Plaza San Antonio, 65.
 ALQUILO dos locales, Informes: Regala, 142. (10)
 SE ALQUILA local céntrico junto Jaime III, Informes: Teléfono 21615. (10)
 ALQUILO piso 3.º, reforma, calle Sindicato; tres dormitorios; 3.000 pesetas mensuales. Teléfono 13359 Mercadal, Veizáquez, 28. (16)
 ALQUILO pisito pequeño, amueblado. Tel. 13708. (10)

INTERESAS
 ALQUILAR PISO CENTRO PALMA PROPIO PARA DESPACHO OFERTAS; TELEFONO: 11044

EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE ALQUILAN
 LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS Informes: NASA. - Avda Jaime III, 48. - Tel. 24923.

TRASPASOS

TRASPASO tienda alquiler bajo en Paseo Marítimo. CARDELL. Plaza San Antonio, 65.
 SE TRASPASA local con vivienda, actualmente bodega, alquiler bajo. Reina Violante, 55. (12)
 TRASPASO bar por no poder atender. Informes: Reyes Católicos, 21. (10)

TRASPASO HOTEL
 céntrico. 47 plazas SANMARTIN Plaza Mayor, 48.

TRASPASO restaurante bar por cambio de residencia. Razón: Marqués de la Cenia, núm. 50. (14)
 POR AUSENTARSE al extranjero traspaso peluquería de señoras, lugar típico de Palma, muy bien instalada; apto para cualquier negocio. Informes: calle Estanco, núm. 13, 1.º De 10 a 1. (29)
 TRASPASO bodega, buena situación, mucha clientela. Llamar: Tel. 52432. (10)
 TRASPASARIAMOS en calle primer orden teléfono 26773 (10)

TRASPASO TIENDA
 CENTRO DE PALMA, CALLE CATEGORIA COMERCIAL, SITUACION MODERNA Y LUJOSA OPORTUNIDAD. Informes: TELEFONO 11044

SOLARES Y TERRENOS
 BUSCO terrenos más de 100.000 m², junto playa buenos accesos, agua, electricidad. Ribas Reyna Plaza Gomila, 1. (17)
 VENDO solar en Son Ferrerol, Calle 319, nº 12. (10)

VENDO
 SOLARES 1.ª LINEA EN PALMA POR PISOS Y LOCALES NEGOCIO Y OFICINAS. AG. QUETGLAS - TEL. 11044

VENDO
 Solares primera y segunda línea CA'N PASTILLA y PALMA. TELEFONO: 50845

BOLSA DE LA PROPIEDAD
 Esta sección está dedicada exclusivamente a los asuntos de agentes corredores de la Propiedad inmobiliaria de las Islas Baleares. LOCALS comerciales de varias categorías y variado emplazamiento. Vendo con facilidades ROSSELLLO, Avda. A. Rossello 103. entlo. (17)



los platos y los precios del RESTAURANTE

S'A AJAGUDA

lo convierten en su restaurante de cada día.

Goce de un ambiente acogedor. Disfrute de un servicio esmerado. Saboree sus platos preferidos a precio inferior al normal. Especialidades típicas. Platos a la «Brasa» y «All i oli»!

RESTAURANTE

S'A AJAGUDA

A LA ENTRADA DE LA URBANIZACION



ENTRE SANTA PONSA Y PAGUERA (TELEFONO 97 DE PAGUERA)



ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

GANE 10.000 mensuales montándose industria casera sin maquinaria. Veinticinco industrias diferentes. Venta producción normalizada. Solicite reemplazo Catálogo General (40 pesetas) FEM. Apartado 1.742, Barcelona (24)

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre). Paseo Generalísimo 76, 1º, Borne.

SE HACEN toda clase de barnizados. Teléf. 27268. (10)

INTERESANTE PARA TIENDAS QUE VENDAN PRENDAS DE ANTE. ACEPTO ENCARGOS A MEDIDA. MARQUES, P. Generalísimo, nº 76. P. (Borne)

DEMANDAS
(1999) SE NECESITA aprendiz oficina y recados. La Vanguardia. Tel. 22602. Calle Gilbert de Centellas, 29. (15)
(1990) SE NECESITA joven que escriba español. holandés. Viajes AZOR. Tel. 13697.
(1991) SE NECESITAN herreros y soldadores autógena y eléctrica. Informes: «La Casa del Hierro, S. A.», Calle Victoria número 24.

1491 - VENDEDORES
Preferible con experiencia precisa importante empresa dedicada venta hostelería Bar y Restaurante. «Reserva absoluta colocados» Escribir adjuntando «currículum vitae» a esta Administración al número 1491

2005 - PRECISAMOS SEÑORITA PARA ADMINISTRATIVA.
TELEFONO 53653 ó 53610.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Corbero
NECESITA PERSONAL PARA CUBRIR PLAZAS DE MECANICOS CUCINAS Y FRIGORIFICOS, PREFERIBLE CARNET DE 2.º, Y TRANSPORTISTAS. CARNET DE 1.º. SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. BUENA RETRIBUCION. PRESENTARSE: C/ AUSIAS MARCH, 35. HORAS DE OFICINA

1913 HOTEL
NECESITA CAMARERA DE PISOS. PRESENTARSE «MARBLAU» - CALVO SOTELU 2.

1982 - EMPLEADO
ADMINISTRATIVO de 17 a 21 años, con sentido de responsabilidad e interés en el empleo, se precisa. Sueldo según aptitudes. - P. ROSARIO, 1.

1901 - SECRETARIA
CON PERFECTO CONOCIMIENTO DEL INGLÉS LA PRECISA. CASA BONET S L. SAN NICOLAS, 15

1992 INDUSTRIAL PAMOMA
(CERRAJERIA ARTISTICA Y DE OBRAS) PRECISA: OFICIALES PRIMERA Y APRENDICES FACILITAREMOS VIVIENDA GOETHE, 25. - PALMA

2006 - NECESITAMOS
MUCHACHO PARA ATENDER RECADOS. TELEFONO 53653 ó 53610.

1798 - DOS VENDEDORES Precisa
IMPORANTE EMPRESA PARA LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN LA PROPIA TIENDA

Se exige:
- Alto nivel de capacitación profesional.
- Dominio del inglés y preferible también del francés.
- Experiencia en la venta de artículos del ramo.
- Edad aproximada: 25-35 años.

Ofrece:
- Buena remuneración mas comisiones.
- Absoluta reserva para colocados.
Escribir a mano, adjuntando «currículum vitae» al número 1798 de esta Administración

(2007) FIRE ACONDICIONADO
Importante Empresa precisa persona especializada y con práctica en acondicionamiento. Enviar ofertas por escrito al n.º 40029 de esta Administración. Absoluta reserva para los colocados

(196) SE NECESITA lavacoches y peón de 21 a 30 años. Presentarse: De 6 a 7 tarde, Garage MARIO RELL, Héroe de Manacor, 24. (23)

CHICA SERVICIO, soñera con experiencia e informes, se necesita en Villa Jután, Camino Vecinal de San Agustín a Génova. Teléfono 30664. (19)

(1998) SEÑORA sola necesita sirvienta AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51. (11)

(1966) MODAS GABY necesita aprendiz para comercio, también recaderos. Jovellanos, 6 (10)

(1968) CARPINTERIA DE RAFAEL VILA. Se necesitan carpinteros, calle Arquitecto Forteza, 19. Palma. (12)

(1948) SE NECESITA chico para oficina y recados. Barceid. Rema Escalera munda, 7, entfo., mañanas. (13)

(1920) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años. Plaza Rastello, 7. Teléfono 16693. MARIBEL. (10)

(1917) SE NECESITA chico de 14 años, para recados de despacho con certificado de estudios. Informes: Cofradía, 18. De 10 a 12. (21)

(1991) JUBENSA, Penitencia de Caballeros, precisa oficina y manicura Generalísimo 62 (10)

(1876) CERRAJEROS separar trabajar se admiten Sag Magin 173 (10)

(1987) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficinas ayudantas y aprendizas para taller modistería. Trabaja toda e año. CRISTINA MODAS Jaime III 57 entfo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

(1659) SE NECESITA amaestrado poseedor carnet conducción de 1.ª Informes: Comereta Garage SEGURA Avda Alejan. dr Roselló 60 (10)

APRENDICES se precisan en MODELOS DAN San Miguel, 44. 1.º Teléfono 14820 (12)

(1889) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Fertilizadora, 62. Teléf. 24202 (10)

(1980) CAMARERA hotel se necesita. Teléf. 30648. (10)

(1970) SE PRECISAN representantes. Informes: CHOCOLATES MERCADAL, Marqués Fuensanta 45. De 11 a 12. (13)

BUSCAMOS señora educada para hacer señora de compañía; imprescindible hablar inglés. Informarse: Floristería AIDA. Teléfono no 111. Puerto Pollensa. (11)

(1880) URGE media oficina, con nocion manicura y aprendizaje. P e l u q u e r í a MAGDALENA Calle San Jaime, núm 19, entfo., interior. (16)

(2001) NECESITASE chico para oficina. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (11)

(1996) BÓTONES, de 15 ó 16 años, se precisa KLM, Cía. Real Holandesa de Aviación. Pelaires, 109. (16)

SE NECESITA muchacho para restaurante, Anibal, 45. (10)

★ 1998 - SEÑORITA
Empresa importante precisa auxiliar con conocimientos Contabilidad y trabajos generales de Oficina. - Teléfono 17707

★ 1990 SE NECESITA JOVEN
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. PRACTICO EN CALCULO. LLAMAR: TELEFONO: 23849.

★ 1873 IMPORTANTE EMPRESA
NECESITA LAVACOCHEES NOCTURNO CON CARNET 1.º - Para informes: Calle CAPTIAN CRISTOBAL REAL 42

OFERTAS
SECRETARIA, naci. beige, española por matrimonio, estenografía francesa, lenguas habladas y escritas: francés, español, holandés, muy buenas nociones de inglés alemán. Todo con diplomas. Busca colocación. Escribir: calle Rosyól núm. 24, 2º. Teléfono 30723. (39)

OFRECESE cocinero fuera, dentro Palma. Mariano Canals, 21. Teléf. 25429. (10)

★ TOPOGRAFO
ESPAÑOL PROCEDENTE DEL EXTRANJERO, aceptaría empleo en Palma. Preferible empresas constructoras. - Informes: Esta Admón.

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 1/10 por 100 señalado en la tasa

SE VENDE cocina central a fuegos en estado impecable a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16)

VENDE industria productos lácteos, enseñanza sistemas fabricación. Informes: Teléfono 33421. (10)

OCASION: Canoa, casi nueva, esquí acuático, motor fuera borda. Bucanecr, 25 H.P. muy barato, se vende por ausentarse. Tele. fonear al 22641.

VENDE cinco perdices macho de un año. Informes Socorro, 192. Teléf. 13594

★ PISOS
apartamentos; grandes facilidades. INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomas, 49.

OCASION vendo auto, 36 palmas, motor Diesel nuevo, 16 HP., en perfecto estado. Informes: Jaime. Teléfono 15632 (17)

VENDE purificador de agua propio para pequeñas piscinas. Informes: Jaime. Teléfono 15632. (12)

VENDESE sillería antigua y otros muebles. Teléfono 25902. 10 a 12 mañanas. (12)

ESTANTERIAS metálicas VIC; varios modelos; precios sin competencia. ISANDA, Almacén. Beatriz de Pinós, 136. Teléfono 14482. (16)

MOTOCICLETAS
VENDE sidecar Vespa. Teléfono 24752. (10)

VENDE B. S. A. moderna, bicilindrica. Héroe Manacor, 136. Ruta. (10)

VENDE moto Lambretta 125 y sidecar, impecable. Calle San Vicente Ferrer, núm. 45. (13)

ENSEÑANZAS

INGLES, Mr. GRIMSHAW, Profesor nativo, San Felio, 11, 2.º B. 7 a 9 noche. (14)

CATEDRATICO Universidad Madrid, experto clases bachelier, preu, ingeniería y ciencias económicas. Teléfono 32136. (11)

PRACTICANTES A.T.S. VALRONES, Cursos en Palma. Exámenes Barcelona. Ingreso primero septiembre. Informes: Tiziano, 142, 1.º B. Tardes. (17)

HIPOTECAS

NECESITAMOS capital, faltan representantes con praxia venta fincas rústicas y urbanas. Antonio Maurra, 80 La Puebla. (10)

ALQUILO habitación, económica para chicos. Teléfono 53861. (10)

CEDO habitación, dos camas y baño. Teléfono 53137. (10)

NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto deseé rápida y económicamente

HABITACIONES

SE ALQUILA habitación matrimonio o dos señoras. Son Armadoms. Teléfono: 27258. (11)

OFREZCO habitación dormitorio caballero. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.º (10)

ALQUILO habitación, calle Gater, núm. 9 (travesía San Miguel). (10)

HABITACION dos camas, para dos amigos. Aragón, 22, 2.º (10)

CEDO habitación para dos chicos. Nicolás de Pax, 32, 1.º, 1.ª (11)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que se hace en esta sección

Mañana tarde
Extraordinaria Gala de Juventud
Por primera vez ante el público de Palma
LOS BRINCOS
EL MAS FAMOSO CONJUNTO DE ESPAÑA

COANSA
Teléfono 5333. - Automóviles nuevos y usados. Motores MARINOS VOLVO de 1.5 a 2.0 litros. Buses y lanchas en poliestireno y madera. Bombas y bombas de achique eléctricas, 1.500 y 2.000 cc. y usadas. Remo Caravelle (15.000 kilógramos). FACILIDADES PAGO.

CHEYSLER WEST - BEND
MOTORES FUERA BORDA DESDE 1/2 HASTA 80 H.P.
VEA LA GRAN EFICACIA DEL MODELO 1 1/2 H.P. REFRIGERADO POR AIRE
Distribuidor oficial:
Comercial Garage Segura

VARIOS
PLANQUEO puzos: Cas Pepé Sag Magin 1e. Teléfono 4034 (10)

CAPITALISTAS: Soliciten información total y gratuita para invertir sus ahorros. BELTRAN Velázquez 5 (12)

VIAS URINARIAS: Antoni Alomar especialista en enfermedades sexuales. Bienorragia Síntesis Mat. y Piel Lorenzo Vicens y Encarna Barcc. Exterior España y Suroccidente 198 (encima Café Triquet). Teléfono 12664. Horas: 11 e 2. (31)

La extraordinaria corrida de mañana

Caras nuevas en el Coliseo Balear

Crece el gran interés que desde el primer momento despertó el extraordinario cartel de la corrida de toros anunciada para mañana por la tarde en la Plaza de Toros de Palma, en la que frente a seis preciosos toros de la famosa ganadería de doña Aurora y don Leopoldo L. Clairac, del campo de Salamanca, acuarán los valientes espadas Antonio Borrero «Chamaco», Emilio Rodríguez y Paco Moreno.

Con toros de tan excelente casta como son los que pastan en la Moral de Castro, y con diestros tan valerosos y artistas como Antonio Borrero «Chamaco», Emilio Rodríguez y Paco Moreno, es bien cierto que la corrida, tan esperada por los buenos aficionados, resultará un éxito colosal, un triunfo de los que dejan recuerdo imborrable.

La afición espera mucho de «Chamaco», porque saben en Mallorca lo que vale y de lo que es capaz ese diestro que continúa apasionando a las masas con su toreo electrizante, a la par que estilista.

También se espera mucho del mejicano Emilio Rodríguez, ya que las referencias de su personalidad artística no pueden ser mejores. Se sabe que con el capote torea magistralmente, que es un colosal rehiletero y que con la muleta conoce todos los secretos del oficio, y que con el estoque sabe matar como cualquier especialista del volapié.

A Paco Moreno la afición de Mallorca ya le conoce por el éxito que consiguió en Palma poco antes de tomar la alternativa el año pasado. Recordamos perfectamente que el joven diestro andaluz sitúa su arte en lo clásico, en el toreo puro y académico, en el que marcan los cánones, el toreo del templar, parar y mandar. No cabe duda que la corrida de mañana puede ser un acontecimiento memorable.

Esta tarde, en «Jartan's Club», se celebrará la tercera sesión del Primer Festival de Conjuntos Músico - Vocales de Mallorca

En el magnífico marco de «Jartan's Club», tendrá lugar esta tarde a las siete la tercera sesión del Primer Festival de Conjuntos Músico-vocales de Mallorca, que tanta expectación ha venido levantando desde el primer sábado en que se inició.

En esta tercera sesión, participarán dos conjuntos que gozan de justa fama entre los aficionados a la música moderna, son los «Guantes Negros» y «Los Discobolos», que en noble lucha por pasar a la final que tendrá lugar durante el próximo mes de septiembre, harán las delicias de todos los asistentes.

A medida que se van dando a conocer los resultados de las deliberaciones del Jurado —que como es sabido está compuesto

por un selecto número de tres representantes de las emisoras de radio locales, cuatro compañeros de la prensa, un técnico en música moderna y un directivo de «Jartan's Club»— crece el extraordinario interés despertado por este Festival.

Los trofeos que se entregarán a los tres finalistas, serán Trofeo Guitarra de Oro y 25.000 pesetas; b/ Trofeo Guitarra de Plata y 5.000 pesetas; y c/ Trofeo Guitarra de Bronce y 1.000 pesetas.

No nos queda más que esperar dos semanas para saber quienes serán los seis conjuntos que pasarán a la semifinal.

CORTIJO VISTA VERDE

TODAS LAS NOCHES

En el incomparable marco de los mejores jardines del Mediterráneo

La magia del ritmo, con

Los Españoles

Y el Ballet Español de

Luisa Coronado Paco de Ron

En el más sensacional show con

María Valera
The Rhone
Los Coronados

Y la Gran Orquesta PINO

RESERVAS AL TELEFONO

La más apasionante aventura de un superhéroe



HERCULES
CONTRA LOS HIJOS DEL SOL
MARK FOREST
ANNA MARIA PACE - GIULIANO CEMMA
DIRECTOR OSVALDO CIVIRANI
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

HOY LIRICO I GRAN BALEAR EXITO! PROGRESO

Un programa en el cual se combina la violencia del «western» y la dulzura de un vodevil francés



CUATRO BALAZOS
FERNANDO CASANOVA PAUL PIAGET BARBARA NELLI
DIRECTOR AGUSTIN NAVARRO PANORAMICA



Yaramba con las Señoras!...
NICOLE MORGAN - DANIELLE DARREUX - SANDRA MILO - PAUL MEURISSE
DIRECTOR ANDRE HUBERELLE FRANCOISE
En escena: HERMANOS PAJARES
(Programa autorizado sólo mayores)

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO
GRANDIOSO EXITO



El agente del Diablo
PETER VAN EYCK MARIANNE KOCH
MCDONALD CAREY CHRISTOPHER LEE BILLY WHITELAW
DIRECTOR JOHN PADDY CARSTAIRS

LA MANO EN LA TRAMPA

En escena:
Bonet de San Pedro y Luana
AUT. MAY. 18 AÑOS

TERRORIFICAMENTE EMOCIONANTE!

La última y más audaz aventura de **SANTO**



EL REY DEL CRIMEN
y sobre todo **TOLERADO** para menores



JARDINES SESAMO

Teléf. 26163

Domingo TARDE y NOCHE
Extraordinaria actuación del conjunto Liverpool

THE BEAT-CHICS

(Las Beatles femeninas)
La más fantástica tarde YE-YE en Mallorca

Después de su actuación en PISTA, BAILE a los trepidantes ritmos de las

BEAT-CHICS

No lo olvidará jamás.

«EL TESORO DE SIERRA MADRE»

ESPECTACULOS

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 4.30 sesión continua «EL MONSTRUO DE CRETA» B. Mathias - Rosanna Schaffino - Technicolor - 1.178. El tinte bajo el Montblanch. - Un nuce de turismo espectral. **IMAGENES** Num. 1.172. Alegre San Fermín. (Aut. Mayores de 18 años).
Sala August:
 «DALLAS CIUDAD FRONTERIZA» y «EL CIRCO» (Prog. Tol. Menores).
ASTORIA - Desde las 3 «JUD ABBOTT Y LOU COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS» y «AL BORDE DEL INFIERNO» «William Holden» En escena: Miss Danny (Aut. Todos los públicos)
AVENIDA (Refrigerado) - «EL AGENTE DEL DIABLO» (Peter Van Eyck y Marianne Koch) y «LA MANO EN LA TRAMPA» (Francisco Rabal y Elsa

Daniel). En escena: Bonet de San Pedro y Luana. (Aut. May. 18 años).
BALEAR - Desde las 3: «CUATRO BALAZOS» (Fernando Casanova y Bárbara Nelli) y «CARAMBA CON LAS SENORAS!» (Michele Morgan). En escena: Hermanos PAJARES (Aut. Mayores).
BORN - Refrigerado - «AGENTE 007 CONTRA EL DR. NO» (Sean Connery) y «CRIMEN DE DOBLE FILO» (Aut. Mayores).
CAPITOL - (Cerrado por vacaciones).
FANTASIO - Desde las 3: «DUELO EN EL MAR» y «CAMINO DE LA HORCA»
DORADO - Desde las 3.30 «MI MULA FRANCIS» y «UNA NOCHE EN LA OPERA» (Prog. To. Menores).
HISPANIA - Desde las 3.15 «FLECHAS INCENDIARIAS» (Sterling Hayden y Coleen Gray) y «ME GUSTAN VALENTONES»

cartelera de espectaculos

(Rosita Quintana y Luis Aguilar) (Tol. Menores).
LIRICO - Desde las 3.15 «CUATRO BALAZOS» (Fernando Casanova y Bárbara Nelli) y «CARAMBA CON LAS SENORAS!» (Michele Morgan). En escena: Hermanos PAJARES (Aut. Mayores).
PROTECTORA - Desde las 3: «UNA JOVEN DE 16 AÑOS» y «LOS REBEDES DE SAN ANTONIO» (Aut. Todos los públicos).
RIALTO - Desde las 3.30 «MI MULA FRANCIS» y «UNA NOCHE EN LA OPERA» (Prog. To. Menores).
RIVOLI - Desde las 3.15 **REFRIGERADA** «SAUL Y DAVID» (Norman Wooland y Gianni Garko) y «MISTERIO EN EL CASTILLO DE CORNEFLETT». En escena:

Hermanos Ejea (Aut. Mayores 18 años).
VICTORIA: «EL HAMPA «MI MULA FRANCIS» y «UNA NOCHE EN LA OPERA» (Prog. To. Menores).
SALAS DE FIESTAS
 * **CABALA** (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile
 * **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches
 * **CASA VALLES** - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **CIUDAD JARDIN** - Baile y atracciones
 * **CLUB SALEM** - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **CHUMBO** (Hotel Pireo). Baile y atracciones
 * **CALAMAYOR** - Todas las noches: Baile
 * **JACK EL NEGRO** - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **JARIAN'S CLUB** - Noche: Baile y atracciones.
 * **CORTIJO VISTA VERDE** - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **LAIINO** - Maravillas. Todos los días baile
 * **LA CUEVA** (Hotel Sunna. Paguera). - Todos los días baile con atracciones.
 * **MONTECRISTO** - Noche: Folklore español.
 * **OLE** - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **ORFEO** (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile
 * **ROSALES** - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **SAINI TROPEL** - Tarde y noche: Baile
 * **SESAMO** - Noches: Baile y atracciones
 * **TAGOMAGO** (La Boite de «Los Valdemosa») - Todas las noches: Baile y atracciones
 * **TROCADERO** - Tarde y noche: Baile y atracciones.
 * **TITOS** - Todos los días: Baile y atracciones

NIGHT CLUB
RODEO
 EL ARENAL
 La Casa Butler en honor a su exquisito Whisky Dixon's se complace en celebrar la
ELECTION MISS WHISKY DIXON'S
 1.º Premio - 1st. Prize: 5.000 Ptas.
 2.º Premio - 2nd. Prize: 1.500 Ptas.
 y 30 Regalos más and 30 Very important Prizes
 Durante la velada actuarán las atracciones
 cenadas gentilmente por el «Jardín Bohío»
 Nota importante - Inscripción: Misses inscription: EL RODEO Night Club
 from de 22'30 To a 23' horas
COGNAC ROUYER - GRAN VERMOUTH MONTANA
 REPRESENTANTE DEPOSITARIO: **FELIPE COLL**
 Montesión, 15. - Tel. 17524 - PALMA

NIGHT CLUB
EL BARCO
 PLAZA GOMILA - PALMA
 ... Baile con las mejores y más modernas orquestas
 ... Decoración original, única y preciosa
 ... El mejor ambiente con fantástico aire acondicionado instalado por Casa Frau
 Abierto desde 22 hasta las 3
 de la madrugada
 Precio: 75 ptas.
 Domingos y festivos sesión para
 JOVENTUD desde 18 hasta las 21 h.
 Precio: 35 ptas.
 No se exige corbata ni chaqueta



PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY, 7 DE AGOSTO
 MANANERA presenta su famoso espectáculo cómico-taurino-musical
LA REVOLTOSA
 PRIMERA PARTE:
 Lidia y muerte de una brava res por el valiente novillero JACINTO CABACO
 SEGUNDA PARTE: Presentación del nuevo espectáculo cómico-taurino-musical ZARAGATA EN EL RUEDO. Dirigidos por la gentil Gracia SOLERA
 TERCERA PARTE: Lidia y muerte de una brava res, por los reyes del mundo y de la gracia GRAN TOMASIN, CHISPITA Y D. CAMBIO
 Participación de la famosa e incomparable banda cómico-taurino-musical
LA REVOLTOSA
 Extraordinario Plaz de Fiesta por los componentes de LA REVOLTOSA
 LOCALIDADES DESDE 15 PTS. - ESPECIAL NIÑO, 5 PTS.
 Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas.



«CHAMACO»
 Emilio RODRIGUEZ
 Paco MORENO
 ABIERTO EL DESPACHO DE LOCALIDADES

AVENTURA... ROMANCE... PELEA... DRAMA...
 ¡Todo en una narración espectacular que supera a cualquier «Western» hasta la fecha!
 ROD CAMERON • DAN HARRISON • MARIE VERSINI • MANUEL ZARZO



SENDERO DE ODIOS
 director Marino Girolami
 una coproducción Hesperia-Marco Film-Cineurop, S.R.L.
ESTRENO MARTES
 SALA **Divulge** REFRIGERADA

Plaza de Toros
CORTIJO VISTA VERDE
 HOY SABADO, 7 AGOSTO - A las 6 tarde
GRAN FIESTA CAMPERA
 con los iminentes novilleros
«RUBIALES» - Luis Romero «Albáseteño»
 Espectáculo Flamenco
 Vino Español danzante
 Teléfono 60273 - Servicio de autocares

JARDINES ROSALES Night-Club
PRESENTA
 La mejor atracción mundial de antipodismo
Hermanos Segura
 El arte y la gracia del baile español con
Marisa Montesinos
 con su BALLET
 La atracción cómico-acrobática
The Kalmar Brothers
 La canción española en la voz de
Antoñita Monterrey
 Baile con las orquestas
Claudia
 con RAMON y sus SHOWMENS
 y
Casino de España
 Mañana DOMINGO TARDE A las 6
Carlitos Romano
 PRESENTA
 SU SHOW FESTIVO CON TODAS LAS
 ATRACCIONES DE LA CASA
 PRECIOS POPULARES
 Reserve su mesa - Teléf. 17055

Películas de estreno

AUGUSTA

«Dallas, ciudad fronteriza»

Nacionalidad: norteamericana.
 Director: Stuart Heisler.
 Guión: John Twist.
 Fotografía (en Technicolor): Ernest Haller.
 Música: Max Steiner.
 Intérpretes: Gary Cooper, Ruth Román, Steve Cochran, Raymond Massey, Bárbara Payton, Antonio Moreno.
 Duración: 90 minutos.

Stuart Heisler es otro de esos «artesanos» postergados a un segundo lugar por un sector de la

crítica pero que luego, al ser revisadas sus películas, han demostrado que practicaban un cine de los que no envejecen, un cine mucho más vigente que el de otras obras más elogiadas en los papeles.

Y es que el cine tiene un lenguaje de efectos momentáneos y otro que perdura porque, y esto hemos podido comprobarlo con las reposiciones, es el verdaderamente cinematográfico, el que de veras vale en un relato en imágenes.

«Dallas, ciudad fronteriza», no es de los «westerns» más antiguos; corresponde a la época en la que ya el Technicolor se imponía pero aún era un aliciente fuera de lo corriente. No había llegado el «western» psicológico pero sí imperaba el que se llamaba «de calidad» por la sencilla razón de que había dejado de ser un género de film de «serie» y las productoras los entregaban a realizadores de cierto prestigio y los repartos ya estaban formados por actores de primera fila, hasta llegar a un punto de que todo astro de Hollywood y todo realizador famoso tenían que realizar su «western».

En «Dallas» los «malos» lo son de una pieza y los «buenos» tienen algo que ver con una ley que tampoco ha sido justa con ellos. La aventura es superficial de desarrollo y desenlace típicamente americanos con todas las fórmulas que entonces se desarrollaban en la meca del cine sin faltar el triángulo amoroso y el beso final. Heisler aprovecha los primeros planos del film para causar impacto en el espectador: la entrada, un montaje rápido, la llegada, el duelo Hollister-Hitchcock, la llegada a Dallas. Luego no está más dosificado y Heisler se vale de estos detalles tan bien estudiados y tan característicos del cine americano que emplea a veces como elementos humorísticos y otros como dramáticos. Al principio tenemos el del sombrero de Hitchcock luego las ramas de árbol que caen al disparar el comisario, los potes, los vasos boca abajo en el «saloon» y especialmente el estupendo del gato durante el tiroteo en la ciudad. Son detalles de realización muy interesantes, tretas si se quiere, pero que aumentan el interés de una historia, que sin ellos tal vez languidecería.

Interpretación acorde, color aceptable y buena banda sonora.

CINEFILO

I Festival de Conjuntos Músico - Vocales de Mallorca



Los Guantes Negros

I Trofeo Guitarra de Mallorca

Tercera sesión

Los Discóbolos

Los Guantes Negros

en

Jartan's Club

(Local dotado de aire acondicionado)

Ticket consumición 50 p.

SALA **Riviera** REFRIGERADA

IGRANDIOSO EXITO!

SAULY DAVID

NORMAN WOODLAND - GIANNI GARICA
 LIZ MARQUEZ - VIRGILIO TEIXEIRA - ELISA CEGARRA
 PILAR CLEVERIS - CARLOS CASARIN - MARCO PROIETTI
 PAOLO ROZZI - STEFANO LAMARCA - GIANNI GARICA

EN EL MISMO PROGRAMA:
Misterio en el castillo de Cornertlett

EN ESCENA:
HERMANOS EJEZ
 (Aut. mayores 18 años)

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION, NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO - EN EVITACIONES DE PROBABLES CONFUSIONES - EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANCO

bañera
CASA BUA
 ANTONIO BURDES PEREZ
 AV. A. ROSSELLO, 82 - P.O. 101

LEA «BALEARES»

CENTOURI N. V.

Haarlem - Holanda

K L M

Royal Dutch Airlines

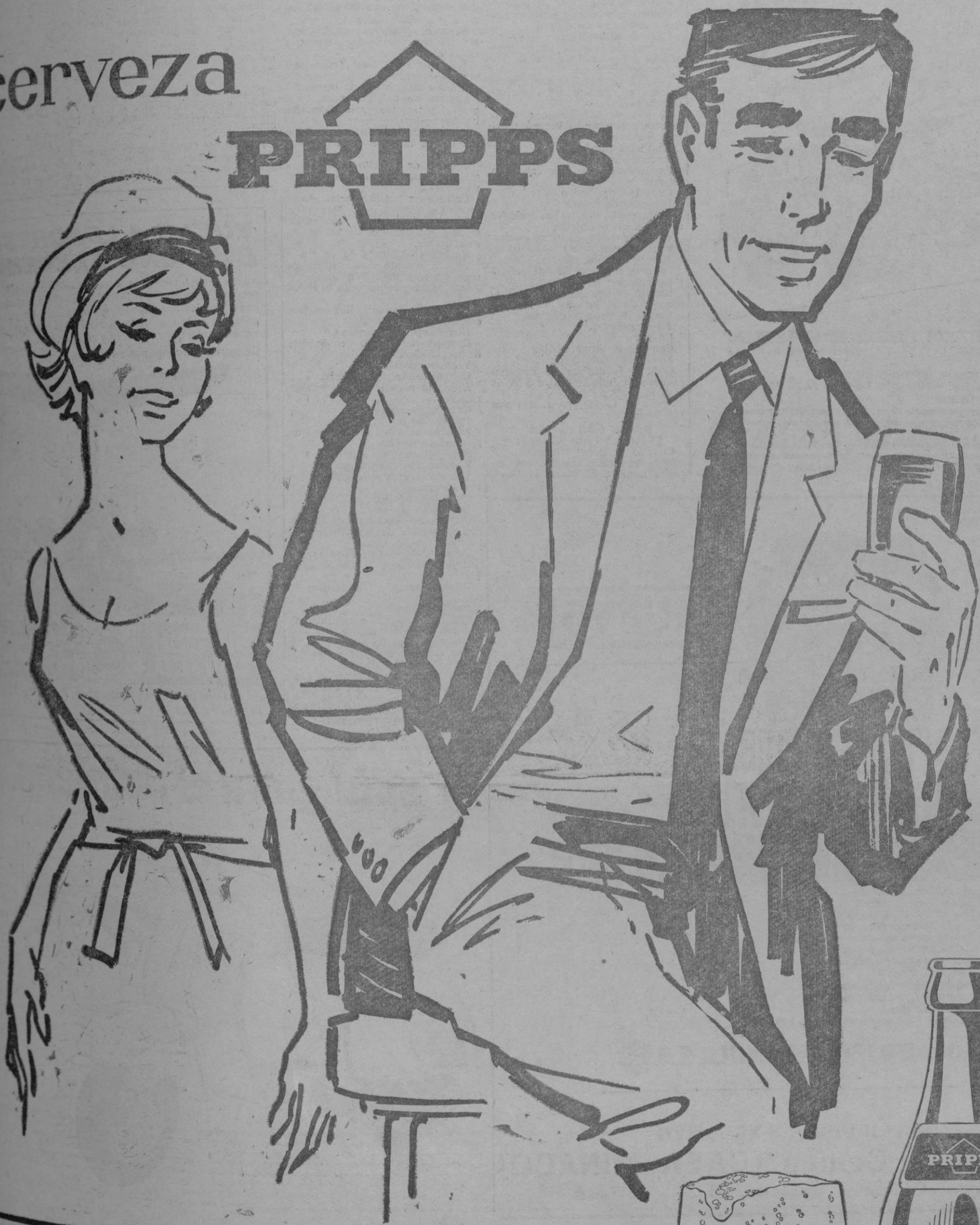
VIAJES CEVASA


Palma de Mallorca

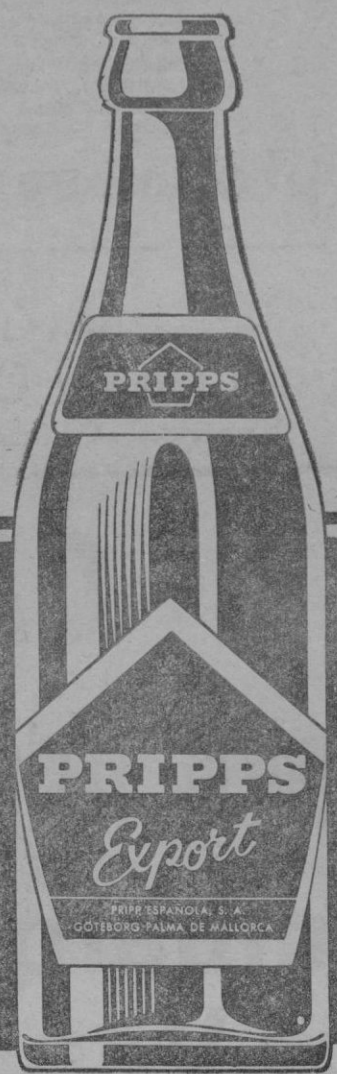
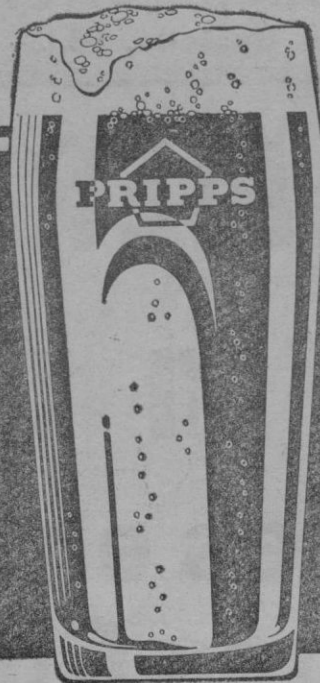
Agradecen a las dignísimas Autoridades de Palma, a las entidades privadas y a las personas que han intervenido en los agasajos prodigados a la Srta. Lies Hamming «Pasajero 1.000.000-1965», la colaboración de todos ellos recibida.

cerveza

PRIPPS



*PRIPPS mantiene la
misma calidad en verano
que en invierno* 



MIRELÉ
EL
CORAZÓN



FALA CARGADORA
FRISCH 83 HP
TRANSMISION
HIDRAULICA
POWER SHIFTS

ES UN MOTOR DIESEL DEUTZ

la primera fábrica de motores del mundo

la primera fábrica de motores del mundo

EL MEJOR MOTOR EN LA MAQUINARIA DE MAS ALTA CALIDAD DISTRIBUIDOR

LOMPART OMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5 - TELEF. 26940 (3 LINEAS) PALMA DE MALLORCA

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados en las fechas que se indican, y que no han sido reclamados.

Del 24 al 31 de Julio de 1968
SEGUNDA PUBLICACION
Pendiente al parecer de platino.
Cuatro monederos cont. pequeñas cantidades de dinero.
Cámara fotográfica
Cartera de bolsillo cont. fotografías y cantidad de dinero.
Dos gafas de sol.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Francisco Gutiérrez Palacín.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Vicente Casabón Serrano.
Sombrilla playera.
Encendedor a gas.
Zapatos de verano de caballero usados.
Cantidad de dinero.
Paraguas de señora.
Bolsa cont. una toalla, bañador, señora y otros objetos.
Bolsa de nylon, cont. caramelos.
Paquete cont. una carnisal de caballero y corbata, nuevas.
Paquete cont. vestido de señora y galletas.
Bolsita de tela con un llavero al parecer de plata, con un llavín.
Varios llaveros con llaves.
Tres bicicletas.
Un rosario.
Capucha de impermeable.
Placa matricula P. M. 70.169.
Cédula Identificación Fiscal a nombre de Julio González S. A. de Madrid.
Aparejos varios, para la pesca submarina.
Del 1 al 6 del corriente
PRIMERA PUBLICACION
Colchón de goma hinchable
Monedero cont. documentos belgas a nombre de Marie L. Duvié.

Objetos hallados en la vía pública

Monedero de caballero, nay escrito el apellido Sabater.
Monedero cont. par de pendientes, llavero, cantidad de dinero y otros objetos.
Bolso de viaje cont. fruta servilleta y comida.
Bolsa cont. cadena de moto.
Cartera de bolsillo cont. fotografías y tarjetas de la Casa «Ribot-Solivellas».
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Katherine Verzeano.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan A. Pavo Chaves.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de C. Mcanary.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Fernando Gómez Esteve.
Rebeca y chaqueta de señora.
Caja de cartón cont. rebeca de señora y ropa de recién nacido.
Dentadura postiza, sólo lleva un diente.
Caja cont. varios rollos de hilo eléctrico.
Dos sombrillas playeras.
Cinturón militar hav el nombre de Nacho Sommers.
Teléfono portátil.
Camisa nueva de caballero.
Escopeta para la pesca submarina.
Cinco gafas graduadas.
Pulsera de perlas.
Zapatos nuevos al parecer de señora, de cuerda.
Bote de aceitunas rellenas.
Paquete cont. varias novenas.
Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.
Cuatro bicicletas.
Dos gafas de sol.
Documento Nacional de Identidad a nombre de José Rodríguez Sánchez.
Carnet del Sindicato de Espectáculos a nombre de Felipe Cruz Alarcón.
Moneda extranjera, al parecer de oro.
Dos abanicos.
Cédula I. Fiscal a nombre de Antonio Rosselló Gomila.
Libro esquemario de T. V.
Cadenita con cruz de metal dorado «Oro de Toledo».
Permiso de Conducir de 2ª Clase a nombre de Enrique Fábregas Calmo.
Documento Seguro de Enfermedad Portuario a nombre de Antonio Torres Mari.

Plato de piedra, color amarillo.
Broche de metal plateado (Ha llado hace unos dos meses)

Cartera de Bolsillo cont. documento a nombre de Mahfoudia Noureddine.

Permiso de Circulación de motocarro, matricula P. M. 75.495 a nombre de Antonio Mellaço Molinero.

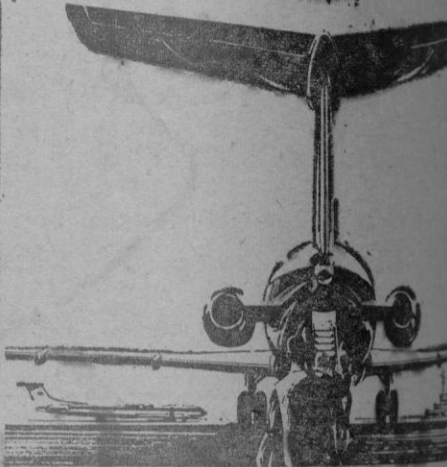
Permiso de Circulación de moto Lube, matricula P. M. 45.524 a nombre de José Mir Alemany.

VEHICULOS EL DEPOSITO HABER SIDO LA VIA PUBLICA CHAS COMPART EL DIA 1 AL 4 Auto marca cula B-78477 Auto marca cula P. M. 31.080 Moto marca cula P. M. 41.336 Moto marca cula P. M. 41.336 Moto marca cula P. M. 41.336 Velomotor cula P. M. 17.651 Velomotor núm. 19.813 Velomotor cula P. M. 17.651 Velomotor núm. 12.086

VUELE A LONDRES BAC-ONE ELEVEN

Ahora British United le ofrece el avión más moderno para media distancia el BAC-ONE ELEVEN Jet, el más rápido por los prestigiosos motores Rolls-Royce y el más cómodo, les brinda un viaje con notables ventajas de espacio, confort, tranquilidad y rapidez.

Consulte a su Agente de Viajes.



BRITISH UNITED UN SERVICIO JET DIFERENTE

British United, c/ó Paseo Marítimo, Palma de Mallorca
Teléfono 32251



NUEVO

SUPER BORGWARD

- Motor Perkins 62 H. P.
- Embrague Borg & Beck
- Caja cambio ZF Alemana
- Puente delantero reforzado
- Amortiguación carretera todo orden
- Cabina panorámica 3 personas
- Cambio al volante y calefacción
- Zona azul, carnet 2°

CAMIONES 1.800 kgm. carga
FURGONES 9,5 m³ capacidad
MICROBUS 15 plazas
FURGONES "T" 6 plazas conductor y 1.250 kgm

Fabricado por: BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Miguel Nadal Comas (CASA MINACO) Avenida Alejandro Rosselló, 53 - PALMA

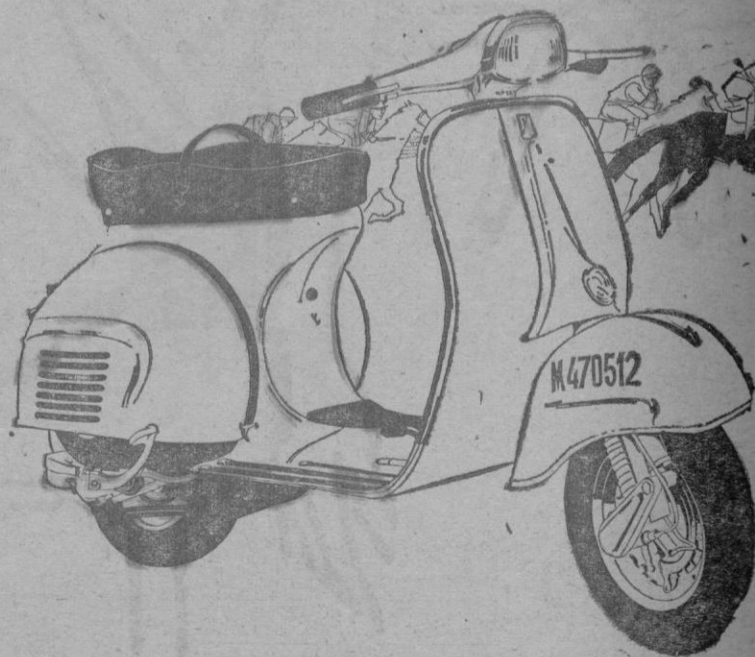
LA CAMERANA

Servicio rápido para toda España

Embarques en todos los Vapores Correos

C/. Marqués de Fuensanta, 14 - 22
Tel. 16.000 (5 líneas) Palma

sólo gana el primero



Vespa siempre primera
EL SCOOTER MÁS VENDIDO DEL MUNDO

VESPA GANA EN: Producción y precio ■ Técnica y acabado ■ Duración ■ Seguridad, rapidez y economía ■ UN AÑO DE GARANTÍA ■ VESPA ES TRANSMISION

Ciclos FERRÀ PALMA

FERRÀ automóviles S. P. A.

El Obispo de Ibiza, a Lluchmayor

Efectuará la bendición del monumento a María A. Salvá

LLUCHMAYOR, 6 agosto.— (De nuestro corresponsal informativo GARA).— Hoy sábado se inician las Fiestas Populares en Lluchmayor, conforme al programa de actos anunciados. Lo único que cabe decir es que el ambiente es francamente favorable. Hay mucha animación y se espera para esta noche una «revetla» muy concurrida y lucida, como es ya tradicional.

La nota destacada, decidida la determinación a última hora, es que la bendición del monumento a María A. Salvá la efectuará el Excmo y Rvdmo. señor don Francisco Planas Muntaner Obispo de

Ibiza. La noticia ha producido mucha satisfacción entre los feligreses de la parroquia, pues el señor Planas, fué en su día Ecónomo Arcipreste de la Parroquia de Lluchmayor, conocedor y admirador de la persona y de la obra de la eximia poetisa. Con suma satisfacción ha aceptado la invitación al acto y, exprofeso, se trasladará desde Ibiza para oficiar la solemne misa comunitaria que mañana domingo se celebrará, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel de Lluchmayor y seguidamente, a las once, inauguración y bendición del monumento a la gran poeta María A. Sal-

vá de L'Allapassa, que la ciudad erige como recuerdo perenne en la risueña plaza de San Buenaventura, obra del escultor Horacio de Eguia y del arquitecto José Ferragut.

MALA COSECHA DE ALMENDRA

Está a punto de iniciarse la campaña almendrera de este año en nuestro término municipal. La cosa se presenta muy poco halagüeña; pues, salvo rarísimas excepciones que no hacen más que confirmar nuestro informe, la cosecha es pésima; de forma tal que en muchos lugares de nuestro campo el fruto no será suficiente para cubrir los gastos de recogida y demás trabajos de acarreo. Nuestros campesinos no podrán contar esta temporada con tan importante ingreso en su ya difícil balance de situación anual. Y para nuestro término municipal representa la mala cosecha de almendra una merma en los ingresos de muchos millones de pesetas.

DE SOCIEDAD

Se encuentra en franca convalecencia de su dolencia el Rvdo. don Bernardo Trobat, Vicario y Consiliario de la Juventud Femenina de Acción Católica. Asimismo le ha sido escayolada una pierna y muslo, a consecuencia de una caída en El Arenal, a doña Juana A. Ferretjans, Vda. de don Miguel Munar. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Fiestas populares en Buñola

En honor de Santa María

BUNOLA, 6 agosto. (De nuestro corresponsal informativo MITOS).— En honor de Santa María de Bunyola el sábado y domingo, 7 y 8 de los corrientes, tendrá lugar las fiestas populares que anualmente viene organizando la Parroquia bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

La imagen de «Santa María de Buñola» o Nuestra Señora de las Nieves, es una verdadera obra de Arte. Se trata de una figura de la Virgen con un niño y que, según los entendidos, pertenece a finales del siglo XIII o principios del XIV. Está tallada en mármol de Carrara.

La imagen de «Santa María de Buñola» o Nuestra Señora de las Nieves, es una verdadera obra de Arte. Se trata de una figura de la Virgen con un niño y que, según los entendidos, pertenece a finales del siglo XIII o principios del XIV. Está tallada en mármol de Carrara.

La Parroquia de Bunyola, por Bula del Papa Inocencio IV estaba venerada bajo la advocación de «Santa María de Bunyola». Posteriormente, sin poder precisar la fecha, fue puesta bajo la advocación de San Mateo. Titularidad que perdura actualmente. En aquellas fechas parece ser fue apartada la imagen de Santa María a una capilla lateral. Pero, la veneración del pueblo ha hecho fuera precisamente reintegrada la imagen al sitio de preferencia, en el Altar Mayor. El arte de su traslado ha sido el Ecónomo de Bunyola Rvdo. don Bartolomé Bosch.

Los actos religiosos que tendrán lugar serán: misa de Comunión General a las 8,30 de la mañana. A las 11, Oficio Solemne con sermón por el Rdo. P. Antonio Riera, T.O.R. Por la tarde habrá misa vespertina y besamanos a la Virgen. El sábado por la tarde habrá completas solemnes.

En cuanto a los actos cívicos hemos de decir este año que ha sido confeccionado un programa sencillo dado el momento actual de obras en que está la Parroquia, cuyo presupuesto alcanza las 300.000 pesetas. La noche del sábado habrá velada teatral por la Compañía Artis, «L'amo de Son Magraner». El domingo «clásica joies» y carreras pedestres. Por la tarde extraordinario río partido de fútbol entre el Atlético Baleares, primer equipo y la Agrupación local reforzada por jugadores del C. D. Rapid.

PENA DEL REAL

MALLORCA

Se están ultimando detalles para la reorganización de la Peña del Real Mallorca. Con motivo del ascenso del equipo palmeño a la División de Honor.

CASA CODINA PALMA



RENault 65

técnicamente perfecto y con los detalles que caracterizan a un modelo de gran lujo.



DISTRIBUIDOR: TOMAS DARDER HEVIA Av. Alejandro Rosselló, 79.

PATENTES y MARCAS
- agencia oficial -
FUNDADA EN 1909
JUAN LOPEZ
SAN MIGUEL, 157-1º
TELF. 12009 PALMA

José Pla, en Andraitx

Andraitx.—(De nuestro corresponsal informativo).— Desde hace unos días el ilustre escritor catalán permanece entre nosotros en plan de vacaciones. Aunque él lo asegure, es imposible imaginar que su espíritu inquieto y su gran poder de observación permanezcan inactivos, por lo que no tendría nada de sorprendente que una serie de artículos o un libro sobre Andraitx y su comarca fuera el resultado de la estancia de Pla en esta villa.

LA ASOCIACION CULTURAL

Después de algunos meses de silencio, esta entidad ha dado señales de vida al convocar su Junta Directiva reunión general el próximo día 14, en Son Mas. Cabe suponer que pronto se pondrá en marcha su vasto programa. Creemos saber que Don José Enseñat, nuestro patriarca, dará a conocer las primicias de su Historia de Andraitx, tan esperada por todos.

TURISMO

Las entidades turísticas de nuestra población, Camp de Mar, El Puerto, San Telmo, se hallan en plena actividad. Sus hoteles están al tope. En el Puerto hay este año la novedad del Nauticclub de los señores Douglas, recientemente inaugurado, que hace más cosmopolita, si cabe, el ambiente del encantador puerto andraitxo.

OTRAS NOTICIAS LOCALES

Días pasados «BALEARES» dió extensa cuenta, como se merecía, de la bendición del Monumento a los caídos por España, que no podía faltar en agradecimiento a los que con su sacrificio ayudaron a la realidad de los 25 años de Paz. La idea y la realización del monumento se deben a nuestro dinámico Alcalde don Bartolomé Fujol. De su ingente labor realizada desde su toma de posesión, secundado por los componentes del Ayuntamiento, como también de sus proyectos daremos cuenta otro día. Merecen que se den a conocer y que quede constancia de una labor y entrega total encaminado al despertar de un pueblo tan capaz como el de Andraitx para grandes empresas.

DE RE-AGRICOLA

Como también de pan vive el hombre, es grato consignar que hoguano la stres principales cose-

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES
Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928
Banda Rosa (Rosado)
Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
Ask it at the Hotels and Restaurants

venta de pisos a plazos en plaza hornabeque

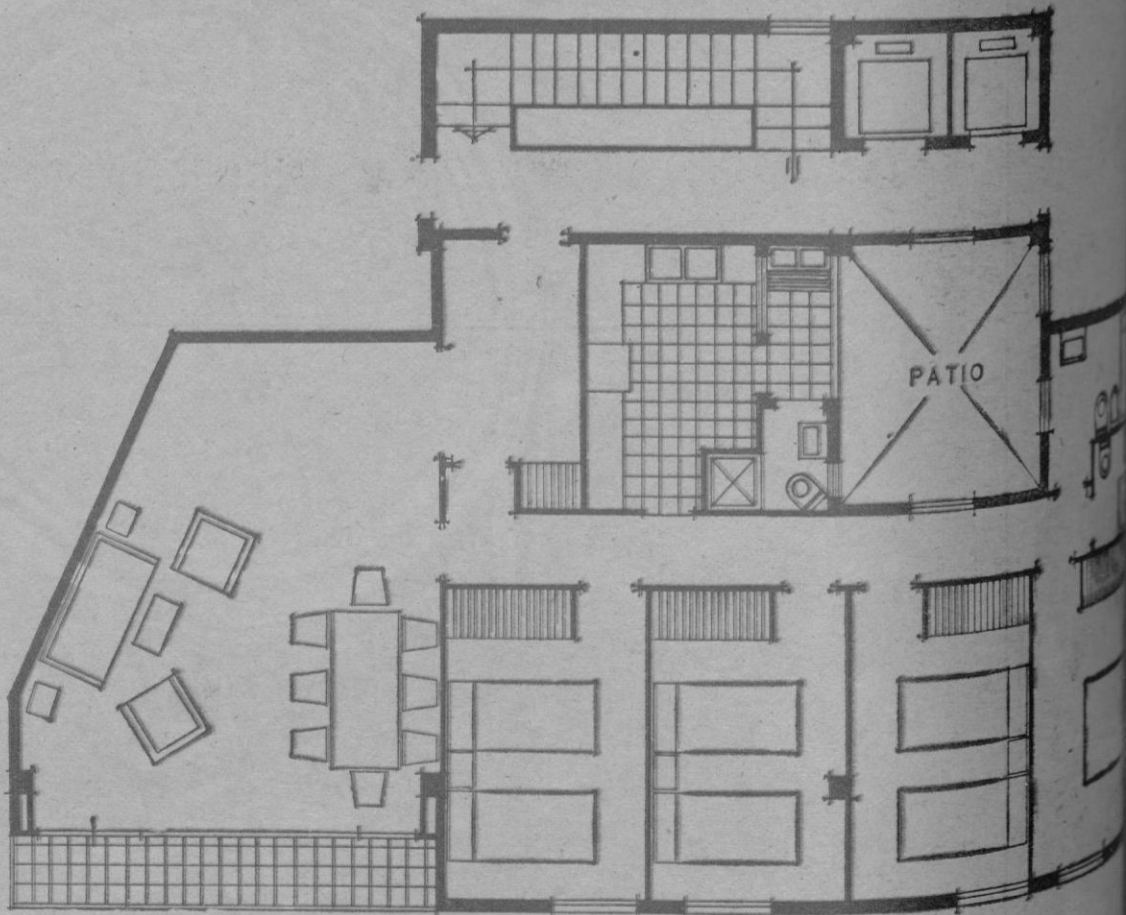
(FINAL PASEO MALLORCA)

máximo confort

modernas y completísimas instalaciones

garage en sótanos

exenciones tributarias



PLANTA PISO TIPO H

le informará

cobasa

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO 9
TELEFONOS 27651 - 25978



INFORMACION REGIONAL

NOTICIAS DE MAHON

Florit, gran vencedor del «Mero de Oro»

para comunicarle su felicitación el pasado sábado el Dr. Gómez Fantova, fué visitado por el Presidente del Colegio Oficial de Médicos de Baleares, Dr. don José M. del Valle Fité, a quien acompaña el Dr. don José M. Escudé y Monjo. El Dr. del Valle anunció al Dr. Gómez la intención de desplazarse nuevamente a Menorca con ocasión de la entrega oficial de tan merecida condecoración.

Nos complacemos en felicitar al señor Gómez Fantova por la merecida distinción que le ha sido concedida.

EL CRUCERO PESADO NORTEAMERICANO «SPRINGFIELD», EN MAHON

Pocas horas antes de redactar esta breve crónica ha llegado a Mahón el Crucero pesado norteamericano «Springfield», perteneciente a la VI Flota de EE. UU.,

bordo del cual viaja el Almirante Elly, Jefe de dicha Flota. La potente unidad ha quedado anclada en el puerto mahonés en el muelle de Cala Figuera y de popa al Fondo, llamando su presencia poderosamente la atención y siendo numerosísimos los mahoneses que llegan hasta dicho paraje para contemplarlo de cerca.

El «Springfield» permanecerá unos días en nuestras aguas.

NECROLOGICAS

En la madrugada del pasado domingo, falleció cristianamente después de rápida enfermedad la bondadosa señora doña Francisca Obrador de Montañés. La distinguida dama fué Presidenta de las Conferencias de San Vicente de Paul y había llevado siempre una vida plena de modestia y fervor cristiano. El acto del sepelio se vió concurridísimo, quedando patente la gran estimación y aprecio en que se le tenía. Al elevar una oración por su eterno descanso transmitimos nuestro más sentido pésame desde estas columnas.

same a su marido don Lorenzo Montañés.

Emilio Carreras ha fallecido. Esta escueta noticia ha corrido de boca en boca por toda la ciudad. Emilio, el popular y querido Conserje del Teatro Principal, cuya bonhomía conocía todo Mahón era una de las personas más apreciadas de la ciudad tanto por sus dotes personales como por la admiración que despertaba entre sus amigos la prodigiosa memoria que poseía. Emilio era capaz de recordar una fecha determinada sin acudir a consultar sus archivos especialmente si esta fecha estaba relacionada con algún acontecimiento musical, a cuyo arte había dedicado las mejores horas de su vida.

Del sentimiento que ha producido su muerte en nuestra ciudad fué buena muestra el acto del funeral y entierro, al que se asoció todo Mahón, sin distinción de estamentos y clases, como último tributo que le rendía su ciudad. Descanse en paz el buen amigo Emilio.

A su desconsolada familia queremos transmitir nuestro más sentido pésame desde estas columnas.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192 pral. 1.ª Teléf. 16606.

PERSIANAS ARROLLABLES



a base de elementos perfilados de plástico, gran facilidad de enrollamiento. Duraderas. Decorativas. Silenciosas.

Arrolladas ocupan menos espacio que las ordinarias, resistentes a los agentes atmosféricos.

DIELECTRO BALEAR, S.A.

PLAZA CARDENAL REIG, 15-18 — Teléfono 50647. Se entregan completamente montadas y a punto de colocación. — Proyectos y presupuestos gratis.

MAHON, 3 agosto.— (De nues... Florit, el gran pes... submarino menorquin a s... En aguas ca... En lucha con los mejo... internacionales se... premio de la... «Mero de Oro», consi... victoria al lo... aquellas dificie... la mayor cantidad... pieza mayor... 15 kgs de peso. E... menorquin ha... casi en... doblando... clasificado... El triunfo... Balcares: ha... los... ya que entre... los primeros puestos han logra... vienciendo tam... después de... victoria la designa... Florit para tomar parte... Municipales... D2 DON... GÓMEZ FANTOVA... don Joaquín Gómez Far... reciente de... distinguido con... Placa de la... por los servi... la profesora por... sesenta años que la... Con tal motivo v...

Fiestas Patronales

En Cruz (Lluçanès)
Fiestas Patronales de «Orient» (Lluçanès) en honor de San Pedro San Jorge, que patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán durante los días 7 y 8 de agosto de 1965.
Sábado día 7
A las 19 horas.— Pasacalles por las típicas «ceremes» que acompañadas de gigantes y cabezudos recorren las calles de la villa.
A las 21.— En el Templo Parroquial, solemnes completas — proyección con la imagen del Santo— seguidamente sabatina en honor a Virgen de Lluç.
A las 22.30.— La Compañía de Educación y Descanso pondrá en escena la divertida y apañada obra teatral «Madollertrudis du as...». Y al final un gran fin de fiesta.
A las 24.— Grandioso concurso de canto flamenco con importantes premios.
A las 1 de la madrugada.— Disparos de un castillo de fuegos artificiales.
Domingo día 8
A las 7.30.— Pasacalles por las típicas «ceremes»
A las 8.30.— Canto de Tercia, celebrándose seguidamente solemne Oficio cantándose hermosa parte «Misa Pontifical de Perosi» por el Coro Parroquial de Lluçanès. Después la Catedral y Rvdo. don Manuel Lladó Vicario de Lluçanès.
A las 11.— Extraordinaria «fiesta infantil» con valiosos premios.
A las 12.— Gran lunch popular.
A las 16.— Carreras de cintas para bicicletas y motos. Los motociclistas podrán ir acompañados de pasajeras.
A las 17.— Grandes carreras pedestres en el «Cos de Son Vidal», disputándose las clásicas «cotes» y valiosos premios en metálico.
A las 19.— Llegada de la renombrada banda de música de Inca.
A las 19.30.— Un grandioso concierto musical interpretado por la Orquesta Banda de música de Inca. Comenzará fin a las fiestas de 1965.
LA COMISION

GEMELOS
óptica alemana 4 aumentos Large size campo plano y deportes
sin facultad devolución más rápida Pídale por carta a ESTERILIZADOS GALILEO Apartado 8777 Madrid

NOGAT



Ratón de acción rápida QUE NUNCA FALLA
Con matarratas NOGAT en polvo y punta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.
Si necesita este recorte a Laboratorio SUKATARG Ter 16 Barce... 13, recibirá un interesante folleto

CERTINA

Estudie cuidadosamente las ventajas que le ofrecen los modelos de la nueva colección CERTINA y sustituya ahora su anticuado reloj por un CERTINA de alta precisión y moderno diseño.
AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

Las famosas cuatrillizas de Socuéllamos tienen ya 9 años muy lozanos

ERA el 3 de agosto de 1956. Eugenio Nieto, obrero agrícola, estaba segando en unas leguas de su pueblo, Socuéllamos, en La Mancha. Era mejor año de trigos que ha sido el presente y la recolección duraba semanas y semanas. Eugenio había dejado en su casa —miseria— a su mujer, en trance de dar a luz. Decían que tendría una pareja. Y el hombre, para mantener mujer, tres hijos y la abuela, tenía que segar como un negro; y como negro y medio, por lo que viniera... Y no fueron dos, sino cua-

Ganan juntas más que su padre: 4.000 pesetas al mes y 400.000 pesetas de dote cuando sean mayores de edad

Ahora vivirán en Cataluña, con sus padres y hermanos bajo protección de una industria alimenticia tangibilizada en multitud de juguetes y otros regalos.

A las niñas gustan estar juntas. No se encuentran con nadie mejor que cuando se encuentran unidas, en la clase, en el paseo, en los juegos en hacer recados, en ser traviesas. Se quieren muchísimo y más parece que son un sólo ser en cuatro cuerpecitos que cuatro seres con alma propia. Da gusto verlas así, tan doblemente hermanadas. En lo físico existen ciertas desemejanzas; hay una que lleva cuatro dedos a otra; una es morena, otra castaña y dos casi rubias; en reflejos intelectuales, una los acusa más. En fin, que no son exactamente iguales por dentro y por fuera. Ello sería casi imposible.

Pero, naturalmente, se parecen muchísimo y son lo mismo unas que otras en quererse y en desear estar juntas. Son como cuatro deliciosas mosqueteras, con su lema: una para todas y todas para una...

Las mosqueteras de Socuéllamos, en el llano pueblo manchego, tan satisfecho de tener como hijas a estas hermosas criaturas. Y que sentirá perderlas sí, como se dice, han de pasar a ser ciudadanas de la región catalana.

Miguel GARCIA DE MORA

(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).



SALUDABLES Y SIMPATICAS, LAS CUATRILLIZAS DE SOCUELLAMOS TIENEN ESTE LEMA: UNA PARA TODAS Y TODOS PARA UNA.— (Foto CIFRA)

tro. Cuatro nenas gordas y sanas que ellas solas, que causaron el espanto del tristísimo hogar —tristísimo por los económicamente débil—. No habría casa para albergar a tantos, ni jornal suficiente para taparles la boca. Pero luego, como Dios provee, las cosas cambiaron. Y llegaron los regalos y atenciones de Socuéllamos, de la provincia y de otros lugares de España. El alcalde cedió a la familia una casa barata de las recién hechas; el prócer Enríquez de la Orden envió mil duros; el periodista Ramírez Morales hizo lo suyo y formó parte de un patronato que se estableció con la ayuda de una empresa catalana de alimentación; cooperaron las monjitas, las autoridades provinciales y locales, los amigos, los vecinos...

PARA CUANDO FUERAN

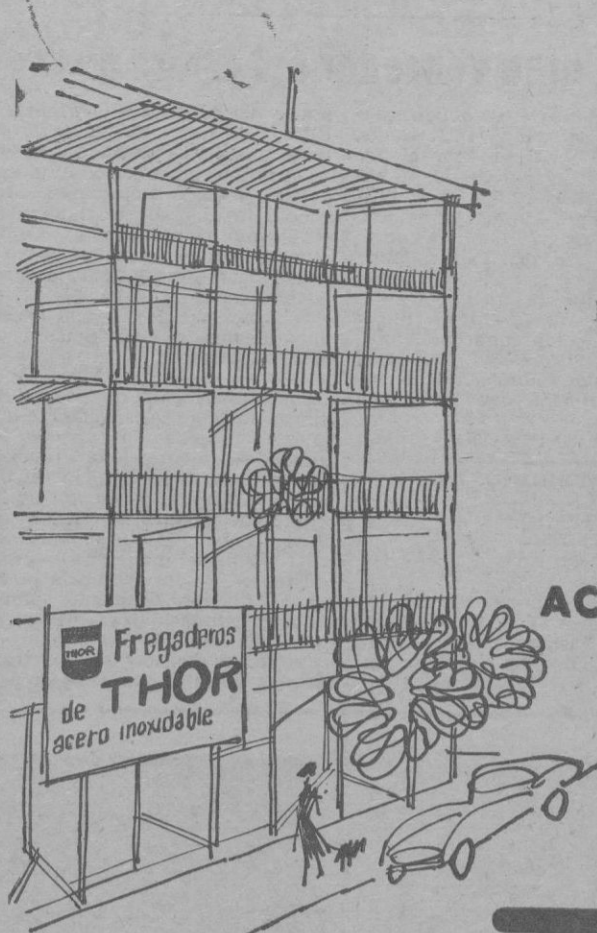
MAYORES

Había entrado la fortuna en la familia. Y Aurora, la mujer, heroína del lance, no dejaba de bendecir a Dios. El patronato creó unas mensualidades para las cuatrillizas, de bastante importancia. Mil pesetas percibiría cada nena, al mes. Y además se haría un fondo —que existe— para que cuando fueran mayores de edad, cada una perciba una dote de cien mil pesetas. O sea, que las pequeñas no trajeron un pan debajo del brazo, sino bastante más.

Han transcurrido nueve años. El hogar no está demasiado escaso. Las niñas, en conjunto, ganan más que el padre. Y es muy posible que pronto se trasladen a Cataluña, donde la empresa que las protege tiene preparado para ellas un pisito. El padre y los tres hijos mayores serán colocados en algún menester, y las cuatrillizas seguirán una educación en buen colegio.

MULTITUD DE JUGUETES

Las cuatrillizas de Socuéllamos siguen firmes, fuertes como pequeñas rocas, alegres, inquietas, despejadas y hasta sabiéndose importantes. Es natural. La gente las mimó y ama. Hace dos años, una emisora de radio madrileña hizoles un homenaje, al celebrar en tal fecha su primera comunión. Y ahora, en su aniversario número nueve, han vuelto a recibir las peques una cariñosa adhesión de sus paisanos y de muchas personas de varias provincias españolas,



FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE



THOR
PRESTIGIA SU CONSTRUCCION i exíjalo!

THOR IBERICA S. A. P.º de Gracia, 83 • T. 215 00 62 • BARCELONA



¡ SIN COMENTARIOS !

Esto podría sucederle también a Vd.... Por ello le recomendamos cubiertas sin cámara Firestone, que eliminan prácticamente incomodidades y riesgos de pinchazos y reventones.

¿ LLEVA EN SU COCHE SEGURIDAD Firestone

ABASTECEDORA CATALANA
Aragón, 27
PALMA DE MALLORCA

Sucursales en:
MANACOR - INCA - LLUCHMAYOR

- Agentes exclusivos:
- ANGEL CRESPI
Palma
 - PABLO NOGUERA
Palma
 - TALLERES MALLORCA
Palma
 - HERMANOS COLL
Campos
 - PEDRO J. PAU
Felanitx
 - FRANCISCO DALMEDO
La Puebla
 - JAIME PERELLO
Muro
 - MIGUEL REYNES
Pollensa
 - JUAN VIDAL
Porreras
 - GARAGE ESTELRICH
Santa Margarita

REPORTAJES

LAS PARODIAS DEL OESTE

«The Hallelujah Trail», una de tiros que no da en el blanco y que, pese a la actuación de Burt Lancaster, ha constituido un gran fracaso. «Cat Ballou», un éxito, a pesar de sus tópicos y excelente interpretación de Jane Fonda.

En materia de «westerns», la moda triunfante es la parodia. Los productores de estos films los lanzan con entusiasmo a divertir a los espectadores a distraerse amablemente viendo «cow-boys» e indios y admirando los eternos paisajes del Colorado, Nuevo México y de Wyoming.

«THE HALLELUJAH TRAIL»: UNA DE TIROS QUE NO DA EN EL BLANCO

La primera es una larga película, tres horas con e. inter. El guión es tan extravagante, que da lo mismo que tener un documento histórico. Estamos en 1867, se acerca el invierno y Denver está ante la amenaza de la escasez de alcohol. Una caravana de furgones con toneladas de whisky se dirige a la ciudad, entonces en la frontera del Oeste, y los indios de las montañas la amenazan. Un destacamento de caballería federal está orden de escoltarla. Pero su misión se complica a causa de que la caravana no ha de defenderse sólo de los indios sino también de los miembros de la sociedad antialcohólica, que se proponen detener el convoy; una de las jóvenes militantes de esta sociedad no es, evidentemente, otra que la hija del comandante del destacamento, prometida de uno de los oficiales encargados de escoltar los furgones.

El tema se prestaba para una comedia viva; pero, desgraciadamente, John Sturges ha querido explotar tanto el tema que el guión de M. Bosley Crowther, del «New York Times», se resulta confuso, pesado y monótono. «Una broma de guerra» cargante y sin matices», remata Judith Crist en el «New



JANE FONDA EN EL FILM «CAT BALLOU»; UNA PARODIA DE «WESTERN» QUE ACTUALMENTE OBTIENE UN GRAN ÉXITO EN LAS PANTALLAS DE BROADWAY.— (Foto CIEFA)

York Herald Tribune. Una vez más, los espectadores, a quienes se invita a presenciar una de estas largas películas norteamericanas calificadas en la jerga del oficio de «grueso calibre» han visto a Burt Lancaster, en la primera mitad y marcharse en el intermedio a la segunda parte de la película.

En la última, pues la imaginación del guionista no carece de sentido cómico resulta bien, si no se repite demasiado o se repite con exceso. La búsqueda del convoy y su persecución por las tropas federales, los indios y las mujeres de la sociedad antialcohólica, así como, finalmente, por unos enviados de Denver la batalla nocturna que viene a continuación durante la cual nadie sabe exactamente quien es su enemigo y quien su aliado, resulta bastante cómica. Pero las situaciones cómicas y las caricaturas más divertidas se hacen pesadas y se repiten demasiado. Por ejemplo, el lenguaje mudo de los indios podría tener gracia, pero sólo algunos minutos.

Esto es lo que parecen haber comprendido los realizadores de «Cat Ballou». Harold Hecht y Walter Newman que adaptaron la novela de Roy Chanslor; a saber, que este guión es más apropiado para un viñeta o para una serie de viñetas que para una epopeya, aunque ésta se califique de cómica. Este tipo de publicación acompaña en el último momento de la vida del siglo pasado, las ejecuciones capitales.

Pero nuestra heroína, Catherine Ballou, (Jane Fonda), es una mujer que ya que la víctima era un espectador malvado y que finalmente, le había dado muerte, Cat jurando que se convertiría en la cabeza de una partida, y dió su vida por la causa. Pero no tenemos nada; Jane Fonda se salvará y el término feliz de la aventura de Cat Ballou.

«Cat Ballou» es también una película encantadora, donde se conserva el estilo de la balada, del episodio legendario de la acción y el sentimentalismo, utilizados a pequeña escala.

Una extraña de la balada, que canta Nat King Cole y Stubby Kaye en cada episodio, dando y reiterando en cada copia el mismo épico legendario — e irónico — que puede hacer de este género de películas del Oeste un espectáculo divertido y

JEAN-PAUL FREYSS



dispone de una nueva sección:

“CARPINTERIA MECÁNICA Y METALICA” Y OFRECE:

A los Sres. Arquitectos - Aparejadores Maestros de obra - Constructores

Conjunto puerta y Marco para interiores en «Ambero» 2.000 x 700 m. m.

Conjunto puerta y Marco para entrada moldura «Ambero» 2.000 x 800 m. m.

Entrega inmediata Máxima seriedad

CONSTRUIMOS según demanda:

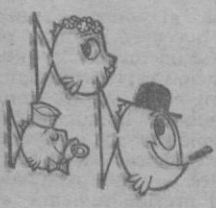
Persianas, ventanales, marcos, puertas especiales, muebles-cocina etc.

PUNTUALIDAD en las entregas

Encargos, presupuestos, detalles generales al SR. CABOT

Teléfono 53804

VESTIDOS



Terlenka
La fórmula europea del vestir

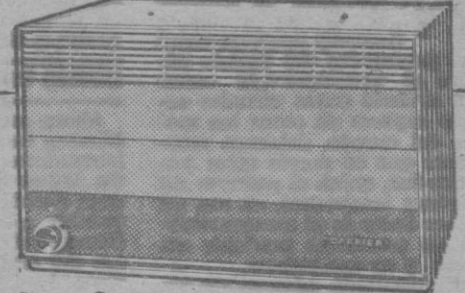


Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A.



SOCIEDAD ANONIMA
MARQUES DE FUENSANTA, 46
TELEFONO 236 50
* PALMA DE MALLORCA *

LE OFRECE LA "FABRICA" DE CLIMA CORDIAL



Ahora en España el acondicionador de aire más famoso del mundo. Fabriquese el clima a su gusto, convierta su hogar, su oficina, su establecimiento en un auténtico oasis.

Ahora puede hacerlo mejor con



CREA *CLIMA CORDIAL

El arte ruso y la «desestalinización»

LA pintura cubista y, en general, el arte moderno en sus formas más audaces —surrealismo, dadaísmo, expresionismo, tachismo, etc.— no ha tenido nunca como se sabe, derecho de ciudadanía en la U. R. S. S. Hasta el impresionismo, que en occidente se considera hoy ya casi «clásico», si no sobrepasado, fué siempre desechado en los museos y en las exposiciones soviéticas, y es denunciado por los oráculos del régimen como otro «reflejo de la decadencia burguesa».

Actitud sorprendente, cuando sabemos que el padre de la pintura abstracta, Vassily Kandansky, era ruso. Un ruso cuyo estilo y cuyas tesis revolucionarias en arte estuvieron por un momento a punto de convertirse en el breviario estético de la Revolución. Llamado, en tiempos de Lenin, a ejercer en el gobierno funciones importantes, que casi equivalían a las de un «ministro de la cultura», Kandansky cayó pronto en desgracia, a medida que se fueron afirmando las

tendencias estéticas del nuevo régimen. Sus cuadros, hasta los menos herméticos, desaparecieron de los museos de Moscú y de Leningrado donde se siguen conservando, pero lejos de la mirada del público. Otros pintores rusos de vanguardia —como Chagall, Sutin, Malevitch— conocieron un destino semejante y acabaron ante la crítica oficial o ante la conspiración del silencio en torno a sus obras, por «pasarse a Occidente», donde al menos su arte era apreciado y les daba para vivir.

UN CUADRO CEZANESCO

QUE HACE REIR A

KRUSCHEV

El «realismo socialista» triunfaba. Había de reinar durante largas décadas como señor indiscutible, produciendo de año a año cuadros innumerables, que representaban «siegas», «mitines populares», escenas en las fábricas o trabajadoras y trabajadores de rostros radiantes y espíritus enusiasmados.

¿Tendrán los rusos derecho a admirar la pintura cubista?

Se presiente en los lienzos de hoy un querer liberarse de cadenas supersticiosas del «realismo socialista» y un enjuiciamiento de las tesis oficiales, sin correr el riesgo de la cárcel o el patíbulo.

El arte dejaba de ser lo que había sido siempre en Occidente y en cualquier otra parte; una aventura individual, un juego de espíritu, para ponerse al servicio del pueblo, contribuyendo, mediante sus ilustraciones ejemplares, a la construcción de la sociedad comunista.

En cuanto a las diversas tendencias de la pintura abstracta, no aparecían vistas a esa luz sino como otros tan-

tos callejones sin salida como temeridades inútiles, desconectadas por completo del contexto social y, por lo tanto, sin utilidad ni esperanza, que reflejaban solamente la incertidumbre profunda de la clase poseedora en su decadencia. Todo el arte occidental desde fines del siglo XIX —a partir de las primeras tentativas impresionistas, hasta nuestros días, quedaba bajo la etiqueta de «arte burgués», uniformemente condenado y rechazado como nocivo y sin valor.

Con Kruschev la «desestalinización», los artistas soviéticos creyeron por un momento que la relativa liberalización del régimen y de las ideas llevarían también a una cierta atenuación de las tesis oficiales sobre el arte. Se asistió también a ciertos tímidos ensayos de arte abstracto. En las exposiciones soviéticas de la era poststalinista, se podía ver, junto a las sempiternas batallas históricas y los no meros sempiternos segadores, cierto número de telas nuevas, cuyos temas, todavía sin gran originalidad, estaban tratados sin embargo con los estilos más libres, mostrando claramente que sus autores habían asimilado ciertos hallazgos de sus predecesores extranjeros —los cubistas franceses o los expresionistas alemanes— y que esperaban recobrar el contacto perdido con las grandes corrientes contemporáneas.

Pero esas innovaciones por muy tímidas que fueran no resultaron del agrado de los dirigentes. Al inaugurar una exposición en Moscú, Kruschev se detuvo de pronto ante uno de aquellos lienzos «modernistas» titulados «Los «eólogos», cuya factura, vagamente ceza-

niana, le desconcertó primero y le irritó después. Por último acabó soltando una gran risotada y, tomando a todos los visitantes por testigos, se lanzó, en el estilo truculento que le era peculiar, a una larga diatriba contra «el arte decadente y corrompido» que «deforma lo real», en lugar de realizar «todas las bellas cosas de la vida».

EL ARTE SOVIETICO

DESPUES DE

KRUSCHEV

Si la «desestalinización» había mostrado a los soviéticos lo frágiles que son en política las glorias y las autoridades más estaóles, la caída de Kruschev, unos doce años más tarde, vino a confirmarles en esta opinión. Lógicamente este nuevo trastocamiento «en la cumbre», poniendo una vez más litigio los dogmas oficiales, debiera haber tenido un efecto saludable en el arte. Desde el momento que nadie está seguro en política, ¿cómo aferrarse en arte a esas leyes absolutas y a esas reglas indiscutibles?

Pero la evolución, aquí, se efectúa con extrema prudencia. Es más fácil desembarazarse de un dictador que de ciertas ideas de cajón. Las grandes masas del pueblo soviético siguen aferradas a esas ideas, a esas viejas concepciones del arte realista y «social», de tal modo que sus ideas artísticas parecen haberse detenido a mediados del siglo XIX.

Sin embargo, acabar de producirse algunas grietas en el edificio aparentemente imutable de la estética soviética.

Muy recientemente una moscovita «Literatura mundial» publicó una carta de Roger Garaudy, ministro político del Partido comunista francés, sobre los términos más ambiguos doctrinas soviéticas de arte y el «realismo socialista» oficiales. Hacia la izquierda en particular el precio soviético del sionismo, M. Garaudy «la repulsa o la repulsa para asimilar a los marxistas» añadidos comunistas franceses. «tarán jamás el agrado» supone con respecto gran tradición marxista son los hallazgos de la francesa después de...

Ciertamente un poco lejos en el mismo camino la revista, M. Garaudy prendido severamente crítico oficial soviético, kov, que habla de «tubercantes». No obstante, mereo hecho de que el nista aún siendo ese crítico los dogmas cos de Moscú y que ticas sean publicadas en revista moscovita es...

Sin duda, el arte ha de recorrer todavía un largo camino antes de la ración de las cadenas supersticiosas del «realismo socialista». Pero, cuando los artistas comunistas hoy el derecho de la de juicio las tesis sin correr el riesgo de la cárcel o el patíbulo, libre se ha iniciado ya muy importante.



KRUSCHEV, ENTONCES PRIMER MINISTRO VISITANDO LA EXPOSICION NORTEAMERICANA DE MOSCU EN 1959, EN LA QUE, DESPUES DE CONTEMPLAR UN CUADRO, ARREMETIO CON DURAS DIATRIBAS CONTRA EL «ARTE BURGUES Y CAPITALISTA». Foto UFRFA

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA...

Por pura cortesía ofreció Kennedy a Johnson la Vicepresidencia, en la seguridad de que no aceptaría

Tal afirman ahora dos cercanos colaboradores del asesinado presidente Pero Johnson dice que aceptó sólo ante los insistentes ruegos de Kennedy

También hay opiniones diversas acerca del desembarco en bahía Cochinos

NO obstante la admiración que el presidente Kennedy despertó entre las juventudes del mundo entero al considerarse como un símbolo cuyas virtudes serían capaces de curar los males del mundo, debemos reconocer que su mayor error político fué, quizá, el dejarse de jóvenes teorizantes, en vez de haber buscado el asesoramiento de estadistas maduros en edad y en experiencia.

El resultado adverso de esta técnica de jóvenes sapientísimos quedó plasmado en los fracasos de la política, tanto exterior como interior del régimen, representada aquella por la catástrofe cubana de la bahía de Cochinos, y esta, en la oposición irreductible que encontró el programa de Kennedy en el Congreso no

obstante contar el partido demócrata con mayoría absoluta en ambas Cámaras.

SIMPLE GESTO DE BUENA VOLUNTAD

BUENA VOLUNTAD

Ahora están a punto de publicarse los libros que dos colaboradores directos de Kennedy, Arthur Schlesinger y Theodore Sorensen, se propusieron escribir, a su salida de la Casa Blanca, sobre algunos aspectos del mandato de repetido Kennedy. Los dos libros están siendo muy comentados al conocerse sus primicias, en extracto, en las revistas «Life» y «Look».

Según la versión de Schlesinger en su libro «Los Cien Días: John F. Kennedy en la Casa Blanca», el asesinado presidente ofreció la vicepresidencia a Johnson convencido de que es-

te, decepcionado y herido por la derrota que acababa de infligirle, no la aceptaría. Pero con este simple gesto de buena voluntad, Kennedy confiaba en poder armonizar las hondas diferencias que aquella convención demócrata produjo en el seno del partido, y, muy importante también, atraerse a los Estados del Sur; incluyendo Tejas, que se habían inclinado a favor de Johnson y cuyo voto necesitaba Kennedy para batir a Nixon en las elecciones generales de noviembre. De ahí que cuando Johnson aceptó la oferta de Kennedy, éste exclamara: «¡Esto es increíble, él quiere ser vicepresidente!»

«YO SI SE LO QUE HICE»

Cuando en su última conferencia de prensa el presidente Johnson se refirió al incidente contestando a preguntas de los inquisitivos periodistas, dijo cómo aceptó la vicepresidencia tras insistentes ruegos de Kennedy. «Yo no sé si estos señores que han tratado el tema conocen todo lo sucedido. Ellos tienen derecho a opinar. Por supuesto yo sé lo que hice y por qué lo hice», añadió el presidente Johnson.

Refiriéndose al desembarco de los patriotas cubanos en la bahía de Cochinos, plan que fué organizado por la Agencia Central de Inteligencia antes

de subir al poder Kennedy, explica Sorensen cómo el presidente se encontró con que la organización estaba muy avanzada, imposible ya de contenerla, aunque la consideraba inaceptable por sus consecuencias psicológicas y políticas, nacionales e internacionales. «Pero el presidente temía asimismo que su cancelación sería interpretada como una admisión de que Castro gobernaba con el apoyo popular, lo cual repercutiría adversamente en la América hispana durante muchos años. Además, constituiría un síntoma de debilidad y de inconsistencia».

TUVO PROBABILIDADES

DE EXITO

En estas condiciones, Kennedy se vió obligado a aceptar el proyecto con ciertas limitaciones, una de las cuales consistía en ocultar toda participación militar de los Estados Unidos.

«Esta decisión», escribe Sorensen, «condujo a otras restricciones que de hecho comprometieron las probabilidades militares, por lo que e negar la participación del Departamento de Defensa, el presidente debió haber abandonado la operación, puesto que la Agencia Central de Inteligencia, que sólo confiaba en un alzamiento general del pue-



¿QUE HAY DE CIERTO EN LOS MOTIVOS QUE LE OFRECIÓ A KENNEDY A OFRECER LA VICEPRESIDENCIA EN LUGAR DE JOHNSON? HE AQUI A AMBOS ESTADISTAS EN UN AMBIENTE DE MUTUA CHARLANDO EN UN AMBIENTE DE MUTUA... PO? DESPUES DE SER DESIGNADOS CANDIDATOS PARA EL «TANDEM» ELECTORAL... (Foto UFRFA)

blo cubano, se encontraba impotente para terminarla militarmente».

Contestando a estas impresiones sobre el caso de la bahía de Cochinos Richard M. Bissell, que estuvo encargado de planear la invasión por la Agencia Central de Inteligen-

cia, escribe ahora en su libro «The Cuban Missile Crisis» que «la operación de desembarco de los patriotas cubanos en la bahía de Cochinos no tuvo probabilidades de éxito».

(De los Servicios de Inteligencia de la Agencia Central de Inteligencia)

CALA D'OR (Mallorca)

Ofrecemos solar de 3.600 metros cuadrados situado a cien metros del mar.

RAZON: Apartado Correos 5112 y

Teéfono 231-16-05 - BARCELONA

... YA ESTA COMPROBADO LOS RENOVADOS

cauchomat balear

Duran más que los originales ... Y CUESTAN LA MITAD!!! Dirijase a su taller de confianza o a nuestras oficinas: Paseo Mallorca, 2. - Teléf. 15405. - PALMA